ديسوان **صلاح عبدالصبور** المجلدالثالث

كالالق وكا يَيْونا

حقوق النشر محفوظة لدار العودة ١٩٨٨

يُطِ لَبُ مِن ذَا لِلْعَ وَدَهُ - بَيْرُوتُ خُورِنِيشُ الزَرِّعَة - بِنَاية ريفِي بِيرُ وَتُ خُورِنِيشُ الزَرِّعَة - بِنَاية ريفِي بِيرا سَنِ بَرَّ المَّامِةِ مِنْ ١٤٨٦٥ - ١٤٦٢٨٤ تَلَكِيسُ ١٤٦٢٨٤ - مَتَ ١٤٦٢٨٤

حياتيفيالشعر

حين قالسقراط: أعرف نفسك ، تحول مسار الانسانية » إذ سعى هذا الفيلسوف إلى تفتيت الذرة الكونية الكبرى المسهاة بالانسان ، والتي يتكون من تناغم آحادها ما نسميه بالمجتمع ، ومن حركتها ما نطلق عليه اسم التاريخ ، ومن لحظات نشوتها ما نعرفه بالفن .

كان الفلاسفة قبــل سقراط يمدون أعينهم ما وراه حدود الواقع ، متجاوزين هــذا الواقع في إصرار أعمى . فهم يبحثون عـن العنصر الأول أو العناصر الاولى في خلق الكون ، فيزعم أحدهم انه الماء ويصرخ آخر انه النار . ثم يتدون الى نظريـة العناصر الاربعة لتصبح محط تلخيصهم

الساذج ، ثم تتقبقو هذه النظرية على مدى التاريخ منواجهة الفلسفة لتثوى في كتب التنجيم وكشف الطوالع .

ولكن سقراط لا ينظر في الكون والطبيعة وهو كذلك لا يمد يصره الى ما وراءها . فالانسان هو الذي يعنيه . وهو حين يقول : اعرف نفسك ، يعني أرز تعرف الجذور التي تنتمي اليها وهي جذور البشرية الممتدة في ذاتك المفردة .

ان سقراط يقول لتلميذه فيلمروس في احدى المحاورات التي حكاها عنه صفيه وتابعه العظيم و افلاطون ، و ان اساتذتي هم اولئك البشر الذين يسكنون في المدينه ، لا الأشجار ولا الريف ، فهمو مهم اكبر الاهتام بالاشجار البشرية ، هذه الاشجار المثمرة عقلا وعلماً وذكاء وفنا ، الخضرة حباً وكرها ورغبة ورفضاً . ذات الجذور المتحركة المتحرقة الى تحقيق ذاتها وتجاوز قدراتها ، والافرع المتشابكة المتنافرة المتناغة التي تظلل التاريخ والكون والوجود .

لم يتوجب سقراط بخطابه ; أعرف نفسك . . إلا الى

الانسان ، لأن الانسان هو الموجود الوحيد الذي يستطيع أن يَعي َ ذاته ، فهو اذن وعي الكون. فالكون قوة عمياء ، أو جسم عملاقي فائر . الانسان هو عقله ووعيه . وعظمة ذلك العقل انه يستطيع أن يعقل ذاته ، وجلال الانسان أنه يقدر ان يواجه نفسه ، أن يجعل من نفسه ذاتاً وموضوعاً في نفس الآونة ، ناظراً ومنظوراً اليه ومرآة ، ينقسم ويلتئم في لحظة واحدة.

وليستاريخ المعرفة الانسانية ، بأوجهها العقلية والحدسية والتجريبية إلا تاريخ هذا التأمل الانساني في ذاته ، وليست مخاطراته الا مخاطرات نظر الصورة في المرآة ، فعنى هذا النظر درجة من الانفصال والثنائية ، وقدر من العداوة والحبة مما ، ولذة اكتشاف الحقيقة وألمه ، فوعي الذات هو نقطة انطلاق نقد الذات ، الذي هو الخطوة الأولى في رحلة التقدم .

ونظر الانسان في ذاتسه هو التحول الاكبر الإدراك البشري ، لأنه يحيل هذا الإدراك من إدراك ساكن فاتر الى ادراك متحرك متجاوز . ويرتقي باللغة البشرية الى مرحلة الحوار معالنفس الذي هو أكثر درجات الحوار صدقاً ونزاهة

وتواصلاً . إذ تصبح فيه اللغة نقية صافية خاليــــــة من سوء التفاهم وتشتت الدلالات .

وليس معنى النظر في الذات هو الانكباب على النفس. بل ان الذات هنا تصبح محوراً أو بؤرة لصور الكون وأشيائه ، ويمتحن الانسان من خلال النظر في ذاته علاقت بهذه الأشياء . وقد يدير نوعاً من الحوار الثلاثي بين ذاته الناظرة وذاته المنظور فيها وبين الأشياء . ومن خلال هذا الحوار تتولد الحقيقة التي يحدثنا سقراط أنه من المستحيل أن تغرس في نفس الانسان ، ويعلمنا أنه لا بد من إدراكها بالجدل ، الذي يبدأ بالفكرة أي الذات الناظرة . ثم امتحان الفكرة بالشك أو التأمل في الذات المنظور فيها ، مستعينة في ذلك بالحقائق العيانية ، وهي الأشياء .

والقصيدة هي نوع من الحوار الثلاثي، فهي تبدأ خاطرة. يظن من لا يعرفها أنها هابطة من منبع متعال عن البشر ، فهي عند اليونان وحي أوحت به الآلهة ، حتى أن أفلاطون. يقول ان أشعار الشعراء وتنبؤات الكاهنات تنبع من مصدر واحد، ، وان الشاعر لا يعني بقوة الفن ، ولكن بالقوة

الإلهية . أما عند العرب ، وبخاصة في جاهليتهم فقد تحدثوا عن إيحاء الجن ، فقال امرؤ القيس ، أول شعراء العربية الكيار :

'تختيرني الجين أشعارَها فما شئت من شعرهن انتقيت أ ويروي لنا أحد الرواة قول الراجز الجهول :

لما رَأُونِي واقفا كأني بدر تجَلَلَى من تُدجى الدُّجَنُ عَضِانَ أَهذي بكلام الجن فِيعضُ مُنهُم وبعض مِنتي

ان هذه الخاطرة الغامضة تأتي ملحة مدو منه منارعة من أي سياق ، مجيث أنها لو أخضمت لعالم الفكر الدقيق لبدت قاحلة لا تبشر بتفتح عن زهر وغر. أدرك ذلك فرويد حدين كتب الى صديق له يشكو من قواه ضعف . الابداعة (١) :

ليس وراءه طائل أن يختبر الفكر بدقة كل الخواطر التي تزدحم على الأبواب ، فنحن اذا نظرنا الى أي خاطر منعزل فقد نجده تافها غير أنه ربجا يصبح مفيداً حين يقترن بخاطر آخر يليه . فهو يكتسب معناه اذا التأم بمجموعة أخرى من الحواطر كانت تبدو مماثلة له في السخف، والفكر لا يستطيع أن يحكم على هذه الخواطر جميعها إلا اذا اجتمعت . والرأي عندي أن تبعد حواس الفكر عن الأبواب حين يبدع ذهنك، وتدع الخواطر تتدفق كالموج ، وبعدئذ ينظر الفكر ليتفقد الجموع .

هناك خاطرة أولى اذن تفد الى الذهن ، تبزغ فجأة مثل الوامع البرق ، ونسعى الى أن تقيد وتقتنص ، فاذا اقتنصت تشكلت في كلمات ، وقيد وجودها المتشيء ، واكتسبت حق الميلاد .

وهنا لا بد أن تمتحن هذه الفكرة النابعة من أغوار الذات الساكنة ، التي ضاقت بفتورها ، فتاقت الى أن تعي نفسها، ومن موجة هادئـــة انبعثت دوامة ، والدوامة تريد ان تتشكل لكي لا تفقد وجودها في دورانها

العشوائي على ذاتها .

تمتزل الذات عندئذ لكي تعيي ذاتها ، ولذلك فان كل فن عظيم لا يولد إلا في ظلال التوحد ، ولعل هذا ما عبر عنه الشاعر القديم حين قال :

وأخرج من بين البيوت لعلَّـني

أحد "ث عنك النفس يا ليل خاليا

وهو ما نجده في رباعية للشاعر الإسباني لوب دي ڤيجا: إلى وحدتي أنا ذاهب

. ومن وحدتي أنا قادم

, , , ,

ذلك أنه يكفيني في غدوي ورواحي

أن أصحب أفكاري وحدها .

ان التوحد هنا ليس مرادفاً الوحدة ، ولكنه درجة عالية من انصراف الذات الى تأمل ذاتها، أو اندماجالفكرة في نفسها وانسلاخها عنها آلاف المرات ، ومن خلال جدل صيمي حاد، فالفكرة تجاهد لكي تنظر في مرآتها ، والمرآة

تجاهد لكي تبدع في تصوير الفكرة ، وعالم الأشياء حاضر على مدى اليد ، تستمد منه الصور والكلمات .

لنقل اذن أن خلق القصيدة بمر بثلاثة مراحل:

القصيدة كوارد ، وللصوفيين المسلمين في استمال كلمة وبين وارد ، تفنن فريد ، فقد فرقوا بين هذه الكلمة وبين كثير من الألفاط التي تشبهها ، مثل : الخاطر والبادى والبساده والعارض والوهم ، فجعل و السراج الطوسي ه(١) البادة مقدمة للوارد ، حين يبده القلب أو يفجؤه فيخرج به عن مساره الى مسار جديد ، والبادي أو البادة يفتح الطريق للوارد ، اذ شرط الوارد و أن يستغرق القلب ، وأن يكون له فعل » .

« الوارد ما يرد على القاوب بعد البادي ويستغرقها ، والوارد له فعل ؛ وليس للبادي فعل ، لأن البوادي بدايات الواردات ، قال ذو النون رحمه الله . « وارد حق جاء يزعج القاوب » .

 ⁽١) اللم ، للسراج الطوسي ، المعروف بطاروس الفقراء من متصوفي.
 القرن الرابع ص ١٩٤ ط. دار الكتب الحديثة .

ويحدثنا القشيري (١) في رسالته عن تعبير آخر من تعبيرات الصوفية ، وهنو اللوائح أو الطوالع أو اللوامع تحديداً لهذه الحواطر السريعة التي تنبع من حيث لا يدري الإنسان ، وتحيا في مسار عقله الواعي ، ولا ينتجها كه الذهن بقدر ما ينتجها حال الصفاء العقلي ، فيشبهها بأنها كالبروق ، ما ظهرت حتى استترت ، ثم يقرن بينها وبين قول القائل :

افترقنا حيناً ، فلما التقينا كان تسليمُه على وداعا

وتلك هي اللوائح و فاذا ظهرت مرتين وثلاثاً ، ولم يكن زوالها بهذه السرعة ، فهي لوامع أما الطوالع فهي أبقى وقتاً وأقوى سلطاناً وأدوم مكثاً ، وأذهب للظلمة ، لكنها هي الأخرى ، موقوفة على خطر الأفول ، ليست برفيعة الأوج ولا بدائمة المكث ، ثم ان أوقات حصولها وشيكة الارتحال وأحوال أفولها طويلة الأذيال » .

ولكن هذه الحالات النفسية كلها ، اللائحة والطالعـة

⁽١) القشيري : الرسالة القشيرية ص ٣٢٨ ج ا ط : دار الكتب الحديثة .

واللامعة ليست بعد ذلك كله الا شيئا أهون أثراً من الواردات وهذه المعاني التي هي: اللوائح واللوامع والطوالع، تختلف في القضايا، فمنها ما اذا فات لم يبق عنه أثر، كالشوارق اذا أفلت فكأن الليل كان داغاً، ومنها ما يبقى منه أثر، فاذا زال رقمه بقي ألمه وان غربت أنواره بقيت آثاره منصاحبه بعد سكون غلباته يعيش في ضياء بركاته ، فالى أن يلوح ثانيا يُرجّى وقته على انتظار عوده ، ويعيش بما وجد في حين كونه » .

وذلك الذي يبقى أثره « هو الوارد » . وكلمة الوارد أدق دلالة من كلمة الحدس كما يستعملها فيلسوف كبرجسون في مقدمته للميتافيزيقا ، فالحدس عند برجسون لا يستطيع أن يعمل مستقلاً عن العقل وان كانت له طبيعته المحسالةة لطبيعة التفكير العقلي. وعند برجسون أن الحدس لا يستطيع ان ينبثق ما لم يجمع العقل المواد الأولية التي يرتبها في وحدة أو تناسق ، ثم ينبثق الحدس بعد ذلك ليعلن النتيجة ، فالحدس البرجسوني نوعمن الفطنة الثاقبة التي تسبقها مقدمات عقلية وتركيبية متعددة ، ليس هو ما وصفه الشاعر القديم نقوله :

الألمعي الذي يظن بك الظن كأنه قد رأى وقد سمعا .

ليس الحدس ظنا لا يبنى على مقدمات ، شيئا كالالهام ، ولكنه قمة شبه عقلية لنشاط عقلي . والحدس للبرجسوني قد يكون صالحا لتفسير الوثبات الفكرية العالية ، ولكنه لا يصلح لتفسير الوثبات الوجدانية بل لا بد لتفسير هذه الوثبات من مصطلح خاص ، لا نجده عند الفلاسفة ولكننا نجده عند أصحاب الاجتهاد الروحي من الأنبياء والمتصوفة.

والقصيدة كوارد قد تكون حين يرد الى الذهن مطلع القصيدة ، أو مقطع من مقاطعها بغير ترتيب في الفال عموسقة ، لا يكاد الشاعر نفسه يستبين معناها . قد يأتي هذا الوارد بين الناس أو في الوحدة ، في العمل أو في المضجع ، لا يكاد يسبقه شيء عائله أو يستدعيه . ويعيده الشاعر على نفسه ، فيجد أن هذا الوارد قسد يفتح له سبيلا إلى خلق قصيدة ، وقد يعيده مرات ومرات حتى تنفتح أمامه احدى السبل ، لقد تم الحمل بالقصيدة في صورة ما ، والذات تريد أن تعرض نفسها في مرآتها .

وهنا تبدأ المرحلة الثانية من حباة القصيدة ، وهي

القصيدة كفعل يلي الوارد وينبع منه ، فالوارد كاحدثنا الصوفية لا بد أن يتبعه فعل. ولو جرينا مسم مصطلحهم لقلنا ان هذه المرحلة هي مرحلة « التلوين والتمكين » ، التي يحدثنا عنها القشيري بقوله :

« فما دام العبد في الطريق فهو''' صاحب التلوين الأنه يرتقى من حال إلى حال ، وينتقل من وصف إلى وصف ، ويخرج من مرحل (مكان الرحيل) ويحصل في مربع (بحل الربيع والرعمي) ، فاذا وصل تمكن .

وأنشدوا :

ما زلت ُ أنزل من ودادك منزلاً

تنحير الألباب دون وصوله

وصاحب التلوين أبدأ في الزيادة ، وصاحب التمكين وصل ثم اتصل .

واما أنه اتصل ، أنه بالكلبة عن كليته بطل » .

⁽١) لكي يستقيم المصطلح الصوفي في تفسير الفن يجب ان نقرأ هـذه المبارة كما يلي (أما دام الشاعر في طويق الفن . .)

ولو نقلنا المصطلح الصوفي الى المصطلح الفني لقلنا ان الشاعر حين يحاول تسوية القصيدة ، يدفع بنفسه الى راحلة مضنية في طريق قلق ، ولننظر كلمة (يرتقي من حال الى حال) فهي أوضح دلالة على جهد الشاعر الجهيد في اثناء كتابته القصيدة أن يعود بنفسه الى الحال التي أوحت اليه الوارد الأول ، فهناك منبع في مكان ما يحاول الشاعر أن يتصيده من خلال رحلته المضنية ، والشاعر الموفق هيو الذي يستطيع أن يتقدم خطوات نحو هذا المنبع حتى يتصل به ، فينفصل عن ذاته أو تنفصل الذات عن نفسها لنعيها ، وتعيد عرضها على مرآتها (وأمارة أنه اتصل ، انه بالكلية وتعيد عرضها على مرآتها (وأمارة أنه اتصل ، انه بالكلية منظورة وذات منظور اليها .

يحدثنا القشيري بعد ذلك في ذكاء نادر عن علة اخفاق بعض الصوفيية رغم اجتهادهم في الوصول الى التلوين والتمكين ، ونستطيع نحن أن ننقل مسذا الحديث الى مصطلح فني حسين نحاول تعليل إخفاق بعض الشعراء في السيطرة على القصيدة رغم الجهد والمشقة ، فيقول :

د وقال الاستاذ: (وهو يعني بالاستاذ عادة شيخه أبا علي الدقاق) .

وأعلم ان النفير بما يردعلى العبد يكون لاحد أمرين ع إما لقوة الوارد ، أو لضعف صاحبه .

والمكون من صاحبه لاحد أمرين :

أما لقوته ، أو لضعف الوارد عليه .

ومعنى هذا أن إخفاق القصيدة قد يكون لقوة العواطف واحتدامها مع ضعف الشاعر ، وان توقف الشاعر عن اتمام قصيدته قد يكون لأنه لقوته ، أو لمانعته الذاتية لم يستطم أن ينسلخ عن ذاته ، مجيث يدع القصيدة تسيطر عليه ، أو لضعف احسامه بما ورد البه من خاطر .

وقد تواتر تشبيه السعي وراء العمل الفني بالرحلة ، في تراثنا الشعري الحديث مخالفين شعراؤنا في ذلك التقيد العربي القديم في تشبيه العمل الفني بالصنعة اليدوية وهو التشبيه الذي يتضح في أبيات عدي بن الرقاع العاملي :

وقصيدة قد بت أجمع شملها

حتى أقوام مَيْلهـا وسِنادَهـا تنظرَ المثقّفُ في كمُوب قناته

كينها يُقيمَ يِثقاف، مُنْآدَها

أما نحن فقد أدركنا عنصر « المفارقة » أو الابتعاد في التجربة الشعرية ، وقد كنت أحس في الأيام الأولى أن رحلة الشعر هي رحلة المعنى الى الشاعر ، لا رحلة الشاعر الى المعنى وعنهذا المعنى عبرت في احدى قصائدي الباكرة ، وهي قصيدة « الرحلة » (١٩٥٢) :

الصبحُ يَدرجُ في طفولتهِ والليلُ يَجبُو حبو منهزم والليلُ يَجبُو حبو منهزم والبدرُ كُلمَ فوق عَرْيتينا أستارَ أوْبُنتهِ ، وَلمُ أنم

٠

جام وابريق وصومعة وسماء صيب ثراة النيعم قد كرامت أنفاسها رئتي وتقطرت أنداؤ ما بفكي ونجيمة تغاذ يبنافذتي كظت شرودي لحظمبتسم وحفيف موسيقى من السدم. وألمتها ويَذ رُها سامي بين الدفوف وضجة النغم تيجا نها ويَهز أني ضرمي حس الدمى وبرودة الصنم من بعد الفي روعة القيمه. قر"ي بجد بي عانقي عدمي

وضدى ليوال يعاودُني ورؤى أنضرُها وأقطفها وعرائس تختالُ في تحلي وأطل مأخوداً فتبسِم لي وترودها كفي فيفجعُني فيمين تنكش لي مسالِكها يارحُلة المعنى على خلدي

*

ولى المساءُ وجوءُه السحري الصبحُ أشرقوجههُ الحمري يا اخوتي النوام ، مـا أحلى حضن الكرى وسذ اجة الفكر

وقد ظل معنى الرحلة ينمو في نفسي ، منذ ذلك الحين ، ويكتسب أبعاداً جديدة من المفارقة والنصب ، والولاءفيها للشعر ، والرحلة تبدأ بعد التأهب الساكن لزورة الشعر التي

لا تجيء ، فيخرج اليه الشاعز طالباً عطاءه ، بعد أن بنزع عن نفسه وكل شارات الحياة متجرداً كتجرد الحاج الى قدس الأقداس :

صنعت لك تعرشاً من الحرير مخملي نجرته من صندل ومسندين تتكي عليها. وُلِجَةً مِن الرخام صغرها ألماس حليت من سوق الرقيق فينتين قطرت من كرم الجنان جفنتين أسرجت مصاحا علقته في كوت في جانب الجدار ونوره المفضض المسبأ وظلا الغريب في عالم يلتف في إزاره الشحيب والفجر قد راخًا

وما قدمت - أنت - زائري الحبيب

*

هدمت ما بنت

أضعت ما اقتنيت

وانتظرت - أنت - ما اتبيت

خرجت لك ا

علني أوافي مملك

.ومثلما ولدت ـ غير شملة الإحرام ـ قد خرجت لك السائل الوواد"

عن أرضك الغربية الرهيبة الأسرار

في هدأة ِ المساء ، والظلام ْ خيمة " سوداء ْ

ضربت ُ في الوديان الثلاع ِ والوهاد ُ أسائل الرواد ُ

ومن أراد أن يعيش فليمّت شهيد عشق أ أنا 'هنا 'ملقى" على الجدار"

وقد دفنت ُ في الخيال ِ قلبي َ الوديـم .

وجسمي الصريع

في مهمه ِ الخيال قد دفنت ملي الوديع يا أبها الحبيب م

معذي، يا أيها الحبيب

أليس لي في المجلس السّني جبوة التبيع

وخادم ممسم.

فإن أذنت ، إنني النديم في الأسحار على الأسحار على الأسحار على الماليق غرائب لم يحوها كتاب

طبائِعي رقيقة "كالخر في الأكواب فإن لطفئت آهل الي رنوة الحنان فإنني أدل بالهوى على الأخدان أليس في بقلبك العميق من مكان وقد كسرت في هواك طيئة الإنسان وليس ثم من راجوع .

*

والواقع أن الصوفية هم أول من أشار الى أن التجربة الروحية شبيهة بالرحلة ، وهم الذين جعلوا من سعيهم وراء الحقيقة سفراً مضنياً مليئساً بالمفاجآت والمخاوف في طريق موحش طويل ، قد ينتهي بسالكه الى النهاية السعيدة ، اك وفق الله وأراد .

يقول أحدهم: « انتهى سفر الطالبين إلى الظفر بنفوسهم ، فاذا ظفروا ينفوسهم ، فقد وصلوا » . وتشير هذه الكلمة الى غاية العمل الفني ، كا تشير الى غاية التجربة الوجدانية ، فليست غاية العمل الفني الا الظفر بالنفس، وعلى أي المذاهب في تفسير غاية الفن أدرنا هذه الكلمة رأيناها أخصر وأوضع ما يقال . فالحاكاة للمبدع والتطهير للمتلقي مثلاً هما المحوران اللذان دارت عليها آراء أرسطو في الفن . وهمسا ليسا الا وجهان للظفر بالنفس . فالحاكاة تصوير الطبيعة البشرية والعيانية . وهي ليست تصويراً حرفيسا وان كان صادقاً ، بل ان الفنان يضيف شبشاً من عنده الى الحقيقة والصدق ، ليصبحا حقيقة فنية وصدقاً فنياً ، فقد اعترض ناقد كا حدثنا ارسطو عن الفنان زيوكسيس بأنسه اعترض ناقد كا حدثنا ارسطو عن الفنان زيوكسيس بأنسه يرمم الأشخاص على غير ما يمكن ان يكونوا عليه في الواقع، وسمتهم اله الفنان وأليس من الأفضل لهم ان يكونوا كا

لقد حقق الفنان اذن ذاته من خلال الحاكاة ، وفي هذا ظفر ما الكبير ، اما المتلقون فإنهم يكتسبون لذة عقلية « وسبب اللذة التي يجدها المره من صورة ما أنه برؤيته لها يتعلم فيستدل فيقع على معاني الاشياء » (ارسطو: الشعر).

اما التطهير ، فلن نستطيع ان نجزم ان ارسطو كان

يعني تطهير الفنان ، كما يعني تطهير المتلقين ، فعبارته قصيرة موجزة ترد في الحديث عن المأساة ﴿ فالمأساة اذن بحساكاة فعل نبيل تام لها طول معلوم ، مزودة بالوان من التزيين تختلف وفقاً لاختلاف الاجزاء ، وهذه المحاكاة تتم بواسطة الحكاية ، وتثير الرحمة والخوف فتؤدي الى التطهير من هذه الانفعالات » (١١).

ان الخلاف لواسع بين شراح نظرية التطهير ، ونحن نفترض سلجرد دفع افتراض جديد الى مائدة الجدل أن ارسطو كان يقصد تطهير الفنان كا يقصد تطهير المتلقين وليس منذا التطهير الافعلا اخلاقيا غايته تصغية النفس وتهذيبها ، او هو في الواقع ظفر اخلاقي بالنفس (٢).

فإذا انتقلنا الى المدرسة النفسية التي ترى الفن تعبيراًعن مركبات نقص ، او محاولات للتميز وجدنا في هـــــذا ايضاً

⁽١) ارسطو ، الشعو ص ١٨ ـ ترجة عبد الرحن بدوي .

⁽٢) الواقع ان المأساة ليست هي وحدها ما يطهرنا ، بل الكوميديا ايضاً ، فالمأساة قد تثير الوحمة والحنوف ، والكوميديا بافقادهـــا للأشياء وزنها ألمادي ومعقوليتها المصاومة تدفعنا إلى الضحك والضحك تحور وانطلاق (راجع كلمير » مقال في الانسان)

مصداقاً للظفر بالنفس. وليس عند المدرسة الاجتاعية ما تضيفه على كلمة – الظفر بالنفس حين تتحدث عـــن علاقة الفن بالحياة او تأثيره على المجتمع.

ولنمد الآن لنسأل: كيف تتم مرحلة (التلوين والتمكين) في الخلق الفني .

يلتقط الانسان خلالى حياته ملايين الملايين من المرثيات والانطباعات والمعلومات ، كا تتولد في ذهنه ملايين الملايين من الخواطر والبوادر واللوامح. ويثوي كل ذلك في منطقة اصطلحنا على تسميتها رغبة في التبسيط بالمقل الباطن ، وهذه العناصر الفريدة هي لغة الذات - المنظور اليها التي تتحدث بها الى الذات الناظرة في اثناء الحوار الفني لخلق القصدة .

والواقع ان أهم ما يميز ذات الفنان هو رغبتها العارمة في عرص ذاتها على ذاتها ، فما يكاد الوارد ان يبط حتى تسارع الذات الى التأمل، وسرعان ما تتم عملية الانسلاخ، وتتشخص الذات المنظور اليها ، لكي تلقى فيها الذات الناظرة وعيونها ، تتخير من عناصرها ، من المرئيات والانطباعات

والمعلومات والحواطر والبواده واللوامع . وان أشياء كانت تبدو ميتة لتشرئب لتثبت وحودها وحياتها ، وان رؤي دائرة لتستعيد وجودها وتبعث حمة من جديد .

ان كنزاً ما ليفتح ، وان ارضاً لتكتشف ، وان ودياناً وجبالاً لتنجلي امام النظر ، وان حياة لتولد .

ولما كان الشعب لا يكتب بالأفكار وايضاً لا يكتب بالصور العيانية كالأحلام ، ولكن بالكلمات ، فلا بد من اللجوء الى رموز الكلام لكي يستطاع وصف هاذا العالم الجديد المتفتح فجأة .

وهكذا تستوى القصيدة التي هي ليست تعبيراً مباشراً عن ذات صاحبها الساكنة اليومية المواجهة للعالم والكون ، فمن الواضح ان معظم القصائد التي تكتفي بهذا القيدر من الطموح قصائد متوسطة ، فلندرك مع كاسيرر (ان الفنان الذي ينهمك في متعتبه او في استحلاب بهجة الحزن ، لا في تأمل الاشكال وخلقها جدير بأن يكون انسانيا منخوب النفس سنتمنتاليا ، ولندرك ان على الفنيان ان يجدق أشد التحديق في ذاتيه الاخرى ، الديناميكية المتلئة الحصبة

بالرۋى والمعارف والحواطر .

ولما كانت مادة التعبير عندئذ هي الصور المرموز اليهسا في كلمات ، فقسد دخل الطرف الثالث في الحوار ، وهو « الأشياء » ، ونعني بها في المستوى الفني كل الموجودات التي تحيط بالشاعر اذ أن الفرق بين الشاعر والحالم والمجنون يكن في دُخُول هذا الطرف الثالث. في الحوار .

أما المرحلة الثالثة فهي مرحلة العودة ، عودة الشاعر إلى حاله العادية قبل ورود الوارد اليه ، وقبل خوضه رحلة التلوين والتمكين ، إذ ان الشاعر عندئذ يقطع الحوار ليبدأ المحاكمة ، فتتجلى عندئذ حاسته النقدية حين يعيد قراءة قصيدته ليلتمس ما أخطأ من نفسه وما اصاب .

فالذات الأولى تنظر برعيها الكامل فيا استطاعت أن تستلب من طرفي الحوار ، وهي عندئذ قد تثبت وتمحو ، وتقدم وتؤخر، وتغير لفظاً بلفظ، وتستبدل سطراً بسطر. لكي يتم التشكيل النهائي للقصيدة ، الذي هو سرها الغني.

شغلت في السنوات الاخيرة بفكرة التشكيل في القصيدة وحق لقد بت أؤمن ان القصيدة التي تفتقد التشكيل تفتقد الكثير من مبررات وجودها. ولعل ادراكي لفكرة التشكيل لم ينبع من قراءتي للشعر بقدر ما نبع من محاولتي لتذوق فن التصوير ، وهي محاولة جاهدة ، أعانتني عليها رؤيتي لكثير من متاحف العالم الكبيرة ، وسعي لاقتناء كثير من من المستخرجات الفنية بعد ذلك وخلاله ، وكانت خيوط الفكرة عندئذ تتجمع في ذهني ، فلما حاولت النظر في ما احب من قصائد الشعر من خلاله ، وجدتها تنه بي كثير احب من قصائد الشعر من خلاله ، وجدتها تنه بي كثيرا

من غوامض الاستحسان ، ومسن الواضح أن التشكيل في الشعر يستطاع نلمسه في الشعر الحديث أكثر بمسا يستطاع تلمسه في الشعر القديم، سواء عندنا أو عند غيرنا ، بدرجات متفاوتة بالطبع.

وتنبع فكرة التشكيل من الإقرار أن القصيدة ليست بجرد بجموعة من الخواطر أو الصور أو المعلومات ، ولكنها بناء متدامج الأجزاء ، منظم تنظماً صارماً ، وقد يجد القارىء تناقضا بينما أقرره الآنعن التنظيم الصارمالقصيدة بحيث لا يند جزء منها عن تناسقه مع بقية الأجزاء الاخرى، وتكامله معها تكاملًا مقفولًا ، وبين مــــا ستى أن قلته عن مرحلة (التلوين والتمكين) في خلق القصيدة . فحديث التنظيم يوحى بالإرادة العاقلة ، والحساب الدقيق ، والوعى اليقظ ، وحديث التلوين والتمكين قبل ذلك يوحى بالعفوية والثلقائية ، أحد القولين ينبع من جوار العقل ، ويكاد أن يجعل من القصيدة عملا غائبًا مقصوداً لذاته ، وثانيهما ينسم من جوار النفس أو الروح ، ويكاد أن يجعل من القصيدة لما متما مستفشأ بذاته عن الغاية .

ولعل هذا التناقض هو ما رآه كثير مندارسي الفن حين حاولوا أن يحددوا دور العقل ودور الروح فيه . ولعل ما دفعهم الى ميدان البحث الفني هو ما رأوه في الأعمال الفنية الكبرى من روح التشكيل العالية المحكة التي توشك أن تكون حساباً دقيقاً . اذ دفعهم ذلك إلى التساؤل عما اذا لم يكن الفنان واعياً كل الوعي ، وهو يخلق عمد الفني ، وإلا فن أين استطاعان يبرز هذا التناسق ، ويحكم هذا الانضباط ويحقق هذا التكامل المندمج .

يحدثنا نيتشه ان المأساة اليونانية نبعت مسن الديانة الدينزيوسية أو عبادة ديونيزيوس ، هذه العبادة التي تقدس النشوة ، وتمجد اللذة البدنية ، وتؤثر الفرح ، وتحيي طقوسها بالعربدة والسكر ، فهي إطلاق لكل القوى الحيويسة في الانسان ، بل هي تكريم لغرائزه وتفجير لها ، وليس من شأن النفجير أن يتخذ شكلا أو يلتئم في نظام ، ومن هنا جاءت العبادة الأبولونية لكي تتوازن مع الديانة الديونيزيوسية . ومن شأن عبادة أبولو ان تقدس العقل ، وان تحترم التصميم والإحكام ، وان تحيي طقوسها بالتأمل . ان ديونيزيوس هو والإحكام ، وان تحيي طقوسها بالتأمل . ان ديونيزيوس هو إله النبيذ والمتعة ، ورمز امتلاك الحيساة بالفرح ، ودليل

الحركة المنتشية والمعسامرة . إله يلهم الرقص والموسيقى والغناء. أما أبولو فهو إله السلام النفسي والسكينة الروحية ، يوحي بالمنطق والتأمل الفلسفي، ويلهم أتباعه فنون التصوير والنحت والشعر الملحمي .

ان الفن العظيم في نظر نيتشه هو الذي يستطيع أربي يحدم هذين السيدين في وقت واحد ، بأن يكون رقصاً ونحتاً معاً ، يجمع بين خصائص الفنين ، فرحة الحياة في الرقص ، وكال التصميم في النحت .

وثمة دارسون آخرون يرون في الفن نوعــاً من اللعب ، ولكنه لعب له معنى يميزه عن لعب الاطفال ، وهنــا يمثل المعنى الجانب الأبولوني في الفن بينا يمثل اللعب ذاته الجانب النيونوزيوسي النشوان .

ان معظم الدارسين إذن يؤكدون وجود عنصر العقل في. الغن ، حين يرون هذا الإحكام في البناء الفني لمعظم الناذج الطيبة فيه . وهنا يجب ان نفرق بين نوعين من البناء ، بناء تركيبي مفروض بحكم القواعد الفنية ، وهو ما نراه في السرحية واللوحة المركبة ، ومعار الكنيسة ، وبناء أو

تشكيل آخر ، يتميز بالبساطة والأصالة ، وهو مسا نراه في القصيدة الغنائمة .

والبناءأو التشكيل في القصيدة الغنائية هو مثار اهتامي. ذلك لأن الألوان الأخرى من الابنية والتشكيلات قد بحثت بحثا دائماً متصلا. وهنا أبادر الى القول بأن ما رآه نيتشه حول المأساة الأغريقية جدير بأن يراه الناقد حول كل أشكال العمل الفني والادبي ، بدءا مسن الخاطرة المنظومة (الإبيجرام) حتى الملحمة .

وقد توحي كلمة « القصيدة الغنائية » بأنها مجرد غناء مرسل تنثال فيه الخواطر والاحاسيس انثيالاً عفوياً تلقائياً ، بحيث لا يربط بينها إلا التداعي ، وفي ظني أن هذا المنهج في كتابة القصيدة كفيل بإنهاكها، ومجملها وجوداً هلامياً ، يعسر الإحساس به . وفي ظني أيضاً ان ما ينقص كثيراً من شعرائنا هو هذه المقدرة على وضع أحاسيسهم وعواطفهم في نسق متكامل، او بالأحرى هذه المقدرة على بناء القصيدة الغنائية .

لوضوع سوى الصديق القديم الدكتور عز الدين اسماعيل في كتابه القيم د الشعر العربي المعاصر ، حيث حاول التفرقة وبن القصيدة القصيرة ، ثم أشار الى الفرق بسين وحدة المضعون ووحدة الموضوع ، وهو خلاف نشب يبن الأدباء العرب منذ شوقي والعقاد ، واستعر بعد ذلك في صورة جديدة بين العقاد ومحمود العالم .

وقد استعرض الدكتور عز الدين اسماعيل بفطنة ثاقبة ألوانا من الأبنية الفنية مستخدما نماذج من عبد الوهاب البياتي والفيتوري ومني ، مشيراً الى ان هناك ألوانا من الأبنية منها الدائري الذي يلتئم آخره بأوله ليكون دائرة متكاملة ، ومنها الحلزوني الذي يدور حول ذات ملقيا بأضواء أكستر على الموضوع الرئيسي في كل دورة ، ومنها القصيدة التي تبدأ بقمتها ثم تنحل شيئاً فشيئاً في صور متلاحقة متآزرة ، ومنها القصيدة التي تقدم مجموعة مسن متلاحقة متآزرة ، ومنها القصيدة التي تقدم مجموعة مسن عربا بعضا عن بعض ، ولكتها في واقع الامر متكاملة تتبادل اضواءها و دلالاتها .

رليس من همي هنا ان أتعرض ناقداً لكتاب ناقد جهير،

ولكني أريد ارب اعرض تجربتي الشعرية مم التشكيل في الشعر . وقسد كنت الى زمن قريب أتبنى كلمة ﴿ المهارِ ﴾ التي يحبها ويؤثرها صديقي الناقد . ولكني الآن أجد ان كلمة (التشكيل) أكثر دقة من كلمة (المعمار) . ومن البديهي أن كلا الكلمتين لم تعرف العربية استعمالها بهدا المعنى الاصطلاحي . فلنـــا اذن أن نتحدث عن دلالاتها المعاصرة دون تحوز ، فلنقل ان المعهار ينسِع من فن العهارة، بينا ينبع التشكيل من فن التصوير ، ولنقل أن فن الشعر أقرب الى التصوير منه الى العهارة، ولكن هذه المسألة ذوقية قد يختلف عليها . اذن فلنقل ان المعهار فمه درجة من العمد والتصميم أكثر من التشكيل ، فلا بد لبناء مسجداً أو كنيسة أو متحف من لون من التصور الوظيفة التي يؤديها هذا البناء، ولا بد من اخضاع المادة لهذه الوظيفة ولا بد من تكاتف عديد من الخبرات لتحقيق هــــذا العمل ، على اختلاف المراحل التي يمر بهما . أما تشكيل اللوحة فهو ﴿ وَارِدٍ ﴾ يأتي الى النفس فتتحرك به المدكا برد ﴿ وارد ﴾ القصدة . كما أنه لا يخضم للاغراض النفمية . ومقدار العمد فيه أقل كثيراً من مقدار العمد في المعار .

وأياكان الخلاف حول المصطلح ، فما يذكر بالخير للناقد التافه لهذا الجانب الهام من الإبداع الفني . الذي اعتقد أن تجربتي معه هي أوضح ملامح تجربتي الشعرية . فقد كتبت في سنوات انتاجي الماضية كثيراً من القصائد ، وطويتها لا لسبب إلا لأن بناءها بدا في نظري غير محكم .

ويبدو لي الآن أن محك الكال في بناء القصيدة هي احتواؤها على ذروة شعرية ، تقود كل أبيات القصيدة اليها، وتسهم في تجليتها وتنويرها . وهي ليست ذروة بالمعنى الذي نجدد في الدراما . وان كانت تحتوي عنصرا دراميا . ولكنها أقرب ما يكون إلى ما اصطلح العرب على تسميته « بيت القصيد » . وما الاختلاف في الأبنية الا اختلاف في مكان الذروة من القصيدة . ربما كان أيسر الابنية الشعرية هي ما جاءت فيه الذروة في نهاية القصيدة ، وأوضح مثال لذلك ما جاءت فيه الذروة في نهاية القصيدة ، وأوضح مثال لذلك البرارة » .

ماذا ننتظر ، وقد تجمعنا في الميدان

*

البرابرة يصاون اليوم لم هذا التوقف في مجلس الشيوخ. لم يجلس الشيوخ ، ولا يسنون الشرائع لأن البرابرة يصاون اليوم

فما جدوى الشرائع يسنها الشيوخ المستقبل والبرابرة سوف يسنون الشرائع حين يقدمون لماذا استيقظ امبراطورنا مبكراً

وجلس على بوابة المدينة الرئيسية على عرشه، في أبهى زينته، لابساً تاجه

*

لأن البرابرة يصلون اليوم والامبراطور ينتظر ليستقبل قائدهم، ومن الحق أنه أعد خطاباً؛ حشد له فيه كل ألفاظ للتكريم وشاراته

*

لماذا خرج قنصلانا كلاهما ، وكذلك خرج النبلاء وقد ارتدوا عباءاتهم الحمراء المزركشة

ولبسوا اساورهم وكل خواتمهـــم ذات الفصوص الزمردية

واتكثوا على عصيهم ، ذوات المقابض البالغة جمال النقش

لأن البرابرة يصلون اليوم وأشياء كهذه تبهر عيون البرابرة

*

ولماذا لم يأت الخطباء المصاقع اليوم كالعادة

كي يلقوا خطبهم ، وينفثوا ما في صدورهم لأن البرابرة يصاون اليوم وهم يضيقون ذرعاً بالفصاحة وصناعة الكلام

×

لماذا حل هذا الاضطراب فجأة واكتست وجوه الناس هذه الجهامة ولماذا تخلو الشوارع والميادين بهذه السرعة ويعود كل انسان الى بيته مثقلاً بالفكر لقد هبط المساء ؛ والبرابرة ما أتوا وجاء قوم من الحدود يقولون :

*

والآن ماذا سنصنع بدون البرابرة فقد كانوا نوعاً من الخلاص .

*

ان ذروة القصيدة هنا هي نهايتها ، فهي تشبه لحظة التنوير في أجرومية القصة القصيرة التقليدية ، وتذكرنا بنهايات موباسان المفاجئة لأقاصيصه . فالتفاصيل تتزاحم من أول القصيدة حتى قرب نهايتها لتجلو موقفاً ما ، وتبدو هذة التفاصيل في بعض الأحيان لوناً من الثرثرة الحميمة ، ثم ما يلبث كل ذلك أن يرتفع بارتفاع النروة ، ويكتسب دلالاته بمعقها . وهنا قد يعود القارىء مرة ثانية على ضوء الذروة الأخيرة لكي يعيد تقدير قيمة التفاصيل الأولى.

والذروة النهائية قد لا تكون مفارقة أو حكة ، بلقد تكون صورة جديدة تضاف الى الصور الاولى ، ولكنها أكثر منها بضجا وجالاً ، فكأن القارىء يعلو مع القصيدة قسلة فقمة حتى يصل الى أعلى القمم ، مثل قصيدة لوركا « الجنار » .

نواح الجيتار يبدأ أقداح الشروق قد تحطمت نواح الجيتار يبدأ

من الصعب ان تسكت الجنتار من المستحمل ان تسكت الجمتار فهي تبكي برتابة كا يبكي الماء كا يبكي الريح على وقع سقوط الثلج من المستحيل أن تسكت الجمتار فهي تركمي لأمور انقضت تبكى رمال الجنوب الدافىء وهى تطلب أزهار الكامطيا البيضاء تبكى سهما بلا هدف ومساء بلا صباح وأول طائر مات على الغصن أوه ، أبها الجنتار أنت قلب جرح عميقاً بخمسة سيوف وكثيراً ما تكون الذروة النهائية نوعــاً من الردعلي

الافتتاح ، بل هي عادة تكون كذلك ، وبخاصة إذا كانت القصيدة محتوية عيلى عنصر قصصي مثل قصيدة بريڤاير (عائلية):

الأم تطرز

الابن يذهب إلى الحرب

والأم تجد ذلك طبيعيا

والأب؟ ماذا يصنع الأب

هو يذهب الى عمله

وزوجته تطرز

وابنها يحارب

وهو يعمل

والأب يجد ذلك طبيعيا

والإبن ، ماذا يظن الإبن

الإبن لا يظن شيئًا ، لا شيء مطلقاً

فأمه تطرز، وابوه يعمل، وهو محارب وحين ينتهى من الحرب سيعمل مع والده والحرب تستمر ، والأم تستمر في التطريز والأب يستمر في العمــل لقد قتل الإن وهو لا يدهب الى الحرب بعد والأب والأم يذهبان للمقبرة والأب والأم يجدان ذلك طبيعياً والحياة تمضى تمضي مع التطريز والحرب والعمل

العمل والعمل والعمل الحياة مع المقبرة

ولو تتبعنا بناء هـــذه القصيدة لوجدنا نوعا آخر من التركيب ، إذ تحكي مقاطعها الاولى وجهة النظر (أو لا وجهة النظر) في الحيــاة من خلال الأم والاب والإبن ، لتقول لنا أن ما وجدوه طبيعيا لم يكن طبيعيا ، وأر... الطبيعي الوحيد هو الحياة مم المقبرة .

و كثيراً ما تكون الذروة في وسط القصيدة ، بحيث يبدو أولها وختامها جناحين لهذا القلب ومثال ذلك قصيدة كفافس و تذكر أبها الجسد » .

أيها الجسد تذكر، لا الذين وهبتهم الحب فحسب ولا المضاجع التي استرخيت فيها ، فحسب بل تذكر أيضا الرغبات التي ارادتك والتي رمضت لاجلك في العيون وارتعشت في نبرات الصوت

ولم تستحل الى لا شيء الاحين عاقتها الفرصة فما دام كل شيء قد أصبح الآن ماضياً فقد تساوى أن 'تعطيي َ أو ان تعوق الفرصة وكأنك قد اعطيت نفسك لهذه الرغبات تذكر الآن كيف كانت هذه الرغبات تامح في العيون حين تراك وكيف كانت الصوت وكيف كانت ترتعش في نبرات الصوت تذكر ... تذكر

ان ذروة القصيدة هي في قوله « فما دام كل شيء قد أصبح ماضياً ، فقد تساوي أن تعطي أو أن تعوق الفرصة » .

وفي بعض الاحيان لا يستطاع ادراك الذروة بسهولة ، اذ تلقى عليها التفاصيل بعضاً من ظلالها ، ومجاسة اذا اختصرت القصيدة وازدحمت مثال قصيدة كثافيس « رمادي » .

بنها كنت انظر الى حجر كريم رمادي اللون تذكرت عىنين رماديتين جملتين رأيتها فها أذكر ، منذ عشرين عاماً أحب كل منا الآخر لشهر وذهب بعد ذلك الى مدينة ﴿ سميرنا ﴾ فيما أذكر ليعمل هناك ، ولم مر أحدنا الآخر بعد ذلك العينان الرماديتان - لو كان حياً - فقد فقدنا جمالهما ولا يد أن الوجه الجمل قد تغضن أمتها الذكرى ، احفظها كا كأنا وامنحسني ، ايتها الذكرى في هذه الليلة كل ما تستطيمين ان تعيديه الي من حيى

مما لا شك فيه ان القصيدة تشكيل مندمج أتم الاندماج، ولكن ابن ذروتها أتراها في انبعاث الذكرى إثر رؤية الحجر الرمادي ام هي في مناشدة الذكرى ارز تعيد اليه

الحب. لا بل إنها في هذين البيتين:

العينان الرماديتان – لو كان حياً – فقد فقدتا جمالهما ولا بد أن الوجه الجميل قد تفضن

وحديثي عن الذروة هنا لا ينفي المكانية التقسم التي ارادها الناقد الصديق ، ولكنه جدير بأن يضيف اليها ملحاً جديداً، فما زلت أؤمن معه بأن هناك تشكيلاً دورياً ترد فيه ذروة النهاية على فاتحة البدء ، وتندمج فيها ليصنعا قصيده دائرية ، كا ان هناك قصائد تتوزع فيها الذرى الصغيرة التي تدور حولها ألوان من التداعيات ، كا ان هناك قصيدة التنويعات على الموضوع الرئيسي ، وأوضح مثال لها قصيدة « الارض الخراب » لاليوت .

ولكن هل يتم هذا التشكيل بشكل واع ، بحيث تنتفي التلقائية فيه ، لا ، فليس لأبوللو كعقل نصيب في العملية الفنية ، بل ان التشيكل يصبح لدى الفنان نوعاً من الغريزة الفنية ، مثله مثل المقدرة على الوزن وتكوين الصور .

ان المقدرة على التشكيل ، مع المقدرة على الموسيقى هما

يغالية طريق الشاعر وجواز مروره الى عالم الفن العظيم .

ولكن الكال الشكلي القصيدة لا يتم بإحكام بنائها فحسب ، بل لا بد من التوازن بين عناصرها المختلفة . من صور وتقرير وموسيقى ، وهذا التوازن موهبة تستطيع القصيدة الجيدة ان تحققها بأساوبها الخاص . فلكل قصيدة توازنها الذي لا يتكرر . فيا لا شك فيه ان قصيدة مثل قوبلاي خان لكولر دج يقوم توازنها على الصور التي تخلو منها قصيدة كثافيس و في انتظار البرابرة ، التي أشرت اليها من قبل ، مجيث أن و قوبلاي خان الله الم تكشفت قليلة

في زانادو ، قرر قبلاي خان أن يتبنى قبة مهيبة للذة حيث يجري «آلف» النهر المقدس خلال كهوف لا يمكن لإنس ان يعرف كنهها

 ⁽١) الترجمة من كتاب د الرومانتكية » في الادب الانجليزي لمبد
 الوهاب محمد المديري ومحمد علي زيد

الى أن يصب في بحر لا تطلع عليه الشمس وهكذا احاطت الجدران والقلاع بعشرة أميال من الأرض الخصبة وكان هنالك حدائق متألقة بالجداول المتعرجة حيث كانت تزهر كثير من اشجار البخور وتوجد غابات قدية قدم التلال

*

ولكن آه ، تلك الهوة الرومانتيكية المنحدرة
الى أسفل التل الاخضر عبر غطاء اشجار الرو
مكان وحشي ا مقدس ا مسحور
كاقدس ما يكون مكان يرتاده تحت قمر شاحب
شبح امرأة تنوح من أجل الجنتي حبيبها
ومن هذه الهوة ، بجلبة لا ينقطع اضطرابها

وكأن هذه الارض تتنفس في لهثات كثيفة سريعة انبجس ينبوع هائل في التو

وبين اندفاعاته السريعة المتقطعة

كانت تتواثب شظايا الصخور مثل كرات الـــــبرد المتخسطة

أو مثل القمح المدروس تحت مذراة الدارس وبين هذه الصخور الراقصة في التو ، والى الأبد انبجس لساعته النهر المقدس وجرى متعرجاً لخسة أميال في متاهة محيرة خلال الغابة والوادى

حتى وصل إلى الكهوف التي لا يمكن لإنس أن يعرف كنهها

وسقط محدثاً جلبة في محيط لا حياة فيه ووسط هذه الضوضاء سمع قبلاي من بعد

أصوات الاسلاف تتنبأ بالحرب

*

وسبح ظل قبة اللذة وسط الامواج حيث كان يسمح لحن الينبوع والكهوف الممتزج لقد كانت معجزة نادرة قبه اللذة المشمسة ، تحتها كهوف الثلج

.

فتاة تمسك بقانون أبصرتها في احدى الرؤى لقد كانت صبية حبشية وعلى قانونها عزفت أغنية عن جبل آبورا (الفردوسي)

لو استطعت ان استعيد في نفسي لحنها وأغنيتها لمكان فزحي عميقة ولشيدت بموسيقي عالية وطويلة تلك القبة في الهواء تَلُكُ الْقَيْةُ الْمُشْمَسَةُ ، وكُبُوفُ الثَّلْجُ لميراها هناك كل من يسمع وليصبح الجيع ، حذار ، حذار عيناه البراقتان ، وشعره السايح في الهواء ارسم حوله دوائر ثلاث وأغمض عينيك في رهبة قدسية لأنه قد أطعيم الرحيق وشرب لبن الفردوس ولو عدنا الى الحديث عن الذروة القلنا ان دروة هذه القصيدة هي حديث عن قبة اللذة المشمسة مقترنة بكهوف الثلج ، اقتران الاضداد في الحياة ، حين يسمع صوت قبلاي خان في الكهوف الغائرة المليئة بالطمأنينة صوت أسلاف يتنبأ بالحرب . وحيث تبكي المرأة الشبح حبيبها الجني. ذلك هو اقتران الاضداد او تا لفها ، وهو احساس لا تستطيع الالوسيقي وحدها ان تعبر عنه .

اما التوازن ، فهو يقوم هنا على الصور والإيحاءات ، فلو اتضحت بعض انحاء القصيدة بلون من التقرير لاختل ذلك التوازن . ذلك التقرير الحكيم هو ما يلجأ اليه كولردج في قصيدة أخرى مثل قصيدة «عمل بلا أمل ، التي يختمها بعد سرده لصور الحياة في الطبيعة بقوله :

« عمل بلا أمل 'يصفى رحيق الحيأة وأمل بلا هدف لا يستطيع ان يعيش »

التوازن اذن هو السمة الاخرى في التشكيل ، التي تتآزر مع البناء لتعطي القصيدة حياتها المتحققة ، بحيث لا تصبح

عجرد إحساس فحسب ، بن هي إحساس متجسد . لقد قال جوته « الفن تشكيل قبل أن يكون جهالا » . ولا شك أنه على حق . يحدثنا اليوت في مسرحية وحفل كوكتيل ، عن لونين من القلق يمانيها الرجال ، يتمثلان في خوف فقدان شيء ما ، او الاحساس بتوقع هذا الفقد ، فالرجل الغليظ الطبع قد يماني من خوف فقدان قدرته الجنسية ، فاذا رق طبعه قليلا عانى من خوف فقدان القدرة على ان يحب ويصبح محبوبا ، وشغل ذلك الخاطر نفسه ، فدفع به الى تجارب يثبت لنفسه من خلالها انه ما زال قادراً على ان يكون عاشقاً ومعشوقاً .

لكن هناك نوعاً ثالثاً من خوف الفقد ، يعاني منه

الفنانون، وهو خوفهم من اضمحلال قواهم الإبداعية ، فكثيراً ما تعترض الفنسان اوقات تطول او تقصر ، يحس بنفسه خلالها عاجزاً عن الإبداع ، حتى ليصبح كل شيء في نظره صامتاً هامداً ، وحتى لتصبح ادوات الفنية ، من نغم أو ريشة او قلم ، جافياً كسولاً ، كأن لم يكن بينها وبينه الفة وطول صحبة .

وكثيراً ما يستسلم الفنان لهذا الخاطر ، وبخاصة بعد زوال فورة الشباب الاولى او موسم الخصوبة الفنية المجانية، فيقطع ما بينه وبين الفن ، ولعل هذا هو ما جعل إليوت في مقال نقدي له – يقول ان قليلا من الشعراء هو من يستطيع ان يظل شاعراً بعد الخامسة والعشرين (۱) اذ أرب هذه السن هي منحنى الحرج في حياة الشاعر ، فعليه لكي يظل شاعراً بعدها ان يبذل لوناً من التنظيم النفسي والوجداني يعبنه على الاستمرار ومواصلة العطاء . ففي هذه السن أو يعبنه على المصادر الذاتية او توشك على الجفاف ، وتخبو حولها تجف المصادر الذاتية او توشك على الجفاف ، وتخبو

⁽١) لاليوت حديث عن هذا الموضوع في مقاله الحسام و الموروث والموهبة الفردية » ويعلل الانقطاع عندئذ يعسلم قدرة الشاعر على تمثل الموروث الشعري.

النار اللاهبة الاولى التي أنضجت الانسان لكي تجعله شاعراً، ويحتاج الى نار هادئة جديدة لكي تجعل من الشاعر الموهوب منتجاً وخصباً في مستقبل ايامه .

فالشاعر عندئذ في حاجة الى التحول عن النظر الداخلي، أو ما يطلق علمه بعض نقادنا الآن جريــاً وراء مصطلح علم النفس - الاستبطان الذاتي . الى النظر الخارجي في الكون والحياة . والتجربة الشعرية عندئذ جديرة بألا تصبح تجربة شخصية عاشها الشاعر فحسب بحواسه ووجدانه ، بل هي تمتد لتصبح تجربة عقلية أيضاً ، تشمل على محاولة لاتخـــاذ موقف من الكون والحياة . وكثيراً ما نقع أسرى الفهم الضيق لكلمة (التجربة) التي هي بدورها مصطلح نقدي حديث لم يجر على ألسنة نقادنا القدماء ، فتتصور أن مدلولها هو التجربة العاطفية الشخصية وحدها ، مع أن التجربة بالمنى الفني والفلسفي قد تعني كل فكرة عقلية أثرت في رؤية الانسان للكون والكائنات ، فضلا عـــن الاحداث المعايّنة التي قــد تدفع الشاعر او الفنان الى التفكير . وهي بهذا المعنى اكبر وجوداً وأوسع عالماً من الذوات ، ولن كل مجال عملها هي هذه الذوات .

ومثل كلمة التجربة في الجسال الفني والفلسفي كلمة (الحدث ما قسد يحدث دالحدث ما قسد يحدث حدوثاً مادياً في مظاهر الحياة نحونا ، أو ما قسد نعيشه من تغيرات الحياة المختلفة في مظهرها المادي فحسب ، بل قسد يمتد ليشمل الأحداث الوجدانية والفكرية التي تواجهها عقولنا وأذواقنا .

لذلك - فلن تجد شاعراً ، يستحق هذا الوصف ، قد واصل عطاء بعد هذه السن الحرجة الا وقد استطاع أرب يهتدي الى منابع جديدية لإلهامه الشعري ، تتجاوز صورته العاطفية الاولى الى آفاق جديدة من رؤية الحياة والانسان بعامة ، سواء في ذلك من اقطاب الشعر في عصرنا بريخت أو إليوت او اراجون او غيرهم على اختلاف زوايا الرؤيا التي يتبنونها . ولعل صمتاً جليلا مثل صمت رامبو في اواخر لقرن الماضي ، كان مرده ان النار اللاهبة قد خمدت ، بينا لم تستطع النار الهادئة ان تنضج الشاعر الدهوب .

ويدفعنا الى هذا الحديث عن علاقة الشعر بالفكر. ومن البديهي ان نقادنا العرب القدماء لم يعطوا هــذه العلاقة حق

قدرهــا ، حتى ليوشك معظمهم ان يخرج المعري العظيم من دائرة الشعر لميله للفكر ، وحتى ليقول أحدهم و ان المتنمى وأباعمام حكيان ، والشاعر البحتري ، لأن بعض أبسات الحكة تتناثر في شعري الأولين ، بيناً يخلو منها شعر ثالثهم. فاذا شارفنا مطالع العصر الحديث ، وجدنا عنه بعض شعرائنا تهافتاً على تضمين شعرهم بالأفكار الفلسفية ، يتمثل ذلك عند الرصافي والزهاوي والعقاد . فهم يذهبون في فهم العلاقة بين الفكر والشعر الى حد الشطط حتى لتوشك منظومات بعضهم ان تصبح صياغة منظومة لبه ، الافكار الشائعة في مجالات الفلسفة ، بل والعلم التطبيقي لقد خدع بعضهم ما يقال عن فلسفة جوته أو فلسفة هايني فظنوا ان هذه الفلسفة هي بسط الافكار النظرية الجردة ٤ خالبة من لحم الحياة ودمها ، وطمحوا الى مرتبة الشاعر الفيلسوف إذ ظنوها أرفع مكانة من مرتبة الشاعر المُغني .

والواقع ان علاقة الشاعر بالفكر لا تنبيع من ادراكه لبعضالقضايا الفكرية بل من اتخاذه موقفاً سلوكياً وحياتياً من هذه القضايا ، بحيث يتمثل هذا الموقف بشكل عفوي فيا يكتبه . فيما لا شك ان الشاعر انسان أولاً ، وهو بهذه الصفة الأولى يعيش وينفعل ويفكر ويعسل ، وتتكون له من خلال هسنده المستويات المختلفة من الحياة بنيئة بشرية تختلف عن غيرها . وهو في مرحلة الإبداع الفني ينظر في ذاته ليرى من خلالها الكون والكائنات ، فلا بد عندئذ ان تتحول التأثرات الفكرية المختلفة الى دم يجري في اوعيسة نفسه وهذه التأثرات ساخنة باطنية كالدم ، لا يراها الانسان للا اذا سالت على الاوراق. ينبغي أن يتمثل الشاعر افكاره لتتحول في نفسه الى رؤى وصور كا يتمثل النبات ضوء الشمس ليتحول الى خضرة مظللة وزاهية . فالشاعر لا يعرض اروء .

وقد نبعت من إثارة قضية علاقمة الشعر بالفكر قضية الذاتيمة والموضوعية في الفن ، ولا أعرف قضية استطاعت على زيفها الشديد الواضح — ان تفرض نفسها فترة ما على الحياة النقدية مثل هذه القضية . حتى لقد جرؤ بعضالنقاد على استعمال كلمة و الذاتية ، في معرض التهجم والخصومة للأعمال الادبية ، وجعلوا الموضوعية هي المعسادل الاكيد للجودة والصواب .

والواقع ان استعال المصطلحين في عــالم الفن تخريب وسوء فهم ، فلا ذاتية ولا موضوعية في الفن ، اذ ان كل فن جيد هو ذاتي وموضوعي في ذات الوقت ، ولا يستطاع فصل جانب منه عن جانب الا اذا استطيع فصل اللون عن الرائحة في زهرة . المطلح الفني الوحيد الذي يستطاع تطبيقه في مجال الفن هو التفرقة بين الفنون المعبرة والفنون الحكائية ، فالفنون المعبرة هي التي تعبر عن نفس صاحبهما مثل القصيدة الغنائية والسوناتا الموسيقية والقصة ذاتالنبرة الشخصية ، امـــا الفنون الحكائية فهي التي تخلق اشخاصاً آخرين غير صاحبها ، وتدير بينهم جدلاً حياً ، يختفي وراءه الكاتب لتبرز نحلوقاته ، وينمو فيه رأي الكاتب ورؤيته من خلال الأحداث وتركيبها ، وكذلك شأر المسرحية والرواية .

ولكن – حتى هـذه القسمة – تبدر في بعض الاحيان قسمة شكلية ومتعسفة ففي كل فن معبر عنصر حكائي ، كما ان في كل فن حكائي عنصراً معبراً . فلو قرأنا شاعراً غنائياً مثل «رلكه » الالماني ، وهو من اكثر الشعراء غنائيـــــة

لوجدنا فيسه عنصراً حكائياً واضحاً. بينا يتمثل في مسرح إبسن الاجتاعي تعبيره الواضح عن ذاته ولكن لا بد لكي تدرك ذلك ان تقرأ الشاعر كحياة وانتاج متصل ودائب ، نقرأه كوحدة متاسكة الأجزاء متلاحمة الفصول ، لا تقرؤه كشذرات متفرقة مفككة . فسنجد عندئسند في عظها الشعراء الفنائيين كورذرودث ورلكه وأراجون وشعراء العربية الكبار وغيرهم ملامح حكايسة واضحة الفصول والاشخاص والاحداث وذلك شأننا أيضاً حين نقرأ لشغراء حكائيين مثل شعراء الملاحم او المسرح، فسنجد فيهم عنصراً معبراً عن ذواتهم واشخاصهم .

وربما كان منبع قضية الذاتية او الموضوعية هو تصور بعض النقاد ان الشاعر يُعبر عن الحياة فحسب ، أو على التجاوز يعبر عن نفسه وعن الحياة ، فهو اذا عبر عن نفسه شاعر ذاتي ، بينا هو شاعر موضوعي اذا عبر عن الحياة . وهذه القسمة الثنائية هي آفة الآفات في المقاييس النقدية حين تقيم تضاداً بين العقل والحس وبين المادة والروح ، وبين الانسان والكون ، على ان كل هذه المضادة لا تقوم إلا في

الدهن الشكلي . فلا يعلم احد ابن ينتهي العقل او يبدأ الحس ، ولا يستطيع احد - الآن - ان يفرق بسين عوالم المادة وعوالم الروح. والإنسان والكون موجودان متلازمان ، فليس الكون الاصورت ، في ذهن الانسان متشكلة في اللغة الانسانة .

وفضلا عن ذلك فان الفن ليس تعبيراً فحسب ، ولكنه تفسير ايضاً . وقد ذهب ناقمه شهير هو بندتو كروتشه الى إنكار ان يكون في الحياة او الطبيعة أي جمال . فالطبيعة بليدة ما لم ينطق الفن بلسانها ، وهي خرساء ما لم يتحدث عنها الفنان ، والذين يتحدثون عندئذ عن خرير الأنهار وحفيف الاشجار وانسجام الالوان في الرياض لا يتحثون من خلال الطبيعة ، ولكنهم يتحدثون من خلال صورة رسمها شاعر بقلمه أو مصور بريشته . إذ ان الجمال العضوي وهم واهم، أما الجمال الغني فهو الحقيقة المحققة ، ان الطبيعة لا حياة لها ، بل هي بالتعبير الفلسفي و لا مبالية » ، والفن هو الذي يعطيها المبالاة والقصد ، فهي تظل و شيئاً » حتى علمسها الفنان فتتحول إلى « صورة » وجريًا مع كروتشه يلمسها الفنان فتتحول إلى « صورة » وجريًا مع كروتشه

نستطيع ان نقول ان النفس الانسانية في إحساساتها المختلفة أم تكن لتدرك نفسها لولا الفن . فسا الحب لولا حديث الشعراء المحبين عنه مثل دانتي والمجنون وما الوجد لولا تأملات الصوفية فيه ، وما الغيرة لو لا عطيل ، وما الجنون لو لا هاملت ، وما التشاؤم لو لا ابي العلاء .

الشاعر إذن لا يعبر عن الحياة . ولكنه يخلق حيساة أخرى معادلة للحياة ، واكثر منها صدقاً وجالاً ، ولكنه لا بد ان يخلق ، إذ أن وقوفه عند التعبير عنها هو قصور في رؤيته كا أن وقوفه عند التعبير عنها هو قصور في رؤيته كا أن وقوفه عند التعبير عن نفسه هو عاطفية مرضية . واذا كانت الطبيعة هي القطب الموضوعي للفن ، فانها لا حياة لها بغير الشاعر أو الفنان ، واذا كان الفنان هو القطب الذاتي فانه لا يستطيع أن يكتفي بالصرخات الذاتية السنتمنتالية ، بل لا بد له من صور موضوعية لخلق عالمه وتجسيمه وبعث الحياة فعه .

والواقع أن كامة و ذاتية » في المقياس الفني تعني الفن المتخلف ولا تعني الفن الردىء. فهو متخلف بمعنى أن

شاعره لم يستطع ان يصل في نضجه الغني الى تجاوز مرحلة التمكن حيث تتكون له رؤية شاملة للكون ، تتضح خيوطها من مراجعة عطائه الكامل . كا ان كلمة موضوعية قد تعني الفن الذي يقنع بالتعبير المباشر عن الحياة دون أن تتخلق الصور تخلقا شخصيا . فالذاتية والموضوعية بهذا المعنى إذن مظهران من مظاهر انقصام الشخصية الفنية ، او هما قطبان للتخلف الفني .

والشاعر يبدأ حياته الشعرية عادة أقرب الى الذاتية . وان كان في بيئتنا التي لا تكاد تفرق بين الشعر والخطابة قد يبدأ حياته اقرب الى الموضوعية . فاني اذكر حين كنا طلابا في المرحلة الثانوية والجامعية ان كنا ناشئة الشعراء نتباين بين التعبير عن دواتنا وبين التعبير عما يشغل المحافل في زماننا . فكان من يجيدون وزن الشعر منا يلقون مقطوعات ذاتية في الحب او الشكوى . أو يلقدون مقطوعات في الاغراض الحب او الاجتاعية او الاحتفالات المدرسية والجامعية . واذكر اني حين جمت اول مجموعة من شعري الباكر في كراس صغير في عام ١٩٤٩ ، كان هذا الليوان محتوياً على

قصيدة واحسدة في غرض اجتماعي ، بينا كان باقيه نفثات ذاتمة صارخة .

وربما كانت علة ذلك الجنوح المسرف الى الداتية هو انني ولدت بين صفحات كتب المنفلوطي وجبران خليل جبران. فقد بكيت مسع سيرانو دي برجراك وماجدولين وأنا في العاشرة من عمري ، ولا زلت اذكر هيئتي بجلبابي وخفي ، وانا أثوي في ركنصغير من فضاء مهمل وراء بيتنا بالزقازيق ألتهم ما يلقنه سيرانو دي برجراك لغريمه من بديع القول ، ويتاوى كل عرق لآلام الشاعر وجسامة تضحيته ونبالتها ، وقد ظل المنفلوطي معبودي حتى تعرفت الى جبران خليل جبران في « الارواح المتمردة » و « الاجنحة المتكسرة » فبكيت مسع سلمى كرامة وعاشقها التمس . وحين أقول فبكيت مسع سلمى كرامة وعاشقها التمس . وحين أقول « بكيت » لا أتحدث بالمجاز ، بل أعني أنني أجهشت بالبكاء في وحدتي . وحملت من همها ما ناءت به النفس .

استعبدني جبران طوال سنوات المراهقة الاولى ، وكان هو قائد رحلتي بشكل ما ، فقد قادني بادئاً الى قراءة كتاب ميخائيل نعيمة عنه ، ولا أعرف في تاريخ فن السيرة العربية

كتابًا دافئًا ويقظًا كهذا الكتاب ، وعن هــــذا السبيل دخلت في سن الخامسة عشرة الى عالم غريب مفزع هو عالم نبتشه .

حدثنا ميخائيل نميمة عن تأثر جبران بنيتشه ، وعلق الاسم بذهني ، حق وجدت بالصدفة السعيدة ترجمة فليكس فارس لكتاب نيتشه الخارق و هكذا تكلم زارادشت » . أي دوار يخلخل الروح عرفته بعد قراءة هذا الكتاب ، وفلاسفة قليلون من بني البشر يستطيعون أن يؤثروا في الوجدان البشري كما يؤثر نيتشه ، هؤلاء هم فلاسفة الروح الذين تصطبغ فلسفتهم بالشعر ، ويغمسون قلهم في دماء القلب .

وأستطرد هنا قليلاً لأقول ان نيتشه ظل أثيراً الى نفسي. منذ ذلك الحين ، رغم طول تسكمي ، بعد ذلك في أروقة الغلاسفة . كتت أعرف ما يقال من ان نيتشه هو الأب الروحي للنازية . وكنت أشهد على الصفحة الاولى للترجمة العربية لكتاب و هكذا تكلم زارادشت ، صورة المترجم فيلكس فارس وقد قص شاربه قصة متلاية . ولكني مع

ذلك كنت أكذب الخبر كا تكذب شائعة مريبة عـــن صديق حمي.

وما أشد سمادتي بعد سنوات طويلة ، حين وجدت ترجمة انجليزية حديثة لكتاب « هكذا تكلم زارادشت » لا تلتزم اللغية الانجيلية شأن الترجمات الاولى ويحاول صاحبها في المقدمة أن يدفع عين نيتشه تهمة الابوة الروحية للنازية والمنصرية ، تلك هي ترجمة هولنجديل « Hollingdale » الصادرة عام ١٩٦١ . وانا انقل هنا ترجمة تقريبية لبعض مقاطع المقدمة :

« ان الفهم المتحيز لينتشه ينبع من التناول غير المنهجي الكتاباته . فقد وقع كثيرون من الرجال المختلفي الشخصيات تحت تأثيره ، مما لم يتيسر إلا لقليلين من الكتاب . ومن هؤلاء الرجال الشاعران الالمانيان الكبيران رلكه وجورج، والروائي الأعظم توماس مان . أما شو فقد فتن بأفكاره . وكذلك يدين له بالكثير كل من ياسبرز وهيدجر وسارتر . أما في الموسيقى فقد تأثر به ماهلر وريتشارد ستراوس ودليوس (الذي كان يعبده) .

ومن حهة أخرى ، استعان النازيون ومبررو فكرهم بكثير من شذرات فكره . ولكن احداً من ذوي المعرفة لم يصدق دعوى هؤلاء الفلاسفة اولاد السفاح ان نيتشه كان أباهم الفكري . ومع ذلك فإن فلسفة نيتشه قد عانت كثيراً من هذه السمعة السيئة كمبشرة بالنازية . حتى ان عضواً في بجلس العموم البريطاني في مارس سنة ١٩٣٥ هـو السير هربرت صموئيل قال و ان هذد المدرسة الفكرية التي تنبع منها السياسة الالمانية من حيث الولع بالقوة والظفر عسن طريقها ، والتسلط من أجل التسلط تنتمي إلى فلسفة نيتشه » .

والواقع ان هذه الدعوى السيئة لم تقم فجأة ، بلبدأت عجاولة بعض المثقفين الالمانيين النازيين تأصيل افكارهم . فإن احد عملائهم الكبار ، وهو الدكتور الفريد باومار قد بدأ ذلك بادعائه أن ما نشر من كتابات نيتشه لا يعبر عن حقيقة آرائه التي يجب ان تلتمس فيا لم ينشر بعد منها . وكانت تلك الدعوى هي ستار الضباب الذي يسول بعد ذلك استخلاص فقرات منه دون ان ترد الى سياقها ، ثم

توجيهها الوجهة التي تناسب هدف النازية . والواقع كذلك أنه رغم طول المدة بين وفاة نيتشه عام ١٩٠٠ وقيام النازي. إلا ان ذكراه كانت في تلك الفترة ضحية لتوجيه أخت اليزابيث فوستر نيتشه التي صورته في صورة توافق هواها . فكانت النتيجة انه كان رغم الشهرة الواسعة غير خاضع لأي رؤية أكاديمية سليمة ، بل انها اجترأت على تلفيق بعض شذرات من رسائله وتعليقاته لتضمنها كتاب وإرادة القوة ، وتبرز هذا الكتاب كأنه كتابه الأم او وصيته الاخيرة للإنسانية . وهكذا نجد ان كل حديث عسن العنصرية عند نيتشه لم يظهر الا بعد عاولة النازيين إلصاقه بهم .

ان العناصر الثلاثة لفلسفة نيتشه هي و الانسان الاعلى ه أو السوبرمان ، و والرجعة الابدية ، ، و وارادة القوة ، . وهذه الاخيرة تجده يتخذ لها مثالين لا يتسان بالعنصرية او العنف لوجه العنف . وهما يوليوس قيصر ، وجوته ، حيث تتحول عندهما ارادة القوة الى قدرة على الخلق ، وهما يبلغان اوج قدرتها على الخلق في خلسق نفسيها ، بحيث يعلوان على غار الناس .

وفي هذين الرجلين بيتشه صورة الجنس البشري خين تتحقق الانسانية كاملة ، ويتجاوز الانسان الحبل المدود بين القرد والسوبرمان . فكأن نيتشه بذلك يجيب اجابة شريفة على عدمية عصره . وحين يستطيع الانسان بعامة ان يصل الى هذا المستوى ، لا بالصدفة العمياء ، يل بالتصميم والتدريب ، فان الانسان عندئذ سيكون قد وصل الى استقلاله ، وعندئذ نستطيع ان نملن نهاية القوى النيبية ، وغياب المصادفة ، او ما اطلق عليه نيتشه بأساوبه النازي وموت الله » .

هذا عرض سريع لبعض فقرات المقدمة التي سعدت بها كما يسعد الانسان بتبرئة صديق على لسان محام ذرب اللسان، قال ما لم يستطع ان يقله ، مزوداً بأسانيد القانون.

ولأعد الآن منهذا الاستطراد لأقف عند عامي الخامس عشر . كنت عندئذ قد امضيت عامين قادراً على نظم الشعر الموزون. وكانت هذه القدرة تستخفني حتى لاجربها يومياً، وحتى لاجربها احياناً في كراسات الانشاء والتدريب المدرسي على البيان والبديع . فالانسان يفرح فرحاً غامراً

حين يكتشف في نفسه القدرة على الوزن حتى ليتصور انسه ملك كنزا من كنوز السحرة الاقدمين . وانه ليجن احيانا بهذه السعادة جنوناً لا يقاسبه جنون جوردان حين اكتشف في مسرحية مولير انه يقول نثراً عشرات السنين دونان يدري . أن الشعر سيد الكلام . وانه لشاعر بمعنى انسه يختلف عن البشر العاديين . وانه ليصيبه عند ثذ احساس بالمغايرة والتميز ، فهو قادر على مسا لا يقدر عليه انداده ورفقاؤه . وما اوجم هذا الاحساس بالتميز ، فهو يثقل على القلب ، ويدفع الى الوحدة ، ويطالب صاحبه بمستوى آخر من الاحساس والكون والحياة . انه ليلقي بسه في عذاب السعادة ، وعليه ان يعبر لا كا يعبر النساس ، بل كا يعبر الشعراء .

ان صائحاً يصيح بـ بالفاظ المنفلوطي و انك شاعر يا مولاي، وقلب الشاعر مرآة تتراءى فيها صور الكائنات صغيرها وجليلها . والخ ، فيفزع هـذا الصائح نفسه ، عليه ان يبكي ويتعذب لكي يجيد الشعر ، لقـد تمت الصفقة ، ودفع حياته ثمناً لموهبته ، لقد 'خير بين ان يحيا حياة كاملة ،

او يبدع فنا كاملاً ، فـآثر الثانية .

فلنحب إذن ونتعذب كي نكتب . في سن الثالثة عشرة كتبت :

سئمت الحياة وعفت العمر وأنكرت مر القضا والقدر ويقسئو الزمان على العبقري

وعمري الثلاث وزدن العشر

أهذا كلام مضحك .. نعم ، ولكنه نسع من عــذاب الدهشة ، فأنا اتحدث عن نفسي بصفة العبقرية ، مــا أعظم الصفــة وأهون الموصوف ، ولكن ألم يكن ذلك هو ظني عندئذ . وأتحدث عن عمري بقولي « الثلاث وزدن العشر » يا لها من طفولة تقلب الحقائق دون ان تفطن لذلك . أهي العشر وزدن الثلاث ، أهي الثلاث وزدن العشر ؟

أما في سن السادسة عشرة ، فقد كنت عشت حياة الشاعر ، أحببت وتعذبت ، فارقتني محبوبتي . كا فارقت سلمى كرامه محبوبها .

أطلال حي عزائي لو رضيت به فإننا في خداع الدهر سيّان كانت بساحك تلهو غير عابثة من صدر حاسدة في صدر ولمان وكان في صدري المشبوب مغربها تشوى ، كظامئة تسعى لظمآن أحسو شذاها كا يحسو الأثيم هدى من السهام ، وأحسو ثفرها القاني شبهتها بارتعاش الريح حين سرت في صعوة الفجر في دل وتحنان

لا بل جال جلال الفن يلهب في نفسى سعبراً سرى منى لاوزاني عشقتها صادقاً من مهجتي ودمي لكنها الحب من زيف وبهتان كم كنت ألثمها في نشوتي فأرى في وجهها سحر مفتن وفنان لكنا قلبها سر" حوى 'سبـلا كالتيه ضل بهـا فكري ووجداني الكنها تركتني ، يا لمهزلق في الليل 'حبي ، وعند الفجر هجراني آه لها من جراح حطمت كبدي لو تنفع الآه ميتًا بين أكفان

ساءلت برجك والانواء ماهطلة والليل يسكب في أذني تبساني في آهة ٍ صعدت في النور هائمــة كصوت هيان أو ترتيل رهبان حتى أتت برجك العالي فما وجدت إلا الامرين من صمت وهجراب فصرت کالزورق الساری بلا أمل مسع الاعاصير لا يرسو بشطئان ترف حولي خيالات أعانقها كا تعانق وسنانين حفنان حتى إذا لامست عيني وجدت لها حسلاوة الحلم في إحراق نيران

دع الحياة تنال مني لتهدمني ماذا اخاف على جسمي وبنياني فقد مشى بي زماني في مواكبه حتى مللت ومل الدرب سيقاني ليلى بعيني أضحت نشوة ودمي أضحى لهيبها ، وقلبي غير نوراني والحب من نشوة الاجساد إن همدت فالحب ليس سوى أحلام وسنان

×

أنا العظيم وهـذا الخلق مهزلة فيها الشجّي، وفيها الضاحك الهاني مروا على سامري فانساب لي نغم وارتج لي وتر من بـين عيـداني

لكنهم سكبوا لحني وما علموا أن الحلود طوى شعري وألحاني إن يرجموني بأصوات مزجرة فلن يضير إلها صوت انسان

بهذه (القصيدة) ودعت عامي السادس عشر، فساني الجد في اوراق ذاكرتي ان تاريخها يعود الى ابريل عسام ١٩٤٧. بعدها بشهر أتمت سنة عشر عاماً، وكان قد بقي على اختبار الثانوية العائمة شهران. اذكر ان أصحابي هللوا لها، وقارن بعضهم بينها وبين شعر شاعرنا الاثير في ذلك الوقت: مجود حسن اسماعيل في اغاني الكوخ وهكذا اغني. واذكر اني كنت اجلس بينهم لقراءتها مرتعداً، اعيشها حرفا حرفا في كل مرة.

لست بحاجة الى القول ان الحب الذي نفث هذه القصيدة كان لوناً من عبث الطفولة ، وان كل ما فيها من صور حسية وهم واهم ، لم يحدث الافي الخيال . ولكني - واشهد - كنت صادقاً ساعة كتابتها اتم الصدق واكمله وانقاه . وربما

كان ذلك سبيلا إلى مناقشة الصدق الفني في الشعر ومسدى اختلاف عن الصدق الواقعي . فالشاعر تستدعيه الصورة وتدفعه الى اتمامه ، وعندئذ تكتسب وجوداً حقيقيا بالنسبة لحياته وذكرياته . لقد جعلت الحبيبة تلهو في ساحة الحياة بين أطلال الحب طيلة نهارها كأنها الشمس الزاهية ، فاستدعى ذلك ان يكون لها مغرب تأوي اليه . وحينئذ فاستدعى ذلك ان يكون لها مغرب تأوي اليه . وحينئذ اختلطت الأمنية بالفن ، وجعلتها تغرب في صدري نشوى كظامئة تسعى لظمآن . فجرت الصورة بعدئذ أنني أحسو تغرها القاني ، مع اني علم الله لم أذقه الأفي الخيال

القصيدة اذن وجود مستقل عن صاحبها ، ان لها حياتها الخاصة ، فاذا استنبث الشاعر لها رأسا ، فلا بد أن ينيت لها اذرعا وأقداما . وبهذا المعنى يصبح الباحثون عن السيرة الشخصية الشعراء في شعرهم فحسب متحنين على الصحدق الواقعي لأنهم جعلوا أساسهم الوحيد هو الصدق الغني الذي له منطقه الحاص .

وأظنني استطيع ان ألمح الآن في هذه (القصيدة) هذا الخليط العجيب من جبران والمنفلوطي ونيتشه . . سادة

فكري في ذلك الوقت . وليس ذلك لوناً من التأثير الثقافي ، ولكنه دليل على التــائثر الحياتي . فلم أكن في ذلك الوقت اعرف اللعب بالافكار . بل الحياة فيها ، ولو قرأت في تلك الفترة كاتباً يبشر بالانتحار ، ومس حديثه قلبي لانتحرت .

انتقلت بعد ذلك من المدينة الصغيرة إلى العاصمة ، ومن المدرسة الثانوية الى الجامعة ، وأحببت حباً أكثر واقعية بما سبقه . وان ظل كل حصول فيه في مجال التمني ، وانيلاذكر الكثير من قصائد هــذا الحب ، وبخاصة في دور اختضاره مريضاً بالاذدراء والإهمال .

انتِ فِي الأرض خداع وضلال ورياء وانا في موكب الفن صلاة ودعاء ما الذي جمع ضدين : صباحاً ومساء وفؤاداً من هـواء

أنا هذا الضائع المهزوم في وادي الحياة أمس ولى وخبت في القلب أنوار ضياه وغدي لا كان من عمري غد أنت رؤاه فاذهي ، آه ، لا ردك القلب الاله

وأخرى أذكرها من نفثات تلك الفترة:

يا أخت أنت في ضاوعي مهجة حيرى تسائلك المثاب طعينه الخت ناح الحب بين جوانحي في خافق هاج الماء شجونه يا نور ليلات الحياة وفجر أيا معت أنينه

طلع الصباح ولا صباح لشاعر أرسى على شط المساء سفينه ورمى إلى الزمن العتي سلاحه

وذرا على قمم الغناء لحونه اني لماض للغناء ومسلم ليد الردى أنفاسي الموهونه

وأنامل الجلاد أنت ضنينة" هذا الذبيح اليك ساق فنونسه

وثالثة من نفثات هده الفترة :

أغفى ولم يجن من آماله ثمراً فهب" لم يدخر لليوم آمالا قد أدبرت عنه دنياه فودعها وما يؤمل في آخراه إقبالا

فما يد لآفاق الذي نظراً

ولا يطيل لدى الأعماق تسئالا

ولا يمد وراء الحجب ناظره

يسائل الغيب الأستار إسدالا

كوني كما شئت يا دنياه قاسية

فلن يطيل على المأساة إعوالا

الكأس في كفه حمراء طافحة

كالكأس ناضجة" والحان بطالا

لما تحير في حمل الهموم أسى

أفنى الهبوم تغاريدا وأقوالا

٠

وكان غنوة ملامح فبعثرها نسج الرياح تهاويلا وأصداء وكان سبحة رهبان فصيرها
كر المصائب إلحاداً وبغضاء
فما تأمل فجراً في بشائره
إلا تخوف عند الصبح أنباء
وما ترعرع في إصباحه أمل
إلا وكفنه في البياس إمساء
كان الرضى في جبين الدهر ممثثلا
والنفس ناعة والقلب وضاء
وكنت ياعمر نعاء منيذ عرفت

وأظنني ودعت ذلك النغم كله في أواخر عام ١٩٤٩، ويكفيني خوقفت في ثلك الفترة سنة كاملة لا أخط حرفاً ، ويكفيني من ان اقرأه وأتأمله . وكانت وثيقتا الوداع قصيدتين احدامما تنبع من التأثر بالشاعر العربي القديم أبي الطيب المتنبي ، وثانيتها تنبع من سذاجة النفس .

هنا كانت الدنيا وباحت لنا المنى بأسرارها، واخضلمنماه الوجد

هناكم رعينا الحسن بالنظرة التي ياوح نديا في محاجرها الصله

حنانيك يانفس ، فأنت ألوفة

هبي دمعة ، هذي الرسوم لنا تبدو

تهاوی بها النجوی کطیر ذبیخه عنالفرش زیدتلا ترفولا تشدو

ويمشي بها الحب الكسير عجرحاً وينزف منه الاثم واليأس والحقد

ويجثوا على أطلالها الشك ناعباً ملاحن في أجوافها يصرخ الرعد

تحول عنها الماء فالظل لافح وغامشروق الشمس فالصبح مربد فما نبتة الا وتحكي خطيئة ولاغصن الا ما جفاعوده الورد وما بسمة الا وروحي تقيئها وما خطوة الا دربي لها ضد

*

ذكرتك أصداء الغرام الذي مضى
وحنت اليك النفس والليل مسود
بنفس ذاك الجسم ريان ناضراً
بروخي ذاك الجيد والخصر والنهد.
اقــل حنينا أيهـا القلب انني
رأيتك تصفي الود من لا لها ود
ومنإن دنت تناىعن النفس نفسها
ومنان تأتام يد كير عهدها العهد

تنازعت نفسي اليها ومقلق وقلي، ولكن ليسمن هجرها بد وعدتغداً أنسى، ليالويل منغدي اذا كان مثل الامس وانحطم الوعد"

*

مضى ما مضى كفنته في شبيبتي
وفي قلبي الملتاع كان له لحد وروحت نفسي بالأماني تعلة
وضاع مع الأحلام ما ليس يرتد وضاع مع الأحلام ما ليس يرتد ليبال مضيئات يضلل حسنها

*

طريقى طويل ظله المجد والعلا

وما أنتيا بنتالتراب،وما المجدع؟

تلك هي أولاهما اذكرها الآن ، امــا الثانية فلا اكاد أذكر الا ظلالها . واظن أنني فزعت كثيراً لذلك التوقف الذي انتسابني ، فقد كنت قد عبرت بطريقتي الساذجة عن هموم حيآتي كلهــــا من حب واخفاق ومخاوف . وأحسست أَنِي أَكُورِ نَفْسَى فِي كُلِّ مِنا أَحَاوِلُ انْ اكْتُبُ كَا انْ قَرَاءَاتِي وسماعاتي من الاصدقاء كانت قد زلزلتِ نفسي زلزالاً كبيراً. كان صديقي القديم وزميلي في الجامعة عبد الغفار مكاوي قد قدم إلى بعض قصائد الموت ورلكه مع شعره الرومانتكى الصافى ، وقرأنا وتناقشنا وتبادلنا قصائدنا . وكان عند الغفار مكاوى معجبا بأشعار نخطوطة لزميلنسا القديم بحمود أمين العالم ، الذي كان في ذلك الوقت قد تخرج قبلنا بأعوام قليلة ، ويعمل في مكتبة الجامعة ، وكانت أشعاراً غامضة ، دفعت من هنـــا الى مناقشاتنا بكلمة السيريالية وأندريه بريتون ، وكان صديقي القديم أحمد كال زكى معجبًا بشعر

الصقل الغني، وعن مذهب الشعر الشعر . لقد بدأت الأسماء الغريبة تقرع آذاننا بعنف عنيف: إليوت، أندريه بريتون، بودلىر ، قسالىرى ، رلكه ، شألى ، ورز وورث ، وبدأت الكلمات الغريبة تطن في سمائنـــا الساذجة الصافيــة: الرومانتكمة ، الكلاسكمة ، الكلاسكمة الجديدة ، الشعر الخالص، الشعر النقى ، الشعر المتأفيزيقي، الرمزية، السريالية ، البرتارسية ... آه يا إلمي لهمذا الدوار الساحق الذي زادت من حــدته قسوة الظروف السياسية في ذلك الوقت ، وحيرتنا بين التزامنا كمثقفين ، والتزامنا كمواطنين. مع ما شاع في ذلك الوقت من بدايات تأثير الواقسية الاشتراكية ، وتحول كثير من زملائنا اليها . وحديثهم عنها كأنها حبل الخلاص بالانسان المسكين ، ودليل الطريق الكاتب الحيران ، والمصباح الذي يستطيع حين يستضيء به أن يحل كل مشكل ويجاوكل ظامة مدلهمة .

أظنني أجاوز الحقيقة كثيراً اذا قلت اني عرفت كل ذلك عن قرب ، بل لعلي لم أعرف شيئاً منه عن قرب ، فقد كانت معرفتي بهذه الآراء وهؤلاء الأشخاص لا تعدو الشذرات

المتفرقــة . كانت معرفتي بالبوت حتى ذلك الوقت لا تعدو قراءتي لبعض قصائده مثل الأرض الخراب وأغنية حب ج. الفريد بروفروك التي أحبيتها وما زلت أحبها كأحدى معلقات عصرنا ، وكانت معرفتي ببودلير هي القراءة المستمجلة لبعض قصائده وبخاصة اللاذعة منيا. ولكن هذه المعرفة غير الوثيقة كانت أشد بعثًا للبلبلة من أي معرفة وثيقة فتنتني السريالية في ذلك الوقت كثيرا بعالمها الفامض، ولأن كثير ما تعرفه عنها وقليل ما تعرفه سواء ، فما علمك الا ان ترفع غطاء القمقم وتتصور انــك تكتب من وعيك الباطن ، ثم تدون ما تشاء . وكتبت بضعة مقطوعات سيريالية أرسلت بها بين المحاضرة والمحاضرة الى صديقي القديم فاروق خورشيد الذي كار_ يتقدمني بصف دراسي . ثم اصابني اليأس من هذه اللعبة فكففت عن الشعر .

وأظنني في تلك الفترة حاولت كتابة القصة القصيرة ٤ ولا ادري أكان ذلك مجاراة لأصدقائي الذين كان معظمهم يحاولها: عبد الرحمن فهمي وفاروق خورشيد واحمد كال زكي وعبسد الغفار مكاوي ٤ أم كان ذلك لأني وجدت القصة في

ذلك الرقت أوضح سبيلاً من الشعر . إذ كانت سبيل الشعر قد اشتبهت على أيما اشتباه ، حتى ظننت أنني لن اعود اليه.

عدت الى الشعر في اوائل ١٩٥١ بمقطعة وقصيدة ، أما المقطعة ففيها آثار المرحلة السريالية مع محاولة للافلات من سيطرة القافية الموحدة والوزن الموحد .

> رباه ، ماذی اللیلة الباردة نجومها آفلة خامدة وریحها معوله شارده

أسير في طريقي قفر من الرفيق ألوك لحن, لوعة من ق العروق

> وصحوتي غارقة في مهمه سحيق

قنینة مهشمه ولقمة مسمنه وخطوة محطمه وصخرة میسممه

> تلوح خلف الأكمه مشنقة مدعه

امسا القصيدة فقسد كانت بعنوان « انعثاق » ، كانت صرخة غاضبة يائسة تعبر عن فجيعتي في كل مسا ادخرته او أملته من زاد ورى وتتشوف الى افق جديد . . ما هو هذا الأفق الجديد . . لست ادري .

توقفت بعد تلك القصيدة وقفة قصيرة ، لأنطلق بعد ذلك الوقت وقد تخرجت من الجامعة ، وعملت ، واصبحت رقماً في بطاقات المعاشات والمرتبات ، وبدأت اخبر الحياة

بحق . وسألت نفسي عنائذ أسئلة ، كان علي ان اعرف اجابتها او اكف عن الشعر .

ما جدوى الحياة ؟

ما جدوى الحب ؟

ما جدوى الفن ؟

« إني أرى ما لا ترون ، وأسمع ما لا تسمعون ، والله لو علم مسا أعلم لضحكم قليلا ، ولبكيم كثيرا ، ولم تلذذتم بالنساء على الفرش ، ولحرجم الى الصعدات تجأرون الى الله ، والله لوددت أني شجرة تعشد والله لوددت أني شجرة تعضد » .

* محمد بن عبد الله ،

جميع المذاهب السياسية والاقتصادية التي تستحق وصفها بهذا الاسم ، اثنين من المثقفين ، وقارئين دؤوبين عظيمين . وقد خطرت لهما في اثناء تدوين أعمالهما التاريخية الكبرى بضم خطرات نقدية ، ولم يزعما قط أنهما يضمأن قواعد للنقد الفني . ولعل ماركسيا ومفكراً معاصراً ، هو روجيه جارودي ، الناقد الفيلسوف ، وعضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي الفرنسي ، أن يكون أقدر مني على فحص هذا الموضوع اذ يقول في كتابه « ماركسية القرن العشرين » .

« ان مؤسسي الماركسية ، ماركس وانجلز . لم يقوما بصياغة منهجية للمبادىء الجالية ، وكل ما يمكن العثور عليه في كتاباتها أحكام خاصة على هذا الاثر الفني أو ذاك ، تتخللها بعض الملاحظات المتصلة بالطريقة والمنهج ، وهذه عناصر ثمينة ، ولكن وضعها الواحد الى جانب الآخر لا يكفي لتأليف فلسفة ماركسية للجهال ، وهذه الطريقة المدرسية ، طريقة تجميع استشهادات نربط بينها باستنباطات وفقاً لقوانين المنطق الصوري ، لن تتبح لنا أن نحدد وجهتنا في

المرحلة الراهنة من تطور الفنون(١١) .

وتعقيباً على جاوودي نستطيع أن نقول - حسب اجتهادنا - أن تعرض مؤسسي الماركسية الفنون يتلخص في قضية أساسية ، وبضعة تعليقات ، أما القضية فهي علاقة الفن بالمجتمع، وأما التعليقات فهي شذرات عابرة من التعرض لبلزاك وديكنز ، وغيرهما من أدباء القرن التاسع عشر . أماكل التراث النقدي الماركسي بعد ذلك فهو نتاج جوركي في حديثه عن مدارس الانحطاط في الادب الفرنسي في القرن التاسع عشر « بول فيرلين ورامبو » ، أو حديثه عن الواقعية الاشتراكية ، ثم يأتي بعد ذلك نتاج المرحلة الستالينية يتقدمه حديث ستالين غير المتخصص عن الستالينية يتقدمه حديث ستالين غير المتخصص عن اللغة .

لا أجد أكثر نقضاً لهذه الآراء، في محاولة عدما مذهباً نقليـــاً من حديث الشاعر الفرنسي الكبير والماركسي أيضاً « لويس اراجون ۽ فيمقدمته لكتاب، واقعية بلا ضفاف،

⁽١) ماركسية القرن المشرين ـ ترجمة نزيه الحكيم.

وبها أنشئت محكمة تفتيش لكل أدب لم يصدر عن مجتمع ماركسي من رجهة نظر ماركسية ونفيت خارج المدينة المقدسة عديد من إالآثار الادبية الكلاسيكية والمعاصرة بججة انها رجعية أو متخلفة أو منحطة ، ولا أجد ثانيا أبلغ في الرد على ذلك من اقتباس طويل لروجيه جارودي ، يحاول فيه بعدسقوط الستالينية أن يخرج من المأزق الذي دفع اليه من عدو"ا المادية التاريخية فلسفة فنية تحكم في آثار الفن والأدب، يقول جارودي :

ولنكتف بثلاثة أمثلة من الاخطاء الجمالية الناتجة عن
 تشويه المادية التاريخية . حين نتناولها بشكل ميكانيكي :

١ - استخدام مفهوم الانحطاط الشامل(١١) في النقد. الماركسي ، وهذا ليس يجديد ، فماركس نفسه كان يهزأ من للك الهوسة المنفوخة ، لدى فرنسيي القرن الثامن عشر الذين كانوا ، نتيجة التقدير الميكانيكي لماديتهم يفكرون على هذه الصورة: نحن أفضل من اليونانيين القدماء بتقنيتنا واقتصادنا

 ⁽١) أي ان هناك عصوراً منحطة ، يكون كل ما تبدعه من آداباًر
 فن منحطاً ،

ولذلك فان فننا أفضل من فنهم! و « هزياد » فولتير أفضل من « الياذة » هومبروس .

ان هذه المحاكمة لا تلقي بالا الى الاستقلال النسبي الأبنية الفوقية (٢١٠ وتؤدي الى الاعتقاد بأن نظاماً اقتصادياً وسياسياً منحطاً لا يمكن ان ينتج الا آثاراً فنية منحطة .

على ان هذا ليس صحيحاً حتى في الفلسفة : ان عصر التفسخ الرأسمالي نفسه قد شهد ولادة آثار عظيمة ، علينا ان نتعلم منها . وماركسيتنا نفسها ستفتقر اذا نحن فكرنا ان « هوسول » و « هيدجر » و « فرويد » و « باشلار » و « ليفي ستروس » مثلا لم يكن لهم وجود .

بل ان هذا اكثر وضوحاً في الفن ، فان عصر الحطاط الرأسمالية وتفسخ الامبريالية قد شهد ازدهار ﴿ الانطباعية ، و﴿ التَّكْمُينِية ﴾ و﴿ الضواري كَا شَهْدُ فِي الادب آثاراً رائعة منذ كافكا حتى كلوديل .

⁽٢) مثل اللفن والأدب والفلسفة .

وهكذا ينتهي هذا المفكر الماركسي الى قبول تعدد المدارس والأساليب في التعبير الأدبي، ويذكر باعتزاز في حقل الفن، أسماء مثل سيزار وفان جوخ، ويذكر باعتزاز في عقل الفلسفة أسماء مثل هوسرل الفيلسوف الالماني المؤسس لما يعرف في الفلسفة بعلم الظواهر، وهي فلسفة فردية عقلية أفسحت الطريق للوجودية، وهيلجر الوجودي الفامض المركب وليفي ستراوس مؤسس مذهب البنيوية، وهي المذهب الذي خلف الوجودية في السيطرة على الأذهان، ومجاصة في فرنسا، ثم يذكر باعتزاز كاتبين كانا دائماً عل هجوم الماركسيين الحرقيين وازدراء م، وهما فرانزكافكا هجوم الماركسيين الحرقيين وازدراء م، وهما فرانزكافكا المتشائم الفاجع، وبول كلوديل الصوفي .

والواقع ان روجيه جارودي لا يمسل ظاهرة شاذة في في مسار الفكر النقدي النابع من الماركسية ، كما أنه لا يمثل مع زملائه النقاد الذين حاولوا الاقرار بالطبيعة الخاصة المفن والأدب مجرد بدعة فكرية ، ولكنهم جميعاً يعبرون عن حدث هام ، وهو تواضع الماركسية الذي ألجيئت اليه لكي تحتل مكانها الحق كنفسير اقتصادي لتاريخ الانسان ،

لا كنظرية شاملة، أو كعقيدة تحكية، أو ديانــة
 جديدة.

فالماركسية تنقسم قسمين ، أولها منهج في النظر إلى المجتمع وتفسيره من وجهة نظر تطوره الاقتصادي ، وثانيها تطبيق هنذا المذهب على تاريخ الانسان بمقدار ما اتيح لمؤلفيه ماركس وانجلز من الرؤية رالإلم بوقائع التساريخ ، ولو سمحنا للماركسية أن تكون صاحبة رأي في تمييز الجيد والرديء من الأدب ، لأمكن بعد ذلك أن نسمح للدين ، وللمذاهب الفلسفية جميعها ابتداء من الافلاطونية الى البنيوية أن يكون لها هذا الحق .

وقد يقال - وهذا حق - ان الماركسية قد ألقت أضواء على التفسير الاجتاعي للأنواع الادبية ، فيها لا شك فيه أن الشخصيات الروائية في أعمال بلزاك ، وديكنز وغيرهما تصبح أكثر وضوحاً حين تدرك أبعاد واقعها الاجتاعي ، ونوازعها الطبقية كما أن نسيج الرواية ذاته يصبح أكثر وضوحاً حين نستطيعان نضعه في الحقبة التاريخية التي ينتمي اليها . ولكن هذا كله مجرد ضوء كاشف نستطيع أن نلقيه اليها . ولكن هذا كله مجرد ضوء كاشف نستطيع أن نلقيه

نذكر تولستوي ، وحرصه على ان يربط بين الفن والاخلاق ربط العارض بالهدف .

دعوى الالتزام او الهدف اذن دعوى قديمة عمرها عمر الانسان ، واذا كان القرن التاسع عشر والعشرين قد وجدوا مفكرين مثل ماركس وسارتر لكي يحملا هذه الدعوى فان كل القرون السابقة قد وجدت دعاتها الذين لا يقل بعضهم عظمة او عبة للانشانية عن هذين القيلسوفين ، مثل متشىء الاديان الكبرى وافلاطون ورسو وتولستوي وغيرهم.

وقد يقال ان الامر ليس امر شمار « الادب الهادف » او « أدب الالتزام » ولكن امر ما يهدف اليه الادب أو ما يلتزمه ، وما يدعه اليه المفكر الملتزم ، ولست اشك بادئا لن كل دعاة الالتزام توفر لديهم حسن النية تجاه المجتمع ، حتى افلاطون الذي بشر بفكرة الرقابة ، ودعا الى لون مبكر من الزادانوفية (١١ كانت لديه عبة غامرة للبشرية ،

⁽١) نسبة إلى زادانوف قوميسير الفن في أيام ستالين . الذي فكل بالاهباء ، وحجب عديداً من الاحمال الادبية .

جل وللفن ، ولست أشك في انسه كان يقنع بدور المشرع فحسب ، ويرجو الآيوكل اليه شأن التنفيذ . إذ ربحاً يغلبه طبعه الذواقة على أمره ، فيفلت من غرباله بعض ما أراد حجبه من خطرات الشعراء .

ولعل المحبة للفن والادراك لفاعليته في المجتمع ، هما ما دف عهد هؤلاء المفكرين إلى أن يحاولوا التقنين له ، وتوجيهه وجهة تعينهم على تحقيق آرائه م ومشروعاتهم الفكرية . هنا أصبح الحب لونا من السيطرة ، ولرتدى مسوح الوصاية ، وأمسك بعصا الأبوة . وبإسم التقدم رفع السياسيون العصا وبإسم الأخلاق رفعها آخرون ، وبإسم الدولة هوت مرة ، وبإسم الدن هوت أخرى .

لنتصور قصيدة لإليوت ، وهي تقف في قفص الاتهام ، وأمامها يجلس ثلاثة من القضاة ، يخاطبها رئيسهم قائلا:

يا قصيدة الأرض الخراب.. إننا نقيم عليك الدعوى،
 ونطلب شنقك .

فتقول القصيدة التعيسة

فيقول القاضي بلهجة يشيع فيها اليقين العظيم :

- هذا كله لا يعنيني ، إن هذا كله الا ألوان من الحلى البراقة تموهين بها علينا ، ولكنك تخفين وراءها سما زعافا ، ما تكاد الانسانية تشرب منه حسوة ، حتى تضطرب خطاها ، ويصفر لونها ، وتضيتى أنفاسها ، ويعتل قلبها البريء الصغير وقد تهلك عندئذ خضرة المزارع ، وتهمد أصوات المصانع وتفلس المتاجر ، وتهوي العهائر .

إننا نقيم عليك الدعوى باسم التقدم ...

فتقول القصيدة محتجة في صوتها الواهن:

ولكن هذا يا سيدي هو ما كنت أدعو اليه ، الست أندد بفقدان القدرة على الاهتمام ، وبالحياة المتسيبة المفككة وبالعلاقات المزيفة بين بني البشر . ألست أندد بالموت في الحياة حن يعجز الانسان أن يرتفع عن مستوى السائمة الى

مستوى الإنسان الكامل . ألست أسخر بسوقية الرجال وابتذال النساء . ألست أتحدث عن الجدب الذي ألم بالأرض. حين افتقدت صدقها ونقاءها .

أتراني حين أتحدث عن ذلك كله منددة به ، لا أدعو الى أن يتجاوزه الانسان متقدماً إلى آفساق جديدة ... اليس هذا تقدماً .

فيجيب القاضي ضيق الصدر.

لا . . ليس هذا هو التقدم . . التقدم هو أن تسودالطبقة
 الماملة . . وهنا يتنحنح قاضي اليمين محتجاً ، ويقول:

لا .. يا سيدي القاضي .. ان التقدم هو أن تسود. الأخلاق . الشرف والعفة والأمانة واحترام زوجات الآخرين ، وعدم النظر إليهن بشهوة ، فان من نظر إلى. المرأة بشهوة ..

وهنا يهب قاضي اليسار قائلا :

لا .. لا .. ليس هذا أو ذلك بالتقدم .. ان التقدم هو سيادة القانون ، وسيطرة الدولة الرشيدة على أهلها ، وتوجيههم لرفع شأر دولتهم الخالدة ، بغض النظر عسن ذواتهم الصغيرة ، واخضاعهم لتوجيسه أخ كبير عادل يقودهم الى استرجاع أبجاد ماضيهم ، واحياء مآثر أسلافهم العظاء

ومالت رؤوس القضاة؛ وتلامست وتفرقت؛ وتلامست وتناطحت ، وافترقت ثم تلامست ، ثم ما لبثت القاعة أن ضجت بالأصوات الصارخة . . لا . . لا ليس همما التقدم . .

- ــ ان التقدم هو ..
- ـ ان التقدم يتلخص في .
 - ــ أن التقدم سبيله هو ..
- ــ لا بد لكي يتحقق النقدم من . .
 - وهنا أعلن القاضي فض الجلسة .

لا يخدم الفن المجتمع ، ولكنه يخدم الانسان .

فكلمة الجمتمع كلمة جديدة على اللغة الانسانية حتى اننا لا نجدها في الفكر اليوناني كله (۱) وكل ما قد نجده عند افلاطون وارسطو هو اهتامها بدور الفرد في نطاق الدولة. فمن الواضح ان افلاطون قد أعاد تفسير أعرف نفسك بحيث جملها لا تنصرف فحسب الى الانسان الفرد ، بل تنصرف الى الجماعة البشرية من خلال تنظيم الدولة ، وذهب أرسطو بهذا الفهم خطوة أبعد ، فجعل مسن الانسان حيوانا سياسيا ، بمعنى أنه يشارك من خلال مواطنته في الأمور السياسية لبلده .

Encyclopaedia of Social sciences p.225 vol.XIV:(1)

لم تظهر كلمة المجتمع الا في الفلسفة الحديثة ، وبخاصة في وضعية أوجست كونت ، والمجتمع في أبسط تعريفات هو تجمع بشري حول قيمة مبعينة لغايسة نفعية ، وتتغير صورة المجتمع أساليبه في التصرف والسلوك باختلاف الظروف البيئية التي يعيشها ، ومن خلال الحياة الاجتماعية يهتدي الانسان الى ألوان من التنظيات والخبرات تعينه على السيطرة على الظروف وترجيها الوجهة التي تتفق مع منفعته ، والتفوق على ممانعتها ، ليتجاوز أساوب حياته الى أساوب أكثر جدوى .

ويكتسب كل شيء في الحياة الاجتاعية مكانته منخلال منفعته المباشرة للانسان. فقصيدة منظومة في تحديد أوقات الحرث والبذار والجني هي أكثر نفعاً للمجتمع الريفي من ديران المتنبي بأكمله. ذلك لآن المجتمع قله يعامل الفن أو الفلسفة كا تعامل أدوات الحياة المختلفة، ويقيس نفعها قياساً عملياً مباشراً. ولا شك آن هذه النظرة النفعية قد أضافت الى الذخيرة الانسانية ألواناً مختلفة من الخبرات ، اكتسبها للانسان من خلال علاقته مع الطبيعة والكائنات. وقد أنتج تراكم هذه الخبرات ، ومقدرة الانسان على ترتيبها والتمييز

بينها ، ألواناً من الخبرات العامة، نضجت لتصبح بعد ذلك علوماً تطبيقية مثل الزراعـــة وهندسة المسافات والطب والكيمياء .

وهذه العلوم وغيرها هي التي أسهمت في الارتقاء بالحياة المادية للانسان ، ونقلته من مجتمع الغابة الى مجتمع القريسة ومن مجتمع القرية الى مجتمع المدينة ، وهي جديرة بعد ذلك أن تنقله الى القمر .

وتحاول هذه العلوم أحيانا أن تتجاوز آفاقها ، حين تتخم بالخبرات ، فتبحث عن منهج ترتب به خبراتها ، وتميز بينها ، فتلجأ الى العقل ، وهنا تتحول هذه العلوم من مجرد خبرات الى قوانين لها مظهر تجريدي ، فاذا اهتدت الى قوانينها تجاوزت ذلك الى البحث في عاتوجودها ، وفي علاقتها بالعلوم الأخرى ، وفي علاقتها بالانسان ، وهنا تبدأ هذه العلوم في التفلسف . فقد نقلت صعيد عملها من المجتمع الى الانسان .

لقد بدأ علم الاقتصاد كخبرة انسانية في تنمية الثروة ،

ولكن جملة مــا نسميه ﴿ فلسفة العلوم ﴾ حين ترقى الى أوحيا ، تحاول أن تفسر الانسان من خلال الانسانية ، ولكنها لا تعرف كيف تفسر الانسانية من خلال الانسان ، فالأنسان هو نقطة السدء ، وكل فلسفة تركبية ينبغي أن تبدأ بالفرد لكي تستطيع بعد ذاك أن تصل الى الشامل العام . فالوجود البشرى ليس مجموعة من الأشجار أو ذرات الرمل ، ولكنه مجموعة من الكيانات المفردة التي تبلغدرجة اختلاقها حـــداً يدعو للدهشة . لا نستطمع أن نميز البشر بالعنصر أو اللون أو الطبقة لكي نضعهم في أدراج مرتبة ٤ فيسهل علينا أمر رؤيتهم وتصنيفهم وتحديد مواقفناتجاههم وان النظر إلى الانسان من خلال لون بشرته أو عنصره أو طبقته - في الحياة كما في الفن - لدليل ميل واضح الى الكسل. العقلى والنوقي . مما لا شك فيه أننا في الفن حين نتبنى الناذج الجاهزة ؛ ونقدم البشر – من خلال مسرحية أو رواية –

كأنماط لا شخصيات نحكم على أعمـــالنا الفنية بالافلاس والسطحية. وذلك هو الشأن أيضاً بالنسبة للحياة.

ان العلوم الاجتاعية صالحة بلا شك للرقي بالحياة المادية للانسان ، ولكن علماً واحسداً منها لم يتعرض للانسان كإنسان . ولكن ما دام البشر مختلفين الى هذا الحد ، فما الذي أيجمعهم حتى يدور حوله بحث وتساؤل .

ان ما مجمعالبشر جميعاً هو مواجهتهم للحياة ، ما يجمعهم هو الوجود ، الذي أعطى لكل انسان بمجرد ولادتـــه ، أو ما نستطيع أن نطلق عليه بتعبيره مالرو « الشرط البشرى » .

وسواء أكان الانسان قد ألقي من الجنسة الى الأرض ، عكوماً عليه بالحياة فيها ومعاناتها ، أو نما من خلية نشطة ، وتدرج في سلم المخلوقات حتى وقف على قدميه الخلفيتين ، فها هو ذا الآن على سطح الكرة الأرضية ، مسيطراً عليها منذ ألوف من السنين يحاول جاهداً أن يذللها لوجوده . ان الوجود هو المنعطى الأول للانسان دون شك ; وكل وجود يستدعيعلة أو بحثًا عن علة ولكن الحياة لا تتوقف حتى يبحث الانسان عن العلة ، فحتى سقراط نفسه لا بسد أن بأكل لكي يستطيع المشي في شوارع أثينا ، ولا بسد للانسان أن يبتلع أحيانًا سؤاله عن علة الوجود لكي يسأل نفسه عن غاية الوجود .

الانسان يعرف أن لكل شيء غاية ، لأنسه الحيوان الوحيد الذي يستطيع أن يربط بين المقدمات والنتائج وهو حين يعاين الموت يلح هذا السؤال عليه إلحاحاً بمضا ، فما لا شك فيه أن الموت نفي للحياة ، والموت العام مثل موت الحضارات نفي عام للحياة ، وحين يدرك الانسان أن كل شيء محكوم عليه بالموت ، وأنه ينتظر الموت وان كان لا يتوقعه كا يقول سارتر ، يدرك أن الوجود والعدم وجهان لكون واحد .

أتكون دورة الحياة إذن لوناً من رحلة النهر الى مصبه ، ولكن ما بالها حافلة بالألم والشر ، خالية من الحرية إلا تحت مستوى الضرورة ، وهي حرية دنيئة لا تليق بسيد الكون،

ولكن في الرحلة الى جانب ذلك ألواناً من الابداع ، فقد يتحقق فيها خلق الجال والقيم ، وقد يتحقق فيها صنوف من الابتكار الصناعي ، وقد تتحقق فيهما مسرات الحب والصحبة والضحك .

ولكن؛ هل هذا كله تبرير كاف للحياة. ما غايتها اذن. ان السؤال للح حين يوهب الانسان نظرة تاريخية ، تضم في حسبانها حياة التجربة البشرية بأكملها .. أتراها عندئذ ترى في هذا التقدم الصغير ثمناً مجزياً لحياة الانسان ومعاناته على الأرض . ان العالم ما زال ملمئًا بالمرض والشر والفقر والألم؛ والبشرية ما زالت مريضة بالقسوة والاسفاف والتفاحة اففي زمن سحيق كان المخالفون في الرأي يلقون في حظائر الأسود، وفي عصرنا هذا أقرأ في اسبوع عيد الميلاد لسنة ١٩٦٩ نداء من هنئة انجليزية لانقال المسجونين (في جريدة التايز) تنادي فيه بالافراج عن عشرين من أهل الرأي يمسانون من الشيوعيون، وفي شرق اوروبا يعتقل الليبراليون، وفي امريكا يعتقل السود ؛ وفي العشرين دولة عشرون سببك مختلفاً .

لميكف أن تكونحرية الانسان تحت مستوى الضرورة > إذ لا حرية له إزاء العواصف أو الرعود أو الموت ، فــاذا بالتجربة الانسانية تكشفأن لاحرية للانسان ازاء الانسان والأمر ليس أمر نظم أو تطبيقات اجتماعية ، ولكنه أمر خيبة الانسان في الارتقاء بحيات حتى يرفعها عن مستوى الضرورة ، فاني لا أشك أن النظم الاجتاعية كانت رداً على فشل الانسان في تجاوز همجية حياته . لقد ُوهِب الانسان الأرض عشرة آلاف سنة ، منهذ نشأ أول تجمع انساني . ربط السبب بالغايسة . وكان في مقدوره أن يجعل من هذه الأرض جنته ؟ لر أحسن استغلال ميراث العظيم ، ولكنه جعل منها جعيمه المقيم ، فما زال الفقر يقتل الملايين في مكان ما من العسالم . بينا يفيض الطعام (وهو أهون ما يطلبه الانسان) في مكان آخر عن الطلب . كل منجزات الانسان من علم وصناعة قد استغلما دون ادراك أو تبصر أو انسانية. وكثيراً ما يخيل اليِّ حين أقرأ عن النظم البوليسية في بعض بلاد العالم أن الله يعاقب بها البشر ، اذا منحهم كل شيء ، فلم يحسنوا استغلاله فعاقبهم بهذه النظم التي تلغي الحريسة

والكرامة الانسانية . لقد نشأت الصناعة ، فتركزت في أيدي المغامرين والرأسماليين . وعرفت السفينة التجارية فاستغيلت في الاستعار حتى التكنولوجيا تستغل في التعذيب !

ان عذاب الانسان الأكبر هو الفقر ، ولكن الفقر ليس ناتجاً من سوء توزيع الثروة فحسب . ولكنه ناتج من سوء قوزيع الانسانية . وفي عالم كمالمنا الحديث يتبدى هسندا المعنى واضحاً حين نرى أن مشكلة الفقر قد تجاوزت نطاق الافراد لتشمل نطاق الامم ، فما لا شك فيه أن الصراع الآن لا يدور بسين طبقات مختلفة ولكنه يدور بين طبقتين مختلفتين من الدول ، هما الدولة الغنية والدولة الفقيرة.

وخطيئة الفقر الأولى هي أنه يحرم الحياة من معناها . فإذا كان البحث عن العلة والغاية في الحياة بحثًا مستغلقًا ، فما لا شك فيه أن من واجب الانسان أن يجمَّل حياتـــه القصيرة على الأرض ، وأن يخلع على فوضاها وتناقضها لونا مـــن حسن القصد . وأن يُعنى سطحيتها بابتكار معان ِ واشارات تجعلها أكثر معقوليه . ولكن هذا كله لا يتحقق الا اذا أصبح الانسان انساناً .

ان هناك ثلاثة طرق من الاجتهاد تحاول أن تمد بصرها في انسانية الانسان لتساعده على تجاوز ذاته ، كي يستطيع بعسد ذلك أن يعطي لحياته معنى ، هي الدين والفلسفة والفن .

ان النبي والفيلسوف والفنان اذب أصوات شرعيسة ، وشرعيتها تشمل كل ألوان الحيساة الانسانية بغية تنظيمها ، وتخليصها من فوضاها وتنافرها، وبجال رؤيتهم هو الظاهرة الانسانية في زمانها الذي هو الديمومة ، وفي مكانها الذي هو الكون ، وفي حركتها التي هي التاريخ .

لنسأل اذن:

هل للفن غاية بشرية ؟

نعم ، ولكن غايته هي الإنسان لا المجتمع هل للفن غاية أخلاقية ؟ نعم ، ولكن غايته هي الاخلاق ، لا الفضائل هل الفضائل هل الفن غاية دينية ؟ نعم ، ولكن غايته هي الإيمان ، لا الأديان .

ان معظم الفنانين – حتى الملتزمين منهم بالمعنى الحديث للكلمة – كانت لرؤياهم هـذا القدر من الشعول والاتساع ، وكان للهجتهم هذا التوجه الى الانسان ، وهذا الحزن الغامر الدفين على ماضيه الطويل المخيب للآمال .

لنسمع برتولت بريخت يحدثنا فيقول: ١١١

حقاً انني أعيش في زمن أسود الكلمة الطيبة لا تجد من يسمعها والجبهة الصافية تفضح الخيانة والذي ما زال يضحك

⁽١) الترجمة للدكتور عبد الففار مكاري من كتابه « قصائد من برتولت بريخت » .

لم يسمع بعد بالنبأ الرهيب أي زمن هذا ؟

الحديث عن الأشجار يوشك أن يكون جرية لأنه يعني الصمت على جرائم أشد هولا ذلك الذي يعبر الطريق مرتاح البال ألا يستطيع اصحابه

الذين يعانون الضيق

أن يتحدثوا اليه؟

صحيح أني ما زلت أكسب راتبي ولكن صدقوني، ليس هذا الا محض مصادفه اذ لا شيء بما أعمله

> يبرر أن آكل حتى أشبع صدفة ، أنني ما زلت حيا (ان ساء حظي فسوف أضيع)

يقولون لي: كل واشرب

أفرح بما لديك !

ولكن كيف يمكنني أن آكل وأشرب

على حين انتزع لقمتي

من أفواه الجائمين

والكأس التي أشربها

من يعانون الظمأ

ومع ذلك فما زلت آكل وأشرب

نفسي تشتاق الى أن أكون حكيا

الكتب القديمة تصف لنا من هو الحكيم

هو الذي يعيش بعيداً

عن. منازعات هذه الدنيا

يقضي عمره القصير

بلا خوف أو قلق

العنف يتجنبه
والشر يقابله بالخير
الحكمة في أن ينسى المرء رغائبه
بدل ان يعمل على تحقيقها
غير أنني لا اقدر على شيء من هذا
حقاً إنني أعيش في زمن أسود

*

أتيت هذه المدن من زمن الفوضى وكان الجوع في كل مكان الجوع في كل مكان أتيت بين الناس في زمن الثورة فثرت معهم وهكذا انقضى عمري الذي قدر لي على هذه الأرض

طعامي أكلته بين المعارك نمت بين القتلة والسفاحين أحببت في غير اهتمام تأملت الطبيعة ضيق الصدر وهكذا انقضى عمري الذي قدر لي على هذه الأرض.

*

الطرقات على أيامي كانت تؤدي الى مستنقعات كلماتي كادت تسلمني المشنقة

كنت عاجز الحلة

غير أني كنت أقض مضاجع الحكام أو هذا على الأقل ما كنت اطمع فيه وهكذا انقضى عمري الذي قدر لي على هذه الأرض القدرة كانت محدودة

المدف بدا بعدا

كان واضحاً على كل حال غير أني ما استطعت أن أدركه وهكذا انقضى عمري الذى قدر لى على هذه الأرض

¥

أنتم يا من ستظهرون بعد الطوفان الذي غرقنا فيه فكروا

عندما تتحدثون عن ضعفنا في الزمن الأسود

الذي نجوتم منه

كنا نخوض حرب الطبقات

ونهيم بين البلاد

نغير بلد ببلد

أكثر بما نغير حذاء بحذاء

يكاد اليأس يقتلنا

حين نرى الظلم أمامنا

ولا نرى أحداً يثور عليه

نحن بعلم

ان كرمنا للانحطاط

يشوه ملامح الوجه

وان سخطنا على الظلم

يبح الصوت

آه ، نحن الذين أردنا أن نمهد الطريق للمحبة

غم نستطع أن يحب بعضنا بعضا أما أنتم خمندما يأتي اليوم الذي يصبح فيه الانسان صديقاً للانسان خاذ كرونا وساعونا

لست شاعراً حزيناً ، ولكني شاعر متألم .

وذلك لأن الكون لا يعجبني، ولأني أحمل بين جوانحي. كما قال شللي . شهوة لاصلاح العالم . وقد اعترف لنا شللي أنه قد استقى هذا التعبير النبيل الجيل من أحسد الفلاسفة الاسكتلنديين ، ولعل في ذلك إشارة الى المعنى الذى سبق أن ألمعت اليه من الصلة بين الدين والشعر والفلسفة .

ان « شهوة اصلاح العالم » هي القوة الدافعة في حياة الفيلسوف والنبي والشاعر ، لأن كلا منهم يرى النقص ، فلا يحاول أن يخدع عنه نفسه . بل يجهد في أن يرى وسيلة

لاصلاحه ، ويجعل دآبه أن يبشر بها ، وقد يحمل الفلاسفة والأنبياء رؤية مرتبة للكون ، وقد يصطنعون منهجا مرتبة في النظر الى نقائصه ، وقد يبشرون بنظريات مرتبة في جاوز هدده النقائص ، ولكن الشعراء يعرفون ان سبيلهم هي سبيل الانفعال والوجدان ، وان خطابهم يتجه الى القاوب . وقد يكون أثرهم أكثر عمقاً إذ أن التعليم والنصح المجرد مقيتان الى النفس ، كما أن التعبير بالصورة أعمى أثر من التعبير باللغة المجردة . وكثيراً ما أدرك الانبياء والفلاسفة ذلك فاصطنعوا منهسج الشعراء ، ففي آثار كل نبي عظيم أو فيلسوف كبير قبس من الشعر .

ان الفلاسفة والأنبياء والشعراء ينظرون الى الحيساة في وجهها ، لا في قفاها (اذا استعرنا تعبير كامي)، وينظرون اليها ككل لا كشذرات متفرقة في أيام وساعات ، ومن هنا فان همومهم يختلط فيها الميتافيزيقا والواقع والموت والحياة، والفكر والحلم ، وكثيراً ما تثقل وطأة هذه النظرةالكاشفة الثاقبة على نفوسهم ، وينتابهم الشك في امكان الاصلاح ، ولذلك فان في حياة كل شاعر أو نبي أو فيلسوف لحظات

من اليأس المربر أو الاستبشاع الشامل للواقع والطبيعة . لقد هم م عمد ، بالقاء نفسه من قمة الجبل ، واستند مرة الى جدار لكي يشكو بثه الى الله ، اللهم اليك أشكو ضعف قوتي ، وقلة حيلتي وهواني على الناس يا أرحم الراحمين ، أنترب المستضعفين ، وأنت ربي ، الى من تكلني الى بعيد يتجهمني أم الى عدو ملكته أمري » (١١ . وهو الذي قال في أحسد أم الى عدو ملكته أمري » (١١ . وهو الذي قال في أحسد أحاديثه ، الحزن رفيقي » .

اما يسوع فقد ادرك في مسائه الأخير أن ما حققه دون ما امل فيه، وانه لا بد ان يبذل ثمنا جليلا لكلماته، فصحب ثلاثة من احلص اصفيائه ، وصعد الى الجبل ، وابتدأ يحزن ويكتئب ، فقال لهم نفسي حزينة جداً حتى الموت ، وخرعلى وجهه وكان يصلي قائلاً يا ابتاه أن امكن فلتعبر عني هذه الكأس هنه.

ويحدثنا باسكال العظيم قَائلًا انمن بلغ الاربعين ولميكره البشر فكأنه لم يعرفهم بعد ، اما نيتشه فيقول وليس هناك

⁽١) ابن هشام ص ٤١٧ ج.١ .

⁽٧) متى : الاصحاح السادس والعشرون •

فنان يستطيع ان يحتمل الواقع ، لأن من طبيعة الفنارف ان يضيق ذرعا بالعالم ، ويقول فسان جوخ في مذكراته : انني لأزداد اقتناعا بوما بعد يوم انه من الخطأ ان نتخذ من العالم معياراً للحكم على قدرة الله ، فما هسدا العالم سوى صورة تخطيطية أو دراسة سريعة اخفقت في تحقيق ما كان يريده » .

هـــذه الرؤى القاسية ليست دليلاً على التشاؤم السلبي المملق ، ولكنها دليل على الشوق الجحاوز المتفتح الى اصلاح المالم . فرؤيه الشر وتجسيمه لا تعنيان اننا نتهادن معه ، ولكنها تعنيان اننا نواجهه ، وامـــا انصار التفاؤل الهين الساذج ، وفلاسفة ليس في الامكان ابدع مما كان ، ومبررو الخطايا والجرائم ، أولئك الذين يدعوننا الى الابتسام الأبلا، والرؤية القاصرة ، والنظر في قفا الحياة ، فقد اختلفت بيننا وبينهم السبل الى غير رجعة .

اننا نتألم ، لأننا نحس بمسئوليتنا ، ونعرف ان هــــذا الكون هو قدرنا ، لقد كنت مرة أقرأ بيت المعري العظيم:

وهل يأبق الإنسانُ من ُملكِ ربه ِ ويخرج مـــن أرض ِ له ُ وسَمامِ

لقــد ارتمدت حينا قرأته ، لم تكن تلك قراءاتي الأولى له ، ولكنها قراءة ما ، قد تكون الثانيــة أو العشرين أو المائة فتحت فجأة أمام نفسي طريقا طويلا مخيفا ، وأحسست كأني أصبت بالحمى ، وأدركت فجأة مــا دار في خلد هذا الفنانالنبيل الأعمى – الذي حمل وحده في تراثعا العربي كله عبء الانسان على كتفيه العجوزين الناحلين ، أن الانسان عبد ، لا لأن الله أمره بعبادته ، بل لأن الحياة ذاتها عبودية وأسر ، وأين يستطيع الانسان أن يهرب . هب استبدل بلداً ببلد أسرع ما يستبدل حذاء بحذاء كا قال (بريخت ،) فهل يستطيع أن يستبدل بالكون كوناً غييره . الانسان عكوم عليه بالحياة ، والاختيار المصيري هو قبول هــــذا الحكم أو رفضه ، لا مجال لاستئناف أو إعادة نظر ، والوسيلة الوحسيدة لرفض الحكم كا قال « كامي ، هي الانتحار . ونستطيع أن نضيف الى كامي ان هناك لونين من الانتحار، الانتحار المادي ، وهو انتحار أمبادوقليس الفيلسوف الذي

حدثنا عنه (بريخت) في لهجة شاخرة في قصيدته (حذاه أمبادوقليس) إذ القي بنفسه في فوهة بركان أتنا ، فابتلمه البركان وأحرقه ، وألقى الحم محذائه ، فكان شاهده الوحيد على حياته وموقفه المبتافيزيقي ، وهو أيضاً انتحار الفاشلين في الحب وطلمة المدارس الراسبين .

أما اللون النساني من الانتحار ، فهو الانتحار الادبي أو الاخلاقي ، حين يلقي الانسان المسئولية عن كاهله . وينطلق في ارجاء الارض خفيفًا مرحًا ، لا يحمل هما او يضنيه شاغل انتحار الفنانين الفاشلين ، والكتاب المرتزقة ، أوباش المصر الحديث الذي شاعت فيه موجات الراديو والتلفزيون والكتب الصفراء الانبقة

ان الرفض أحد الاختيارين ، امسا القبول فيعني تحمل المسئولية . وقد يكون هذا الموقف منطوياً على لون من الغرور ينعش قلب الفنان ، والا فساذا يستطيع صوته أن يضيف الى الاصوات ، ومساذا تستطيع رؤيته المسئولة ان تصنع ازاء الرؤية او اللارؤية العسامة ، التي تمضي فاترة

لا مبالية ، مستفرقة في تفاصيل حياتها اليومية الساذجـة المكرورة .

يحس كل فنان أنه يكتبعلى الرمل في كثير من الاحيان. وبحدثنا بيرون أنه كتب اسمه على الماء ، ويعتذر الينا شللي طالباً منا ان نقدر موقفه (بتواضع شديد) حين مقول :

و ان من وهبالقدرة على تهذيب سواه ، وإدخال البهجة على نفوسهم ، فرض عليه ان يفعل ذلك ، مها يصغر حظه من الموهية ، فان خاب جهده فلتكفه الخيبة عقاباً ، ولا يشتغلن أحسد بتكديس التراب على ذكراه ، لأن التراب المكدس سيكون شاهداً على رميمه المدفون ، .

الفنان يقول كلمتا ، ويمشي يتحدث أحياناً بالأمشال ، وأحياناً بالصور ، وأحياناً بالتقرير الواضح ، يستعمل كراته الثلاث أو الحنس بيد واحده كالبلهوان . يجسندب الأسماع بالموسيقى .، ويجتذب الأبصار بالاقنعة ، ويخبىء المرارة في كأس العسل و « يدخل البهجة على النفس » ، ولكنها يهجة

مراوغة ، بهجة مزعجة ، تتسلل الى القلب فاذا امتزجتبه استحالت قلقاً محرقاً، وشجيدافعاً ، وتوقاً مجهولاً الى آفاق عمقة غامضة .

لا أعرف في تاريخ الشعر العربي شاعراً فرحاً بالحياة كأبي نواس ، ولكن هذا الفرح لا يفرحني ، بل اني أحسبه شاعراً 'دفيع به الى مأزق ، لقد قرأ ودرس وتقلسف ، ولكنه وجد أن كل قراءاته وفلسفته لا تساوي "يئا في مقياس العصر ، وأن جلفا من أهل النسب او الثروة ليستطيع أن يدركه استاذه واصل بن عطاء ، فتبدل واستهتر ، كما أند لم يستطع ان ينجو من شكه المتافيزيقي الذي لا يستطيع التعبير عنه ، فآثر الانتحار الاخلاقي ، وظن انه اصبح بمنجاة من الفكر ، بل لقد أمعن الاخلاقي ، وظن انه اصبح بمنجاة من الفكر ، بل لقد أمعن في تجريح ما كان يحبه هزءاً بالعلم وسخرية بالفلسفة ، ولكن ظنه خاب ، فان المسئولية كالضغينة المختفية في النفس ، وبخاصة عند الفنانين، فما تزال حق تجد لها سبيلاً إلى الظهور والاستعلان .

ولعلي في هذا المجال أريد أن أتحدث عن قضيتين لهجهها

بعض النقاد ، أما أولاهما فهي أن حزننا ، نحن هذا الجيل من الشعراء ، حزن و مقتبس ، عن الحزن الاوروبي ، و بخاصة أحزان إليوت وهم ينسون أنهم حين يقررون هذا الأمر يحكمون علينا بعسدم المسئولية ، ويتوهمون أننا ما زلنا مثل بعضهم - نعيش بين دفات الكتب المحنطة ، أو بين سراديب القرن الخامس عشر . واني لألمس وراء هذه القضية الخائبة محاولة خائبة كذلك للدفاع عن الواقع العربي و شظايا منطفئة لفلسفة تبريرية تحاول أن تقول انه ليس في الامكان .

أما القضية الأخيب فهي قولهم اننا نتحدث عن مشكلات لم نعانها، كمشكلة اللاتواصل الانساني من خلال اللغة كا تتضح عند يونسكو، أو الجدب والانتظار عند بيكيت وإليوت أيضاً، أو المشكلات الوجودية عند سارتر وكامي وبخاصة مشكلات الموت والوعي ، أتراهم يريدون أن يهدموا كل ما صنعه الانسان العربي منذ مائة عام حين حاول ان يستشرف آفاق الحياة المعاصرة وأن يحصرونا في الغزل الفاتر والمدير الاجوف، وأشعار المناسبات الركيكة، هذا فضلا عز

أن كون انسان ما ألح على مشكلة ما لا يعني قط أن المشكلة نم تكن موجودة من قبل ، والا ما لقيت استجابة واسعة من الناس. وفي ظني أن جميع المشكلات التي فجرتها الفلسفة الحديثة والفن الحديث هي مشكلات قديمة ، وأرب جهود مؤلاء الفلاسفة والفنانسين هي تنويعات على تلك المشكلات الانسانية الخالدة . لننظر مثلا في مشكلة اللغة ، ولننظر في النواث الكونفوشيوسي لنجد هذه الحكاية :

سأل الامير لنج دي فو كونفوشوس عما يوصي بسه من اجراء لاستعادة السلم ورفع مستوى الخللت في مملكت فأجاب كونفوشوش: وضع الالفاظ موضعها ، فحين لا توضع الالفاظ موضعها تضطرب الاذهان ، وحين تضطرب الاذهان تفسد المعاملات ، وحين تفسد المعاملات لا تدرس الوسيقى ولا تؤدي الشعائر الدينية ، وحين لا تدرس الموسيقى ولا تؤدى الشعائر الدينية تفسد النسبة بين العقوبة الموسيقى ولا تؤدى الشعائر الدينية تفسد النسبة بين العقوبة والإثم لا يدري والإثم ، وحين تفسد النسبة بسين العقوبة والإثم لا يدري الشعب على أي قدميه يرقص ، ولا ماذا يعمل بأصابع العشر المشر المشر المشر المشر العشر العشر العشر العشر العشر المشر المسلم المشر ا

ان الميزة الحقيقية في الفن والادب المتحضرين أنها تراث مند ، يستفيد لاحقه من سابقه ، ويقنع كل فنسان باضافة جزء صغير الى الخبرة الفنيسة التي سبقته ، وتظلله كله روح المسئولية عن البشر والكون. ومن هنا لا يجد اليوت غضاضة في التضمين من دانتي أو بودلير ، أما أولئك الذين ما زالوا يصدرون عن نظرية السرقات الشعرية ، ويتوهمون الادب والفن زينة وبهرجاً، وثياباً ولحى مستمارة، فهم لايدركون شيئاً من جوهر الفن .

ان الفنار. يولد في الفن ، ويعيش فيه ، ويتنفس من خلاله . وكل فنان لا يحس بانتائه الى التراث العالمي ، ولا يحاول جاهداً ان يقف على احدى مرتفعاته فنان ضال . وكل فنان لا يعرف آبائه الفنيين الى تاسع جد لا يستطيعان يكون جزءاً من التراث الانساني ، وهو في الوقت ذاتم لا يستطيع ان يحقق دوره كإنسان مسئول في هذا الكون .

ولأعد الآن الى السؤال الاول الذي سألته لنفسي حين استأنفت الشعر بعد مدة الانقطاع الاولى :

ما جدوى الحياة ..؟

يراني الدكتور لويس عوض شاعراً ميتافيزيقيا والواقع أني اهتممت بفكرة الله قبل أن اعرف كلمة الميتافيزيقا ، شأن معظم الاطفال حين يفاجئون بمشكلة الموت والحياة ، وبتمدد الأديان وبحديث الجنة والنار ، والحلال والحرام . ان فكرة الله لا يستطاع الافلات منها قط ، ولعل هذا هو ما عناه كير كجارد من قوله ان الوجود البشري في جوهره عذاب ديني .

ولكن كثيراً من الناس ينصرفون عن هذا الجانب من التفكير اكتفاء بالمعتنق الديني الموروث . ولما رسخ في الاذهان من كراهية التفكير في هذه الامور المتشابهة التي تقف بالانسان على حافسة جهم ، فيؤثرون عندئذ لوناً من الإيمان السهل .

ونقيض هذا اللون من الايمان السهل هو لون من الالحاد السهل نجده شائماً في مجتمعاتنا الحديثة ، اتكاء على بسائط الماديسة الحدلية أو بسائط الداروينية أو غيرها من بسائط الفكر الفلسفي والعلمي .

ولكني - بتواضع - انسان جاد ، لا استطيع ان آخذ مسائل الضمير مأخذاً هيناً ، فقد يهون علي كل ما في الحياة ، وتبقى غصة في حلقي هي ما يتصل بالفن والفكر ، فاني أحمل حجرها الثقيل في قلبي حتى احقق بينها وبين نفسي قدراً من الانسجام .

ان بوسويه يحدثنا أن الناس يهتمون بدفن افكارهم عن الموت اهتماماً لا يقل عن اهتمامهم بدفن موتاهم ، ولكن تلك قدرة تخون معظم المفكرين والفنانين ، والتفكير في الموت هو بداية التفكير في الله ، ولذلك كانت آية الأنبياء الاولى على قدرة الله هي حديثهم عن الموت والبعث والنشور .

كنت في صباي الاول متدينا أعمق التدين ، حتى انني أذكر ذات مرة اني اخذت أصلي ليلة كاملة ، طمعاً في أن أصل الى الرتبة التي تحدث عنها بعض الصالحين ، حين تخلو قلوبهم من كل شيء الا ذكر الله ، بدأت صلاتي كا يبدأها للصلي عادة . وذهني مشتغل بمسائل الحياة المختلفة ، أتمتم بالآيات ، ثم جاهدت كي أخلي نفسي من كل فكرة عسدا فكرة الله . وما زلت أصلي حتى كدت أن اتهالك إعياء ،

ودفع بي الإعياء والتركيز الى حالة من الوجد حتى انني خعت لنفسي ساعتها انني رأيت الله ، وأذكر ان بعض أهلي أدركوني حتى لا يصيبني الجنون .

لا اكاد اذكر من هـنه التجربة - وكنت في الرابعة عشرة - الا خالات ضيلة . أذكر منظري صبياً منطى الرأس يركع ويسجد على حصير قديم ، يدخل صلاته وهو يذكر قصة ذلك الرجل الصالح الذي كان يصلي ، فلدغـه ثعبان ، فلم يتحرك حتى أتم صلاته لأنـه لم يحس بلدغة الثعبان ، وأجتهد في أن اصل الى تلك المنزلة العليا ، وما أزال في قيام وقبود وركوع وسجود ، وأنا أرى الى نفسي تصفو ركعة بعد ركعة ، وروحي تشف تسليماً بعد تسليم، والليل يوغل في مسيرته ، وركبتاي تنوءان وتضعفان ، ثم اقوم من احلى سجداتي ، فاذا بي أرى امامي هـالة من نور ، فيكاد ان يغمى على هلما وفزعا ، اذكر - وقد كنت نور ، فيكاد ان يغمى على هلما وفزعا ، اذكر - وقد كنت حمعة ،

لم تمنحني هذه التجربة السكينة ، بل لعلها زادت قلقي،

ان يكن ذلك عطاء من الله ، فلم لم يعطيه لي دون جهد ، واذا كان الله تبدى لي فأين كان في الاماكن الاخرى ؟ وأسئلة أخرى أذكر اني عشت في بلبالها عاماً كاملاً،أحاول ان أكرر التجربة فلا استطيع ، واجد نفسي في حياتي العادية مترديا فيا يثقل الضمير من كذب واحلام يقظة جنسية وغيرها من آثام الصبا . ماذا أفدت اذب من التجربة ؟ اتراها كانت وهم واهم كا حدثني بعض العقلاء ، او لوناً من رؤية الاشباح التي كانت تحدثني عنها جدتي ، فلا اسم حديثها الا بالسخرجة والتاجن .

وكا تولد الحياة والموت في الجسم ، نطفة او جرثومة ، ولد الانكار في نفسي ، لا اذكر كيف ترعرع حتى طلب ان يخرج ، وخرج انكاراً كأوضح الإنكار ، وربها كانت قراءة بعض بسائط الداروينية بتلخيص سلامة مومى ، وقراءة نيتشه في صيحته المرعبة « ان الله قد مات » هي التي دفعت بي الى الطرف الآخر من الموضوع . اصبحت اترين بالإنكار واجمع القرائن عليه من كل الفلسفات والافكار كا مجمع المدعي ادلة الاتهام ، واطمأننت او حاولت ان اطمئن الى هذا الموقف .

ساعدتني الفلسفة المادية التي كنت اقتربت منها اقنرابا كبيراً ، وبخاصة بعد تخرجي من الجامعة عام ١٩٥١ على ان الجد في الانكار لوناً من الموقف الفكري الموحد المتاسك ، وقد تكون مرحلة ديواني و الناس في بلادي » هي المعبرة عن ذلك الإحساس » .

في قصيدة (الناس في بلادي) عام ١٩٥٥ احكي قصة قرية ريفية تميش تحت طغيان فكرة (الله) وصورت تصطبغ في ذهنها من خلال الوعظ والتخويف بالقوة والعشوائية) والقرية تستحلب هذه الفكرة وتستطيبها) وتغض النظر عن واقع حياتها الفقير المرير ، ولكن شابامنهم يرفع في وجه الساء قبضة التحدي :

الناس في بلاذي جارحون كالصقور غناؤهم كرجفة الشتاء في دوابة الشجر وضحكهم يئز كاللهيب في الحطب خطاهو تريد أن تسوخ في التراب ويقتاون عيرقون عيشاون

لكنهم بشر

وطيبون حين بملكون قبضتي نقود ومؤمنون بالقدر

*

وعند باب قريتي يجلس عمي مصطفى وهو يحب (المصطفى)

وهو أيقضني ساعة بين الاصبل والمساء

وحوله الرجال واجمون

مجكي لهم حكاية .. تجربة الحياة

حكاية تثير في النفوس لوعة العدم وتجمل الرجال ينشجون

و. ن د. ويطرقون

يحدقون في السكون

في لجة الرعب العميق ، والفراغ ، والسكون ما غاية الانسان من اتعابه ؟ ما غاية الحياة ؟ ما أبها الاله

> الشمس 'عِنْتلاك ، والهلال مفرق الجين وهذه الجبال الراسيات عرشك المكين وأنت نافذ القضاء .. أمها الاله! بني (فلان) واعتلى وشيد القلاع ْ واربعون غرفة قد 'ملئت بالدهب اللماع وفي مساء واهن الأصداء جاءه عزريل يحمل بان أصعبه دفاتراً صغير وأول اسم فيه ذلك الفلان ومد عزريل عصاه بسر حرفی (کئن) بسر لفظ (کان)

بسر حرفي (كُنُن) بسر لفظ (كا وفي الجحيم دحرجت روح فلان (يا أيها الإله كم أنت قاس موحش يا أيها الإله)

*

بالأمس زرت قريق ، قد مات عمي مصطفى ووسدوه في الاراب

> لم يبتن القلاع (كان كوخه من اللبن) وسار خلف نعشه القديم

من يلكون مثله جلباب كتان قديم

لم يذكروا الإله او عزريل أو حروف (كان)

فالمام عام جوع

وعند باب القبر قام صاحبي خليل

حفيد عمي مصطفى

وحين مد" للسهاء زنده المفتول

ماجت على عينيه نظرة احتقار" فالعام عام جوع

لم يكن شيء ما في ثلك الفترة يعزيني عن فكرة وجود الفقر والعسف في الحياة ، وما زلت لا يعزيني عنهـــا شيء، ولكني لا أراها الآن قط منفصلة عن سياقها في مأساة الوجود البشري . لقد "حملت" في تلك الفترة حملة هائلة على الثقافة ذاتها ، اذ تشغل أهلها عن الحياة بالتأمل في الحياة . كنا نجلس تلك الفائرة في مقهى مجى الحسين ، نتحدث عسن الكتب والافكار ، وننفث دخان السجار في عذب إلمي ، والشحاذون يطوفون حولنا في اعياء منت يلقى احدم الننا بالسلام ؟ فاذا نهرناه مضى الى ركنه كسير النفس. وشغلتني فكرة التناقض بين حديثنا والواقع من حولنسا ولعلى رآيت جريمتنا ، ولكني لم أدرك ان الثقافة قد تكون وسيلة من وسائل القضاء على النقر ، بل لعلما هي المهاد الاوللكل عمل نبيل ، فألقيت اللوم على الكتب.

اني أحب هذه القصيدة ، ولذلك استأذن في إيرادها ويَظلُ يسملُ ، والحياة تموت في عينيه ، انسان " يوث

وعلى عياه القسم سماحة الخزن الصعوت والبسمة البيضاء تمهد فوق خديه عبه لك، لي، لين داسوه في درب الزخام القي السلام

وصفا محياه ، وأغفت بين جفنيه غمامه بيضاء شاحبة يطل بعمقها نجماً سواد وتقطت الرئتان في صدر زجاجي خرب وامتدت الانفاس مجهدة تراوغ أن تبوح بالانكسار اني انهزمت ، ولم أصب من وسعها إلا الجدار والنور والسعداء من حولي ، وقافلة البيوت لحكنه ألقى السلام

وتكورت أشلاء ، ساقاه في ركن هناك حتى ينام من بعد أن العى السلام

×

كنا على ظهر الطريق عصابة من اشقياء متعذبين كآلهة

بالكتب، والافكار، والدُّخان والزمن المقيت طال الكلام ، مضى المساء لجاجة ، طال الكلام وابتل وجه الليل بالانداء ومشت الى النفس الملالة ، والنعاس الى العيون وامتدت الاقدام تلتمس الطريق الى البيوت رهناك ، في ظل الجدار , يظل انسان عوت

والكتب' ، والافكار ما زالت تسد جبالهـا وجه الطريق

وجه الطريق الى السلام.

ولعل هذه الرؤية للحياة والموت هي ما يتضح في هـذا الديوان في اعمال اخرى مثل « الملك لك » ولكني أدركت في اواخر تلك الفترة ان إيماني بالمجتمع هو لون من التجريسد وأحادية الرؤية ، ولعل بعض الاحداث السياسية في او روبا الشرقية في عام ١٩٥٦ ، وبعض القراءات الاخرى ، وحملة خروشوف ضد الستالينية مع ما صاحبها من كشف لكثير من فظائعه قد أسهمت كلها في زلزلة كثير من معتقداتي في ذلك الوقت .

لقد فتشت عن معبود آخر غــــير المجتمع فاهتديت الى الانسان، وقادتني فكرة الانسان بشمولها الزمني والمكاني الى التفكير من جديد في الدين .

وهكذا اصبحت مؤلماً ، وما زال هذا موقفيالوجداني

الذي اخترته ، ان حياتنا مجدية وسخيفة ما لم ترتبط بفكرة عامة وشاملة ، بسعي الى الكمال ، وما الكمال ؟ أهو التقدم الآلي والصناعي . همل أضاف ذلك كله شيئا الى معنويات الانسان واخلاقيت ، بل ، همل اضاف إضافة كبيرة الى مادياته فحماه من الفقر والجريمة ؟ لتكن الدورة اذن هي غايمة الكون ، ومن حيث انطلق وصدر يعود ، وليكن الكمال هو العودة الى الله نقيما كا صدر عنه .

ان الله لا يعذبنا بالحاة ، ولكنه يعطينا ما نستحقه ، لأنه قد أسلمنا الكون بريئاً ، مادة عمياء نحن عقلها ، فحاذا صنعنا به على مدى عشرات القرون ، وقد كان باستطاعتنا أن نجعله جنة وارفة ظلال العدالة والخير والهبة. لقد لوثناه بالفقر والاستعباد والطغيان . لم يبق لنا على مائدة الحياة سوى الجيف لانها هي ما نستحق ..

وهل 'یرضیك أن ادعوك یا ضیغي لمائدتي فلا تلقى سوى جیفه تعالى الله ، أنت منحتنا هذا العذاب وهذه الآلام لانك حينا أبصرتنا لم تخلُ في عينيك

لقد أصبحت الآن في سلام مع الله ، أؤمن بأن كل اضافة الى خبرة الانسانية او ذكائها او حساسيتها هي خطوة نحو الله خبرة الانسانية او ذكائها او حساسيتها هي خطوة نحو الله ، وأؤمن ان غايسة الوجود هي تغلب الخير على الشر من خللال صراع طويل مرير ، لكي يعود الى براءته ، التي هي ليست براءة غفلا عمياء كا كانت حين صدورها عن الله ، ولكنها براءة اجتياز التجربة والخروج منها كا يخرج الذهب من النار ، وقد اكتسب شكلا ونقاء . ان مسئولية الانسان هي ان يشكل الكون وينقيه في نفس الوقت ، وليس سعيه الطويل الا عاولة لغلغلة في نفس الوقت ، وليس سعيه الطويل الا عاولة لغلغلة العقل في المادة ، وخلق كل منسجم متوازن يقدمه بين يدي الله في آخر الطريق ، كشهادة استحقاق لحياته على الارض . .

ان غلغلة العقل في المادة هي مدار الحياه الدينية والفلسفية والفنية للانسان ، وهي أيضًا غاية سعيه نحو التقدم بالمفهوم

الآلي والتجريبي. ؛ وهي مدار « الثورية) الحقة في سلوكه البشري . فان المجتمع الهامد هو الذي يحرص على ثبات المادي ، في حالة بعيدة عن الحيوية . فاذا قاربه التشكيل والنقاء رفضه بضراوة ، اما المجتمع الثوري فهو المجتمع الذي تتوق المادة فيه الى التشكيل والنقاء ، وتسعى الى الامتزاج بالمقل .

ولعل من اوضح المشكلات التي واجهت الانسان مشكلة وجود « الشر » ، وقد حاول بعض المفكرين ان يحلها بألوان نختلفة من الاتحداد او الوحدة بقوى أخرى ، فالذين يرون الشر في الطبيعة عمثلاً في عواصفها وبروقها وفيضاناتها وقوراتها اتحدوا بالطبيعة ، اذ ان الشر بالضرورة هو عدوان كيان على كيان آخر ، وما دام الكيانان واحداً فقد ارتفع العدوان . ونحن نجد نزعات من الاتجاد بالطبيعة في الاديان البدائية كا قد نجدها عند بعض الشعراء الرومانتيكين.

اما الذين رأوا الشر نابعـــا من البشر ، فقد اتحدوا بالانسانية، وبرروا اخطاء البشر بأنها نوع من الحركة الداخلية للجسم الواحد، وكثيراً ما نزلوا الى هوة العدمية والنفي ، او ما نسميه في المصطلح الديني رفع التكليف.

وررأى آخرون ان الشر مقلم من الغيب ، فاتحدوا بالقضاء والقدر ، ومن هنا نشأت بعض مذاهب وحسدة الوجود .

ولكني ما زلت أرى في الحياة خيراً وشراً (١) ، فالحير هو ما أعطى الحياة معنى في أصغر جزئياتها ، معنى كامل التشكيل والنقاء ، والشر هو ما جار على عناصر تشكيل الحياة ونقائها .

ولذلكفان أعظم الفضائل عندي هي الصدق، والحرية، والعدالة .

 ⁽١) هناك فرق كبير ني رأيي بين « الشر » و « الخطأ » و« السو»
 والشر هو الاساءة للحياة ، أما الحطأ والسوء فمجافيا الاخسمالاق والدين
 والقانون .

تشكيل العسمالم وتنقيته ، وان غيابها معناه ببساطة : انهيار العالم .

وقمة الصدق هو الصدق مع النفس. ومعناه ان يدرك الانسان وجوده ويعيه ، وأن يعرف مكانه من الحياة ، وان يتحمل دوره وعبء وجوده في الحياة رغم ما قد يكون من قسوته وثقله .

في قصيدتي و الظل والصليب ، كان همي أن أتحدث عن نماذج من البشر لا يستطيعون أن يحققوا ذواتهم، ويخشون من التجربة ، فيموتون قبل أن يعرفوا الموت . كنت أتحدث عن موت الاحياء في جبنهم وسأمهم ولا مبالاتهم . كنت أتحدث عن المجتمع و التافه ، وأريد ان اشير الى علة تفاهته .

هذا زمن الحق الضائع لا يمرف فيه مقتول من قاتله ؛ ومتى قتله ورؤوس الناس على جثث الحيوانات ورؤوس الجيوانات على جثث الناس فتحسس رأسك فتحسس رأسك .

ان صدق الانسان مع نفسه ؟ هو الذي يعصمه من التفاهة والسطحية ؟ وهما العدو اللدود للحياة وقسد هاجني كذب الانسان مع نفسه كا لم تهجني رذيلة قط ؟ لأن همنها الكذب هو موطن الجبن والتناقض والاسفاف.

أما الفضيلة الثانية فهي الحرية ، وأظن مسرحيق و مأساة الحلاج ، وقصائدي « هجم التتار » و « شنق زهران » و « مرتفع أبداً » و « سأقتلك » في ديوان « الناس في بلادي » و « الحرية والموت » و « ثلاث صور من غزة » في ديوان « اقول لكم » وقصائد « لوركا » و « احلام الفارس القديم » في ديواني الثالث كانت كلها تمجيداً لهذه القيمة على المستويات المختلفة .

والقيمة الثالثة هي « العدالة » وهي قيمة فردية كما أنها قيمة اجتماعية ، فهي عند الفرد تعني قدرته على رؤية الاشياء في مكانها الصحيح ، وإصدار الحكم المحايد عليها ، وهي في المجتمع محط تقدمه، وصمام أمنه . وتتضافر العدالة والحرية ليصنما القيمة الحقـة في أصول المواطنة ، وفي تبرير وجود المجتمع الانساني .

اني لا أتألم من أجلها ، ولكني أنزف .

-1-

حين توقفت عند الشاعر ث. س. إليوت في مطلع الشباب لم تستوقفني افكاره اول الامر بقدر ما استوقفتني جسارت اللغوية. فقد كنا نحن – ناشئة الشعراء – نحرص على ان تكون لفتنا منتقاة منضدة ، تخلو من أي كلمة فيها شبهة المامنة او الاستعال الدراج.

كنا قد خرجنامن عباءة المدرسة الرومانتيكية العربية، بموسيقاها الرقيقة ، وقاموسها اللغوي المنتقى ، الذي تتناثر فيه الألفاظ ذرات الدلالات المجنحة ، والإيقاع الناعم. وكنا قبل ذلك كلمه أسرى للتقليد الشعري العربي الذي يؤثر ان تكون للشعر لفته الخاصة ، المجاوزة للغة الحياة ، والبعيدة عنها في بعض الاحيان .

كانت السليقة العربية الستي أنبتتنا تنكر أبياتا كهذه الابيات ، من قصدة (الارض الخراب) :

في الساعة البنفسجية ، ساعة المساء التي تقود

إلى البيوت ، وتعيد البحار الى بيته من البحر

والتايبيست الى بيتها في موعد الشاي لتنظف المائدة من بقايا الإفطار ، ولتشعل الموقد ، وتخرج الطعام من علب الصفيح

لقد تدابت من النافذة منشورة خوف السقوط أشعة أطقمها الداخلية ، وهي تجف ، اذ لمستها أشعة الفارية

وتكومت على الاريكة (التي تتخذها سريراً في الليل)

جواربها ، وشبشبها ، وقمصانها ، ومشداتها

ان هنا ألفاظاً لم نعتاد استعمالها في الشعر (التابيست - الشاي - علب الصفيح - الغسيل المنشور - الأطقىم الداخلية - الجوارب - الشبشب - المشدات). ومما لا شك فيه أنها هي الكلمات الوحيدة التي نستطيع نقل الصورة التي هدف اليها الشاعر ، فهي صورة فتاة من فتيات عصرالتقدم الصناعي ، إحدى عاملات المتاجر في المدن الكبرى ، تحيا وحدها في غرفة قــــد فقدت كل ملامح الاناقة والذوق ، وتعيش أيامها في سطخية وعجلة ؛ فهي تخرج الى عملهما في الصباح مستعجلة بحيث يفوتها أن تزيل بقايا الافطار ءوتعود في موعد الشاي لتأكل طعامياً رديثًا من علب الصفيح ، وملابسها ملقاة بإهمال على الحبال والاربكة . ولكن هـذا كله ليس الا افتتاحاً للحن كئيب آخر ، فقد انعكس ابتذال حياتها الظاهرة على حياتها الباطنية ، بل اننا نستطم القول انها لا تملك سياة باطنية قط ، فبعد قليل سيزورها شاب

آخر من شباب عصر التقدم الصناعي، فيضاجعها في سطحية وابتذال ، ثم يتلمس طريقه على السلم المطفأ . وتعود الفتساة الى وحدتها سعيدة بأن كل شيء قد تم ، فلقد أكلت وزنت، وهاهي ذي تصلح شهرها بطريقة تلقائية ، وتضع اسطوانة على الجراموفون .

أهذه هي الحياة ؟ لا بل هي الجدب والإعسال ، فقد أفسدت المدنية الحديثة كل القيم الانسانية السامية ، فجعلت الوحدة ، وهي أخصب ما يملكه الانسان ، ضجراً ومشقة ، وجعلت الحب ابتذالاً وسخفاو حكة كحكة المرض الجلدي، وجعلت الموسيقي زناً نفسياً كثيباً .

كنا نعلم ذلك من القصيدة ، وقسد لا نحسه إحساساً كاملاً ، ولكنا كنا نشد ، أولاً لهذه الجسارة اللغوية ، حتى أدركنا بعد قليل أن الشعر لا قاموس له، وان الشعر الحديث في العالم كله قسد تجاور منطقة القاموس الشعري منذ أمد ليس بقريب .

وقد تأثرت بهذه السمة الجديدة في عهد باكر ، أعلنت

عن تأثري في قصائدي الأولى ، فتبدت في قصائدي و شنق زهران ، حين حاولتأن أرسم صورة صادقة لهذه الشخصية الريفية في ملبسها وطابعها الانساني .

وبعيتيه وسامه

وعلى الصدغ حمامه

وعلى الزند أبي زيد سلامه

ممكا سيغا ، وتحت الوثم نبش كالكتابة

.

مر زهران بظهر السوق يومياً

واشترى شالأ منمنم

ومشى بختال عجباً ، مثل تركي معمم

وفي قصيدة « الملك لك » حاولت أن أخطط البيئــة الريفية :

حنيني غريب

الى صحبتي

الى اخوتى

الى اخواتى

الى حفنة الأشقياء الظهور ينامون ظهراً على المصطبة وقد يحلمون بقصر مشد

وبأب حديد

وحورية في جوار السربر

ومائدة فوقها ألف صحن

دجاج وبط وخبز كثير

ومر ذلك كله بسلام ، حتى نشرت قصيدتي و الحزن ، ودار حولها حديث كثير ، ولعل معظمه كان اعتراضاً على قاموس المشهد الاول منها ، حسين حاول التحرر من اللغة الشعرية التقليدية الى لغة رأيتها أكثر ملاءمة للمشهد :

يا صاحبي ، إني حزين

طلع الصباح ، فما ابتسمت ، ولم ينر وجهي الصباح وخرجت من جوف المدينة أطلب الرزق المتاح وغمست في ماء القناعة خبز أيامي الكفاف ورجعت بعد الظهر في جيبي قروش

فشربت شاياً في الطريق

ورتقت نعلي

ولعبت بالنرد الموزع بين كفي والصديق

قل ساعة أو ساعتين

قل عشرة أو عشرين

وضحكت من أسطورة جمقاء رددها الصديق

ودموع شحاذ صفيق

كنت أريد أن أقـــدم صورة لحياة تافهة ، تنطلق في الصباح وراء فتات العيش وتقضي أصيلها في ممارسة السخف

والابتعاد عن جوهر الحياة ، كل ذلك مقدمة لأحزان الليل التي لا يستطيع الانسان في وحدته أن يهرب منها . فهو اذا افنى نهاره محاولاً تبديد ذاته وسط الضجة لا يستطيع أن ينجو من مواجهة نفسه في الظلام والتفرد .

وأتى المساء

في غرفتي دلف المساء

والحزن يولد في المساء لأنه حزن ضرير

حزن طويل كالطريق من الجحيم الى الجمعيم حزن صموت

والصمت لا يعني الرضاء بأن أمنية تموت وبأن أياماً تفوت

وبأن مرفقنا وهن

وبأن ريحاً من عنن

مس الحياة فأصبحت ، وجميع ما فيها مقيت

وتهكم بعض الاصدقاء والنقاد بعـــد نشر القصيدة ما شاءوا بالشاي والنعل المرتوق . ولعل ذلك هو مـــا دفعني جاداً إلى التفكير في مشكلة اللغــة الشعرية ومشكلة اللغة بوجه عام .

لا أريد هنا ان أعرض لأي بحث في أصل اللغة ،ويكفي أن نقر بأن الألفاظ رموز لممان ، وبهذا التقرير نعرف أن اللغة الفقيرة تعني فكراً فقيراً ، لأنه لا يستطاع التعبير عن مدرك حسي أو معنوي مسالم نجد له رمزاً لفوياً فالجبل والوادي لم يوجد وجوداً حقيقياً بالنسبة للانسان الاحين أطلق على هذا الركام العالي من الصخر رمز «الجبل» وأطلق على هذه المساحة الواسعة من الارض الهابطة عنه رمز «الوادي» .

واللغات الغنية هي اللغات التي تجد فيها رمزاً لكل المدركات الحسية والوجدانية التي يواجهها الانسان. لا رموز ميتة محنطة في القواميس ، ولكن رموزاً حية جارية الاستعمال في الحياة اليومية .

 يقول الفلاسفة المسلمون . أي ان امكانيات الغنى تكن فيها كما تكمن الشجرة في البذرة ، لا بد أن تسقى بالماء ، وتتعمد بالرعاية ، حتى تنمو وتزدهر .

فأنت حين تستمرض أي قاموس عربي ، لا بـــد ان تفاجثك كثيرة الالفاظ الدالةعلى المدركات الحسية والوجدانية على حد سواء . ولكنك حين تتذكر مسا يصلح للاستعمال وباقسها قد محيت دلالاته أو اصبح غريبًا عن السمع ، بعــد أن قلت الجاجة اليه إثر التخلف الحضاري والفكري الذي عرفه العالم العربي بعد اندثار حضارته الاولى في القرون الجسة التي تسمى بعصر التخلف ، إذ أن هــذا التخلف قد انعكس على الفكر، فضيَّق أفقه، واقنع الشعراء والكتاب بلون مسن الكسل الذوقي والفكري تقليداً لبعض الناذج القديمة ، أو تعبيراً عن الاحاسيس القريبة فلم يكن بهـــم عندئــذ حاجة الى كثير من الرموز اللغوية ليعبروا بها عن قلىل أفكارهم.

هذا الى أن لفتنا وقف موقف متحفظاً من أدوات

الحضارة الحديثة ومسن المصطلحات الجديدة في العلوم ، ومجاصة العلوم الانسانية ، فجاءها الفقر من منبعين إذ تفقد تراثها ، وترفض ان تكتسب ثراء جديداً . ولمل هسذا الجمود قد اتضح في الشعر أوضح ما يكون ، بعد أن أضيف اليه ملح آخر من ملامح الفقر ، وهو تعفف اللغة الشعرية عن استعال أي لفظ جرى استعاله في الحياة العادية رغم عربيته الاولى ، إيثاراً للزينة على الصدق . وظنا أن اللفظ يفقد جماله حين تتداوله الالسن ، ولمل ذلك كله كان انعكاماً للامح التقليدية والتكلف التي اكتسبها شعرنا العربي خلال قرونه الاخرة .

لقد كان امرؤ القيس لا يعرف الفرق بين اللفظ المادي واللفظ الشعري ، فهو يحدثنا في معلقته عن شحم ناقت ولجها ، ويحدثنا عن يعبد الآرام ، وحب الفلفل ، وينقل المنا صورة صحراوية نابضة بالحياة :

فظل العداري يرتمين .

وشحم كهُدُّابِ الدامقس المقتل

•• •• •• ••

ترى بَعَر الآرام في عرصائهــا وقيعانهــــا كأنه حب فلفل

ولكن ذوق التخلف الذي يعني بالزينة أكثر بما يعني بالصدق ، هو الذي خلق ما نسميه « بالقاموس الشعري » ناسيا ان اللغة لا تمرف الترادف ، فليس هناك لفظة معادلة للفظة تعادلاً تاماً فالحب ليس هو الشغف ولا هو العشق ، بل ان لكل من الالفاظ الثلاثة دلالتها التي تختلف بعضها عن بعض ، وبهذا المعنى فليس هناك لفظ أجود من لفظ واكثر بلاغة ، بل إن هناك لفظاً هو أكثر صدقاً وأوضح دلالة من سواه ، وهو وحده الجدير بالاستعال .

ليست المشكلة إذن استعال الالفاظ العامية لتطعيم القصيدة بنبرة شعبية كاحلا لبعض من يكتبون الشعر ، ولكنها المقدرة على التصرف في اللغة بمستوياتها المزعومة المختلفة كأنها كنز خاص، فنحن على حق حين نلتقط الكلمة الميتة مسن القاموس ما دمنا نستطيع ان نعطيها دلالة واضحة ، ولحن على حق حين نلتقط الكلمة من أفواه السابلة

ما دمنا نستطيع أن ندخل بها في سياق شعري ، هـذا مع علمنا ان محك جودة السياق الشعري هو قدرته على التعبير، وجلاء الصورة .

ولسب أشك في أن لغة أي شاعر معاصر أغني واكثر ثراء من لغة امرىء القيس من حيث عدد مفرداتها ، لسبب منطقي لا يحتمل جـــدلاً ، وهو ان مجموع مدركات شاعرنا الحسية والوجدانية أكثر من مجموع مدركات سلفه . وانا لو خظرت في غرفتي التي اكتب فيها الآن لوجدت ألف مدرك حسى على الاقل لها أسماء مختلفة ، لم يعرف امرؤ القيسعنها شيئًا ، وأنا اكتفى بأن أحدق في مكتبي ، وفي الرف الذي أمامي ، لأحدثك عن علبة السجائر والقداحة أو الولاعة ، والصورة (الفوتوغرافية) وإطـــار الصورة ، والمطفأة ، والمزهرية والمروحة والقاموس ونوتة التليفونات وعلبسة الأقراص المنبهة والمهدئة وتمثال فينوس وعشرات منتفاصيل هذه الأشاء ٤ ولكن الفرق بمننا وبهن امرىء القبس أب سلفنا كان يحس بحريته كاملة في استعمال لفته كا يشاء ، بينا فظل نحن أسرى القاموس الشعري. فاذا حاولنا التظرف

أدخلنا بضعة ألفاظ عامية . وأظنني لست في حاجه إلى أن اذكر كل الالفاظ التي ذكرتها لا تستطيع أن تدخل في عالم الشعر، ولا يجرؤ شاعر على استمالها إلا بمشقة بالغة ، فهي اذر. الفاظ ميتة رغم حياتها الواسعة ، لقد أصبح الثراء فقراً ، لأنك لا تستطيع أن تستعمل ما غتلكه. واقتصر الاستعمال الشعري على قاموس بالغ الضيق ، بالغ التكرار .

ان شعرنا جدير بأن يبلغ آفاقاً أسمى لو 'منحنا الجسارة اللغوية ، ذلك لأن الفكر الغني لا بد له من لغة غنية تستوعبه. وأظن ان سبيلنا الى ذلك هو إتقان اللغة ولا بد لإتقان اللغة من معاودة النظر في التراث الادبي العربي . لا لحاكاته ، ولكن لادر اك الغنى الفائق للغتنا العربية من خلاله ، ثم لا بد بعد ذلك من الاقدام على الالفاظ الجديدة و ترويضها للدخول في سياقاتنا الشعرية . لقد كنت أقرأ مقطوعة لسان جون بيرس يقول فها :

« الشاعر معكم ، وأفكار ، كأبراج المراقبة معكم ،

فليواظب على المراقبة حتى المساء ، وليثبت نظره على. حظ الانسان » .

وحين همت أن اقرأها للمرة الثانية ، ادركت اننصف جمالها يعود الى استعمال كلمة « ابراج المراقبة ».

من القضايا النقديسة التي طرحها الشعر الحديث ، قضية استعال الاسطورة كعنصر شعري، وقد رأينا منها مستويات ختلفة في تراثنا الشعري الحديث . واستطعنا ان نقبل بعضا منها حين وجدناه عنصراً فنياً منديجاً في كيان القصيدة ، يؤازر عناصر القصيدة الاخرى في جلاء صورها ، وحمل إيحاءاتها ، ولكننا أيضاً لم نستطع ان نقبل كثيراً من صور استعال الاسطورة حين وجدناها لصيقة بالقصيدة ، منفصة عنها بغض النظر عن ذلك الرباط الواهي من التتابع الشكلي .

وفي ظني ان الحاجة الى استعمال الاساطير قــــد نبعت يتأثير النزعــة الجديدة الى تجلية علوم الانسان كعلوم الانتروبولوجيا والاثنولوجيا والنفس ، فقد كان العلم يرى في هذه الاهتامات حتى عهد قريباً مجموعة من المواد المبعثرة لا تستطيع ان ترقى الى مستوى العلم . فما شأن العلم بالسحر أو بعادات القبائل المتخلفة أو بطقوس الاديان البدائية أو بغيرها من مخلفات الانسانية المضطربة في و ورها ومعانيها ولكن البحث حين اتجه الى الانسان رأى في هسله المواد . المبعثرة كنوزاً من التجربة والمعرقة ، فحاول ان ينسعها في علوم استدلالية ، محاولاً ان يعرف الانسان عن طريقها ، بعد ان فشل في معرفة الانسان عن طريق العلوم التجريبية بلحديثة .

ولا شك - بادئ، ذي بدء - ان هناك خلافاً بين الاسطورة وبين التراث الشعبي، وان كان كلاهما يصلح مادة شعرية وكلاهما يعبر بطريقة ما عن الحياة الروحية للشعب ولكن خلال مرحلتين مختلفتين، فالاسطورة اقدم من القصة الشعبية . كا ان الاسطورة تتعرض عادة لتفسير الكون الما القصة الشعبية تتعرض لحادث صغير من احداث الحياة اليومية ، او تنسيق نمطاً من التجربة الانسانية في سياق

يسهل ترديده وحفظه من جيل الى جيل .

وحان استردت الاسطورة تقديرها في عصر التنوير الشغل العلماء بتفسير الاساطير ، وشغلوا قبل ذلك بترتيبها ، فأثر بمض العلماء الترتيب الموضوعي بمنى ترتيبها حسب موضوعاتها وآثر الآخرون ترتيبها محسب ما برونه من دوافعها . ولم يكن ذلك هو الخلاف الوحيد ، فقد رأى فيها بعضهم لوناً من للشعائر البدنية في الاديان الاولى ، كما رأها آخرون تفسيراً لظواهر الوجود . ولكنهم جميعًا قد لحظوا فيهما عنصرين واضعين ؟ أولها هو ان الاساطير قد تتشابه بسين مواطن الانسان الختلفة في المالم، فهي إذن تمبير عن الذات الانسانية غي وحدتها وجوهرها . وثانيهها ان في الاسطورة نزوعـاً الى تجاوز الملاقات والنسب وردود الافعال العاديــة للحاة ، أي ان لها منطقاً يختلف عن المنطق العادي ، يعتمد على استمداد الخمال الطليق ، ولا يخضم للمقل وان كان لا كيافعه . في احتوائه عــادة على منطق العلة والمعاول أو السبب والغاية . الاسطورة اذن لا معقولة ، ولكنها ليست منافية للمقل

نستطيع أن نقول أن هذا الملم الاخير هو روح الشعر . ولذلك فأننا نستطيع أن نرى الشعر الحديث في العسالم كله قسد دأب على الاستعداد من الاسطورة حتى أصبحت الاسطورة هي « غزنه » الاثير . يقول أحد النقاد : ان عقل موجد الاساطير هو الانموذج الاعلى لعقل الشاعر .

أما قصص التراث الشعبي ، فلها ما للأساطير من منطق الشعر , وان كانت أقرب منها غاية وسبيلا ، اذ لا تطمح كا أسلفت الى تفسير الوجود ، ولا تصطنع لهجة التعميم وتناول الجوهر ، بل هي تحكي تجربة أو خبرة انسانية ، ولكن ما فقدته من تعميم قسد اكتسبت بديلا له لونا من الحلية والصدق .

وقد تكشف لشعر ائنا العرب عالم الاساطير الغني إثر قراءة بعضهم لناذج من الشعر الاوروبي الحديث فدأبوا على عاكاتها وفي ظني ان هذا المنهج منهج ناقص. اذ ان الدافع الى استمال الاسطورة في الشعر ليس هو بجرد معرفتها ولكنه محاولة إعطاء القصيدة عمقاً أكثر من عمقها الظاهر ، ونقل التجربة من مستواها الشخصي الذاتي الى مستوى إنساني جوهري ،

أو هو بالاحرى حقو القصيدة في التاريخ ، وبهسدا المعنى فن حقنا أن لا نستعمل الاسطورة فحسب ، بل كل المادة التاريخية المتاحة لنا ، من أساطير وقصص دينية وشعبية ، وأحداث حقيقية مؤثرة في حياة الانسان . وقصر القضية عندئذ على الاسطورة قصر تعسفي ، ينفل النساية ، ويهتم بالظواهر الساذجة .

ولا أظن ان من الجدير بالشاعر عندئذ أن يلصق هذه الاشياء الصاقا بقصيدته ، بل لا بد أن تنحل هذه المادة الى عناصرها الاولى ، من وجهة نظر الشاعر ، التي تختلف عن وجهة نظر الدراسة الموضوعية أو وجهة نظر غسيره من الشعراء . فاذا تحدثنا عن برومثيوس ، فليس واجباً علينا ان نعتمد على تفسير شللي للأسطورة ، وكذلك الامر في ان نعتمد على تفسير شللي للأسطورة ، وكذلك الامر في مقدر فهمه الخاص للمادة التاريخية ، بل فهمه الخاص لتاريخ مقتدر فهمه الخاص للمادة التاريخية ، بل فهمه الخاص لتاريخ مقتدر نفاط الاثارة التي تستهويه في هذه المادة. لقد اهتدى مقتدر نفاط الاثارة التي تستهويه في هذه المادة الذي يرى

كل شيء ، والرجل الانثى في آن واحسد ، فجعله رمزاً وشاهداً على الحياة ، ومعلقاً على قصيدة « الارض الحراب» ينطق هسو بالرأي السديد في وسط الفوضى والتناقض . ولقد اهتدى من قراءته لمسرحية « أوديب » التي قرأهما قبله ملايين من البشر وآلاف من الشعراء ، وليس «تيريزياس» عند اليوت هو تريزياس عند سوفوكل تماماً ، ولكنه يختلف عنه اختلاف كل الشاعرين

واستخدام « تريزياس » عند اليوت يقود الى الحديث عن قصيدة « القناع » . وقد كتبت في عام ١٩٦١ قصيدني « مذكرات الملك عجيب بن الخصيب » ، واضعاً قناع شخصية فولكلورية لكي أتحدث من ورائه عن بعض شواغلي وهمومي الفكرية ، والملك عجيب بن الخصيب أحد ملوك ألف ليلةوليلة يرد ذكره في حكاية « الحال مع البنات » حيث نشهده صعاوكا خرج عن ملكه ، إذ أدركه السأم فطمح الى السفر الفرجة على البلاد والناس ، وقد حاولت في هذه القصيدة أن أذكر ما فات ألف ليلة وليلة ، وهوحال عجيب بن الخصيب قبل رحلته التي حولته أهوالها من ملك عجيب بن الخصيب قبل رحلته التي حولته أهوالها من ملك الى صعاوك . إذ نمسا في بلاط ملكي مليء بالتخليط في كل

غيء . التخليط في الأنساب اذ لا تصح نسبة الولد الى ابيه ، والتخليط في الافكار إذ يزدهم بالسفسطة والحذلقسة ، ثم ها هو يشهد الشر ويقترفه ، فلا يكاد يجد له طعماً . ان هذا البلاط هسو صورة للكون ، وليس الملك الأب الميت إلا صورة لسيادة القوى العليا على المجتمع ، وها هي ذي القوى العليا على الحجم الكون وحده ، الحالمة الحجم الحجم و المجتمع و الحجم و الحجم و المجتمع الحجم و المجتمع الحجم و المحتم و ال

هـذا الانسان يتصدر بلاط الكون الآن ليزدحم حوله الشعراء بحديثهم المعلول الملفق ، الذي لا يقل تلفيقاً والملالاً عن سفسطة جورجياس وعن العلاقات الجنسية العشوائية في المجتمع ، فتضيق نفسه بذلك ، ويحس أنه لا بـد أن توجد حقيقة وراء كل هذا الزيف .

أبحث في كل الحنايا عنك يا حبيبتي المقنعه يا حفنة" من الصفاء ضائعه

وتبدأ رحلته الباطنية بحثًا عن الحقيقة ، أهي في امتزاج

الأجساد في لحظات الوجد ، ولكن هذه الاجساد الجوعى ما تلبث حين تروي وتمهد أن تعود الى جوعها . أهي في الغيبة بالخدر . أهي في الحلم ...؟ أين هي الحقيقة. ان الحقيقة الوحيدة القاسية التي يجدها الملك عجيب بن الخصيب هي أن الانسان قد سقط ، كا يسقط البهاوان في الشكة.

فتحت في هذه القصيدة الى جوار ذلك كله باب استخدام الحلم كعنصر شعري ، اذ ان مقطعها الآخير وصف لحلم الملك عجيب بن الخصيب ، والصور فيه تتبع منهجاً من التداعي اللفظي والمعنوي معكا . وهو المنهج الذي نجده في بعض الافلام التي حكاها لنا فرويد في كتاب، الكبير « تفسير الأحلام » . فحين يرى الملك عجيب بن الخصيب نجم الدب القطبي ، يذكر حيوان الدب ، ثم ما تلبث صورة نجم الدب أن تتحول الى صورة حيوان الدب ، ثم يخطو نحوه حيوان الدب ليأكله أو يعلقه بين فكيه . . ان خوف السقوط ماثل دائماً في ذهن الملك المخلوع القلب .

وبعــــد قصيدة « عجيب بن الخصيب » كتبت قصيدة « بشر الحافي » ، وهي قصيدة قنـــاع أخرى ، استدعاها سطر راحد قرأنه عن بشر الحاني ني أحد كتب الطبقات .

وربما كانت قصيدة القناع ، هي مدخلي الى عالم الدراما الشعرية .

تلك بعض خطوط محاولتي لاستخدام الاسطورة ، أو استغلال المادة التاريخية بشكل عام ، أما الأساوب الآخر الذي اؤثره ، فهو اخفاء هذه المادة تحت السطح الظاهري للقصيدة ، بحيث تختفي إلا عن الاعين النافذة الناقدة . فأنا أؤمن كل الايمان بالقراءة الثانية للقصيدة . كا أؤمن أن كل قصيدة تمنح نفسها عند القراءة الاولى هي قصيدة متوسطة القيمة . ولكني في الوقت نفسه لا أحب قط أن أعلق في قصيدتي بدبوس أسماء اعلام الاساطير والقصص الشعبي كلون من الحلية الزائفة .

في ديواني ﴿ أحــلام الفارس القـــديم ﴾ قصيدة هي ﴿ الحروج ﴾ استخدمت فيها كخط مناظر لتجربـــــتي ﴾ إذ أخرج من واقع حياتي مرير الى واقع رجوت أن يكون اكثر نوراً وصفاء ' استخدمت خطوط هجرة الرسول العربي

من مكة الى المدينة ، فأخفيت ذلك تحت سطح القصيدة . بحيث يظل للقصيدة مستويان ، مستوى مباشر هو التجربة الشخصية ، ومستوى آخر هو هذه التجربة بعد أن تحولت الى تجربة موضوعية عامة ، هي توق الانسان الى التحرر، والحياة في مدينة النور .

مدينة الصحو الذي يزخر بالأضواء والشمس لا تفارق الظهيره مدينة الرؤي التي تشرب ضوءا مدينة الرؤي التي تج ضوءا

ولو تتبعنا تفاصيل صور القصيدة لوجدنا كثيراً مـــن الإشارات الى التجربة النبوية المناظرة مثل:

أخرج كاليتيم

لم أتخير واحداً من الصحاب

لكي 'يفد يني بنفسه ، فكل ما أريد قتل نفسي الثقلة

ولم أغادر في الفراش صاحبي يضلل الطلاب فليس من يطلبني سوى أنا القديم

حجارة" أكون لو نظرت ُ للوراء(١)

سوخي اذن في الارض سيقان الدم(٢)

انني أحاول دائمًا ان استخرج النيمه (Theme) في الاسطورة ، وان أعيد عرضها على تجربتي الحاصة ، بغيسة اكساب هذه التجربة بعدها الموضوعي . ولكني اكره دائمًا

 ⁽١) المسخ الى حجر إذا نظر الانسان للماضي ، موضوع متكور في
 قصة أورفيوس وفي قصة النبي لوط .

⁽٣) كانسراقة بن مالك يتبعالنبي بفوسه فساخت قوادمه فيالومال

الصاق الاسماء ، فلا شك انني كنت أنظر الى سيرة المسيح حين كتبت في قصيدة « أغنية للشتاء » .

الشعر زلتي التي من أجلها هدمت ما بنيت من أجلها صلبت

وحينما 'علقت' كان البرد' والظلمة والرعد

ترجني خوفا

وحينا فاديته لم يستجب

عرفت انني ضيعت ما أضعت

وكنت ابضاً أغثل اسطورة اوزوريس حين قلت نحاطاً القاهرة :

. . وان أُذُوبَ آخر الزمان فيك

وأن يضم النيل والجزائر التي تشقه . . .

والزيت والأوشاب والبحر

عظامي المفته

على الشوارع المسفلته على 'ذركى الاحياء والسكك

حين يلم شملها تابوتي المنحوت من جميز مصر

هذا هو منهجي ، ولعل لهذا النهج صلة حميمة بمسا فهمته منذ مطلع حياتي الشعرية من نظرية و الموروث الادبي ،. نصطنع أسلوبين في النظر الى تراثنا الادبي العربي ، وهما - مع اختلاف النسب – نفس الاسلوبسين اللذين نصطنعها في النظر الى تاريخنا وحضارتنا العربية في جملتها .

والاساوب الاول هو عد هــذا التاريخ وتلك الحضارة غاية الغايات في الاستواء والكمال ، وحسبانها جديرين بأن يبعثا بنفس ملامحها في القرن العشرين وما يتلوه من القرون ان شاء الله للكون أن يمتد عمره ، فهذا التاريخ قد سددت خطاه بالتوجيه الالهي ، اذ قبس من نور العقيدة التي هي تخطيط الساء لاهل الارض ، وهذه الحضارة قد دونت باللغة

العربية التي هي لغة أهل الجنة ، وحفلت بمعاني الخير والحق. والجمال التي لو عاد اليها أهل هــــذا الزمان لكفتهم مئونة التسكم وراء مزيد من التأمل والفكر والخلق والمعاناة .

وانعكاس هذه النظرية في بجال الادب ، هو الاعتزاز بالادب العربي وحده دون سواه ، والاستغناء به عن كل أدب يختلف عنه ، بل والتجسيم من عظمته ، بحيث تصبح عيوبه عاسنا ، وسوءاته ميزات : فليس المدح المنفر عندئذ الا رسما لصورة الخلق العربي والانسان العربي الكامل ، وليس ولعه بالتجريد إلا تساميا الى أفق الحكة . وليس التحسين اللفظي والتكلف المعنوي الا دليلين على التمكن اللغوي والفني . وهكذا يغلق هؤلاء المتحمسون عقولهم ازاء كل ما لم يألفوا ويعرفوا مما درج عليه الآباء والاجداد . ويعيشون في يعض ، ويلعنون الزمان والايام .

أما الاسلوب الشـاني ، فهو محاكمة هذه الحضارة بمنطق المصر الحديث ، وعندئذ يتضح تخلفهــــــــا واضطرابها ، ثم

عاكمة أدبها بمنطق الادب المعاصر ، وعندئذ قد لا يبقى منه صالحًا للحماة الا القليل الاقل .

والواقع أن كلا الاسلوبين قاصر الرؤية ، وقد يكور وراءهما وطأة الظروف السياسية التي عاشها العالم العربي منذ حوالي قرنين من الزمان ، اذ هاجمنـــا الغرب مستعمراً ، وداس وجودنا وكرامتنا ، وكانت حضارت، هي الحضارة المتقدمة في علمها وتكنولوجيتها ، وفي ملامحها الفنية والادبية كذلك.ومن هناكان إحساسنا لوناً من رد الفعل ، واتخذ معظمنا موقفاً انفعالياً لا موقفاً متعقلًا . وتراوح هذه المواقف بين حدين نقيضين، أو لهما العودة إلى الماضي الذي كان زاهراً يومــــاً ما ، كمحاولة لتكوين قشرة خشنة تقي من عوارض الهجوم الساحق ، وذلك كما يعود الفقير المفلس الي ذكريات ثراء آبائه وأجداده محاولًا أن يجد في عالمها الوهمي عوضاً له عن تواضع حاضره . أمسا الثاني فهو الاستخذاء المستسلم ، ومحاولة الضعيف تقليد القوى ، وتبنى مثله وأهدافه ، والتشبه بـ م حتى في أخص خصائصه ، لعمل التشكل الجديد أن يكون نوعاً من الارتفاع الى الآفاق الجديدة . وقصور الرؤية في رأيي مرجعه هو الخلط بــين جملة أشاء..

وأول ملامح هذا الخلط هو الخلط بين التاريخ العربي والأدب العربي. ليكن التاريخ العربي ما يكون اليكن مظلماً أو مضيئاً المحلقاً او مسغاً الفلك شأن دارس التاريخ ومقومي الحضارات وأدوارها في نهضة الانسان. فالآدب العربي ليس مجرد تسجيل لأحداثه أو انعكاس لمواقف ابل ان للآدب كيانا مستقلاً المنبع من طبيعته الخاصة. ولو تصورنا الادب العربي مجرد انعكاس التاريخ العربي لكان معنى ذلك عودتنا ب بطريق آخر – الى نظرية الابنية الفوقية الوأسلوب يشبه المنطق الصوري هذه المرة الدب نرتب قضية منطقية زائفة: التاريخ العربي عظيم الادب العربي عظيم أو: التاريخ العربي متخلف الادب العربي جزء من التاريخ . الادب العربي متخلف الادب العربي جزء من التاريخ . الادب العربي متخلف . الادب العربي متخلف .

أما الخلطالثاني فهو الخلط بينالثقافة المعاصرة والسياسة المعاصرة . فقد دخلت الدول الاستعارية بلادنا باقتصادها

وتكتولوجيتها المتقدمين لا بثقافتها. وليس لشكسبير جريرة في احتلال انجلنرا لمصر في عام ١٨٨٢ ، بل قديكون لقراءته هو وأمثاله دور في تبنيه الوعي المصري الى ضرورة اجلاء الانجليز. ولعلنا لا ننسى ان كثير أمن الدول الاستعارية في القرن الماضي لم تكن ذات ثقافة واضحة مجلوة ، ومع ذلك كان استعارها هو أشد أنواع الاستعار ضراوة وفتكة ومثال ذلك البرتغال وبلجيكا وهولندة .

ولذلك فساني أحتقر من كل قلبي كل مسا يردده بعض. متسكمي الفكر السياسي في بلادنا عن « النزو الثقافي »وما شابه ذلك من الشعارات السخمة الجاهلة .

ولو خلصنا من هذا الخلط المزدوج لادركنا ان الثقافة يجب ان تعامل ككيان مستقل ، وان تبرأ من التحيزات ، وأنها لا تنتمي الا الى نفسها في بادىء الامر ، فما لا شك فيه ان ابن خلدون اقرب الى جور كايم وتوينبي منه الى ملايين العرب بمن لم يسمعوا بإسمه . كما ان دانتي أقرب الى البوت منه الى النادل الإيطالي في مقهى .

وبهذا الفهم حاولت ان أنظر الى الموروث الادبي ، وعنيت بالادب العربي اول الامر ، كأدب اللغة التي أريد التعبير من خلالها ، وأدب الاقوام الذين اريد أن اتحدث اليهم ، ذلك كأديب ، اما كمسئول فلأن لغته هي أداتي الى توصيل أفكاري ، والتعبير عن شهوتي لإصلاح العالم كا قال شللي .

وفي ظني ان الادب العربي ينتمي الى مجموعة الآداب القديمة : اليونانية واللاتينية بل والمصرية القديمة والصينية والهندية ، وأعني بالادب العربي هذا التراث الادبي الذي حفظه لنا الرواة والمؤلفون وأبدعه اللسان العربي بين القرنين الخامس والثالث عشر الميلاديين . وقد تحل هذه النظرة كثيراً من المشكلات ، فعلى الذين يهاجمون النظم في الشعر العربي ان يسذكروا (هزيود » وكتابه (الاعمال والايام » الذي هو مفكرة راع لأيام الحرث والبذار ، وعلى الذين يشجبوا ألفية بن مالك أن يذكروا والفلك ، لأن النثر لم يكن قد استقل بعد بعالمه و ملامحه والفلك ، لأن النثر لم يكن قد استقل بعد بعالمه و ملاحه

الفنية . وليذكروا «هوراس» وكتابه « فن الشعر » في البلاغة . وعلى الذين ينعون على الأدب العربي افتقده فن الرواية الحديثة أن يذكروا انها لم تنشأ الا في القرن الثامن عشر . ان الادب العربي اذن هو أحد الآداب الكلاسيكية الكبرى ، فيه طابعها وله عالمها ، وهو يقف بينها معتزاً بأصالته ووجوده وإسهامه الحي في تطوير التجربة الادبية في العالم . وهنا لا نظلمه ولا نحابيه ، لا نظلمه حين نحاول أن نطبق عليه قواعدنا الحديثة ، ولا نحابيه حين نحاول بالزيف أن نتلمس فيه ما لم يعرف ، وما لم يكن من شواغله، وحين ندافع عن سماته متوهمين أنها عيوب ، وما هي إلا سمات كل أدب عرفته الدنيا قبل عصر النهضة .

لقد تغير العالم كثيراً منذ عصر النهضة. فتميز الشعر عن النثر ، واستقل النثر بعالمه ، ووجد نقاد جدد غير أرسطو الذي عاشت عليه الحضارات اليونانية والرومانية والعربية ، ووجدت فنون محدث كالقصة القصيرة والرواية ، وطولب الشاعر أن يكون كل ما يقوله شعراً . ومرت أوروبا بعصر التنوير (القرن الثامن عشر) وعصر الرومانتيكية (القرن التاسع عشر) . وعصر الاضطراب في القرن العشرين ،

وتغيرت صورة الادب تغيراً حاداً جذريا ، وأعيد النظر في التراث الادبي كله ، بل وامقد هذا التغير الى كل الفنون بشكل عام ، مثل فنون التصوير والمسرح ، ونشأت فنون جديدة كالسينا ، واتسعت أبعاد التجربة الانسانية ، واكتبشف الانسان اكتشافا جديداً ، وباختصار نشأت ونمت حضارة جديدة تختلف عن الحضارات القديمة كلها ، وأساوبا ، ونظراً للأمور .

ومن الحق أن هذه الخضارة الحديثة كان موطن نشوئها غربأوروبا، ولكنها الآن تمتد على مدى العالم كله مناقاصي سيبريا الى مضيق ألاسكا فهي ليست حضارة غربأوروبا، ولكنها حضارة العالم الحديث، التي تحاول من خلال اضطرابها بسين الآراء والافكار أن تهتدي الى فلسفة جديدة نستطيع أن نسميها (الانسانية الجديدة ، تمييزاً لها عن النزعة الانسانية في القرن الثامن عشر .

ان هذه الحضارة الحديثة تريد أن توفق بــــين الفرد والمجتمع ، وبــين الدين والعلم ، وبين العقل والخيال ، وبين الحرية والتخطيط ، ولكن ذلك كله من خلال مخاص شاق عسير ، وأنواع مختلفة مروعة من الفشل والإحباط ، ومآسي شاملة يخرج منها الانسان بتجربة جديدة يضيفها الى زاد تجاربه في سميه الطويل نحو هذه الانسانية الجديدة .

أما الأدب والفن فهما يطمحان من خلال نحاضها وفشلهما واحباطهما ومآسيهما وانتصاراتهما أيضاً ، الى انارة الطريسق لهذه الانسانية الجديدة ، ولهذا الانسان الجديد .

وكما ان الحضارة الحديثة ملك للانسان ، في أي من مواطنه. يستطيع أن ينهل من نبع هذه الحضارة ، فكذلك شأن الادب والفن .

الثقافة اذن تراث حي متصل بين الماضي والحاضر ، متجهة الى المستقبل ، وليست دراسة مواطن نشوئها إلا لونا من القاء الأضواء عليها بنية مزيد من الفهم والاستنارة. وشأن هيذه الدراسات الأخرى الممنية على فهم الادب والفن ، مثل الاقتصاد والاجتماع وعلم النفس ، بل هو شأن دراسة اللغة دراسة تحاول أن تستشف خصائصها وميزاتها في التعبير .

وقد درجت في السنوات الاخيرة على أن أوطن نفسي على الاحساس بقرابتي إلى الشعراء في كل صقع من أصقاع العالم ،

وفي كل فترة من تاريخه ، بحيث انتظم مورثي الادبي ، أبا العسلاء وشكسبير ، وأبا نواس وبودلير ، وابن الرومي واليوت ، والشعر الجاهلي ولوركا ، فضلا عسن عديد من المشعراء والقصائد المتفرقة ، والافكار والخواطر الشعرية .

ولما كنت قارئا محترفاً ، ومتأملًا محترفًا أيضاً ، فقد حاولت أن ألمس بعض الأمور عـــن قرب ، وانقطعت في سنوات ٦٤ – ١٩٦٥ لقراءة التراث الشعري العربي كلمـ ، محاولاً ألا يكون حديثيعنه بعد ذلك رجمًا بالظن أو حكمًا بالشبهة ، فقد أحست ازاء حيرتي الفكرية إزاءه أن موقفي منه يتذبذب بسين الإنكار الكامل حين أفتح ديواناً لاحد أعلامه ، مثل ديوان البحتري ، فلا أكاد أجد فيــه عِشْقَة بالغة الاعشرات الأبيات التي أستطيع أن أقول مطمئناً انها تنتسب الى الشعر، وعندئذ يصبني نوعمن الغبظ الفائر ، فاذا ألقى بي الحظ عند بضعة ابنات صغيرة لأحد مغموري الشعراء وجدت فيها نبضاً رائعاً من الشعر، ووثبة محلقة من وثمات الخمال أو الفكر ، وعندئذ قد ينتابني سرور غامر كأنى لقيت صديقاً قديماً .

لا بد من الرؤية الشاملة إذن لهذا اللراث ، والإقدام على قراءته قراءة صحيحة تاريخية مرتبة ، فقد يكون لي إلف بديران المتنبي منف عهد الصبا ، وبلزوميات أبي العلاء من بعده ، ولكن ما اقل ما اعرف عن بشار بن برد أو ابي تما أو البحتري أو شعراء الاندلس كإبن خفاجة وابن هانيء . وما أقل الاقل بما اعرف عن أغمار الشعراء الذين تزدحم بهم الموسوعات مثل الاغاني ويتيمة الدهر ومعجم الادباء وغيرها

قرأت خلال هذين العامين اللذين أشرت اليها معظم ما كتب العرب من شعر ، وأقول معظمه خوفاً من أن يكون قد غاب عن علمي شيء منه قد طبع في مكان لا أعرفسه . وحين انتهيت من القراءة وجدتني قيد رفضت وقبلت ، وقر "بت ونحيّيت . وجدت أن تراث الجاهلية تراث عظيم في صدقه ، وفي احساسه بالطبيعة ، وفي خلطه بين الحواس واستجلابه للصورة من دائرتها ، وفي تقديره للون والشكل والطعم والرائحة في الاشياء . في بعيده عن التجريد . وذكرني تراث الجاهلية ببعض أشعار لوركا وجون كيتس في حيويتها ، وأدركت أن الشاعر الجاهلي كان و يفكر بحسمه » .

أحببت من شعراء الجاهلية الاعشى وامرؤ القيس والصماليك ، وتوسط النابغة في نظري ، ورغبت عنزهير ابن ابي سلمى ، وعشقت معلقة طرفة .

وانصرفت متقززا من مجموعة النقائض بأكملها ، وهبي المجموعة التي يتزعمها ثلاثـة من الفرسان مم جرير والفرزدق والاخطل يحيط بهم كوكبة من اوساط الشعراء، واكتشفت شاعرين من عصر بني أمية هما حميد بن نور الجلالي ووضاح اليمن ، وارجو ان استطيع الكتابة عنها يوماً ما .

وأحببت عمر بن ابي ربيعة حبا هادئا ، ذكرني ببول جيرالدي . ومثلما كان بول جيرالدي شاعر للضاربات على الآلة الكاتبة وعاملات المتاجر، كان عمر بن ابي ربيعة شاعر نساء للبورجوازية في مكة والمدينة . وأحببت شعراءالغزل الذين تختلط أسماؤهم وأشعارهم، ورأيت ملامح رومانتيكية

 د نهاية العصر ، فيهم ، وهو التعبير الذي كان يطلق على شعراء الرومانتيكية الفرنسية .

وقرأت الجزءين المطبوعين من ديوان بشار . الشيء الجميل فيه هو احساسه بالطعم والرائحة ، وذلك بقية جاهلية ، أمسا تجديده فسخيف ، ولا يستوقفك منه شيء ، أمسا ابو نواس فهو الشاعر المتمرد . لقد وقع ضحية سوء فهمه لنفسه ، أو خبث الطوية Mauvais fois بتعبير سارتر . فتصور نفسه خارجاً عن المجتمع ، مكلفاً بإغاظته . فلقد أدانه المجتمع بمجرد ولادته من أم سيئة السمعة وأرومة فارسية . وفرض عليه أن يكسب عيشه بالملق والتحيل . ولم يقدر مواهبه حق قدرها . فآثر الخلاعة ساوكا وشعراً كان يريد أن يفزع الطبقة الوسطى البغدادية بإلحاده و تبذله وحدته وشعوبيته ، فكان له ذلك .

لو عرف ابو نواس نفسه كعقلية من أذكى العقليات التي عرفها العصر، ولو أحس بالانسان مثلما أحس بنفسه ، لكان لنا منه مقدمة رائعة لأبي العلاء العظيم .

لم تعط الدنيا أبا العلاء كثيراً ، وحرمته من نعمة البصر وخيبت سعيمه في كثير من مقاصده ، ولكنه علا عليهما وعلى نفسه ليتحدث عن و الحالة البشرية ، ، وهذا هو سرعظمته .

ان أبا العلاء عندي هو ثلاثمة أرباع الشعر العربي ، والربع الباقي من قلبي يتقاسمه ابو نواس وابن الرومي والمتنبي وغيرهم .

ولقد استرحت في أمر الشعر العربي الى نوع من اليقين حين قرأته ، فأحببت ما أحببت وكرهت ما كرهت ، وتخيرت تراثي الخاص منه ، واختلط تراثي الخاص منه بتراثي الخاص من كل شعر قرأته بدءاً من كتاب الموتى والإليادة ، ونهايسة بآخر ما قرأت . وم يكن دليلي الى تخير تراثي الخاص هو قيمة هذا الشعر في لغته ، الم تعبيره عن عصره ولكن قيمته في أي لغة ، وتعبيره عن الانسان .

ليس التراث تركة جامدة ، ولكنه حياة متجددة . والماضي لا يحيا الا في الحاضر ، وكل قصيدة لا تستطيع ان تدعرها الى المستقبل لا تستحق ان تكون تراثاً .

ولكل شاعر ان يتخير تراثه كا يشاء .

ظل المسرح الشعري طموحاً يخايلني سنوات حق كتبت مسرحيتي و ماساة الحلاج ، وكانت لي قبلها تجربة لم تتم في كتابة مسرحية عن و حرب الجزائر ، ولكني طويت اوراقها لأنني وجدتني قد وقعت في أمر شكسير، اذخلقت شخصية و هاملتية ، مثقف جزائري حائر بين القتل المادل والثقافة المتأملة . وقد كتبت من هذه المسرحية الناقصة بضعة مشاهد ، فلما أيقنت من وقوعي تحت عربة شكسير ، وبخاصة في مشهد يأبى فيه المثقف قتل خصمه وهو يصلى ، صرفت النظر عنها .

وخطرت إلى فكرة ثانية هي كتابة قصة المهلهل بنربيعة ،
ولكني وجدتني للمرة الثانية أقع تحت عربة شكسبير ، فلم
أكد أجيل بناءها في ذهني حتى رأيت أني أقترب قربا مميتاً
مسن مسرحية يوليوس قيصر . فكليب ملك طاغية نظير
لقيصر بشكل ما . وجساس بن مرة نظير لبروتس ، ولا بد
عندئذ سما دمت قد جعلت من جساس مطالباً بالمدالة أن
يكون هناك رجل يوعز اليه بالقتل ، وهنا خلفت و كاسيوس ،
جديسدا ، والمهلهل هو أنطونيو ، والحرب السجال هي .
الحرب السحال .

لم أمض مع هذه الكرة إلا في حدود هــــذا النطاق ثم عدلت عنهــا حتى أزمعت كتابة مأساة الحلاج . وتوخيت عندئذ أن أفلت من تحت عجلات عربة شكسبير وان كنت لا أدرى هل نجوت من غيرها من غيرها من العربات .

وكتابة مسرحية شعرية تثير في نفس الشاعر المعاصر عديداً من الأسئلة التي لم يكن الشاعر القديم من سوفوكل إلى شكسبير يعني بها فقد كان الشاعر القديم يكتب مسرحه شعراً لأن المسرح لا يكتب الا شعراً ، سواء أكان واجيديا او كوميديا ، تاريخيا او معاصراً . ولم يكن المسرح النثري

قد اكتسب حق الوجود ، واكتشف عالمه الواقعي ، وخلق شخصياته من غمار الناس واوساطهم بل لقد أصبح المسرح النثري هو المسرح المشروع ، وبدأ المسرح الشعري يبحث له عن علة وجود .

ولو كنت رأيت القضية كا يراها بعض النقاد الذين يزعمون الشعر لا مبرر له على المسرح، وان المسرح الشعري بقية متحجرة من عهد قديم لما فكرت في كتابة المسرح الشعري ولكني لم أكن أرى الموضوع من هذه الزاوية، بل لعلي أيضاً لم أكن أتوسط فيه أو أهادن، فقد كنت أرى أن الشعر همو صاحب الحق الوحيد في المسرح. وكنت أرى المسرح النثري، و بخاصة حين تهبط أفكاره ولفته انحواف في المسرح.

ولقد عبرت عن وجهة نظري في بضعة مقالات نشرتها في احدى الصحف اليومية ، وكنت أريد أن الحقها بطبعة مأساة الحلاج ، لولا استعجال النشر لظروف طارئسة . وقلت في أولها :

و لقد عرفت بداية العصر الحديث ازدهار المسرحية النثرية ، فقد هبط المسرح عن عالم الابطال والآلحة الى عالم البشر العاديين . وعسدل عن مشكلات الوجود الكبرى كالحياة والموت والقدر ، أو عن العواطف الكبرى كالمعيرة والانتقام الى مشكلات أصغر في حجمها، وأشد قرباً بالانسان الجديد ، وقدم المؤلفون لجهورهم ابطالاً جدداً في حجمهم المعادي ، وكأنهم يريدون أن يقنعوهم ألا بطولة في الانسان ولا عظمة ، وان كل انسان ككل انسان في ضاً لته وضعفه.

ولو نظرنا في تراث المائة سنة الماضية من المسرح لوجدنا صراعاً حاداً بين المسرحية النثرية والمسرحية الشعريسة ، صراعاً لم تتحدد أبعاده بعد ، وأعلام هذا الصراع من كتاب المسرح الشعري والنستري على السواء يتمثلون في إبسن وستريندبرج وتشيكوف وبراند الموبيتسي وأونيل واليوت وبريخت برغيرهم . ففيهم كتساب الشعر والنثر على السواء ، وفيهم من كتب مسرحاً شعرياً ونثرياً معاً . وفيهم من لجأ الى النظم بحثاً عن الشعر ، وفيهم من اكتفى من الشعر بالشاعرية ، ولعلهم في هدنم التنويعة الفريدة أن يطرحوا حذا السؤال:

هل ما زال للشعر مكان على المسرح ؟

وكثيراً من النقاد يقولون ان الشعر ينبغي له أن يبطمن على المسرح ، وان ينزوي في القصائد الفنائية . لأن المتفرج لم يعد يستطيع أن يرى السوقة وهم يتحدثون شعراً ، أولان المسرح لهرسالة اجتاعية اذ يدعو الى أمر من الامور ويحوض عليه ، وينير الأذهان تجاهه ، ولن يستطيع عندئذ أن يبلغ غايته إلا اذا اثر النثر الهادى، المتزن .

وقد يكون الآب الكبير لهذا الاتجاه أو العلم الذي يمضي هؤلاء النقاد تحته هو مسرح « ابسن » ، هذا الكتاب العظم الذي تعرض - شأن كل كاتب عظيم - لسوء فهم النقاد ، أو لحسن فهمهم لجانب واحد من جوانبه ، فقد نظر هؤلاء النقاد في مسرح إبسن الاجتاعي فحسب وتعرضوا لبيت الدمية والأشباح وأعمدة المجتمع ، وليست هذه المسرحيات وأشباهها الا جانبا واحداً من جوانب ابسن ، لأن له مسرحا شعريا منظوماً ، ومسرحا تترقرق فيه روح الشاعرية وأعتد ان الدراسات لود الاعتبار الى مسرح ابسن الشعري مضي الآن الى غايتها . وان الفكرة الخاطئة عنه في سبيلها

إلى الزوال والاندحار ، وان الحياة الادبيســة ستشهد في مستقبلها القريب مزيداً من الأبحــــاث والدراسات عن د برانــد ، و « بريخت ، « وعندما نستيقظ نحن الموتى ، وغيرها .

أما عمالقة المسرح النثري الآخرين ، فما اكثر الشاعرية في أعمالهم وأغزرها ، أليس تشيكوف شاعراً من أرفسم طراز . الا تقيض مسرحية كالنورس بالشاعرية المرسلة ، والمتحدثون بهذه الشاعرية ليسوا نبلاء ولاأباطرة ولاآلهة، ولا انصاف آلمة ، ولكنهم رجال ونساء عاديون، وصبية وصبايا يافعون . وحتى برناردشو في مسرحه الفكري كثيراً مَا نَجِدُ فَيُهُ رُوحُ الشَّعَرُ . وَلَعَلَنَا هَنَا نَسْتُطِّيعٌ أَنْ نَسْتُشْهِدُ برأى قاله اليوت في احدى مقالاته النقدية ، وهو ان لغــة النثر الرفيح في المسرح هي كلفة الشعر تماماً ، كلاممـــــا لفة غنية ملئة بالإيقاع مكثفة بالدلالات . كتبت بتأن شديد كأنها كتبت ثم أعيدت كتابتها . وان لكل عبقري من عباقرة للنثر في الانجليزية (وهي اللغة التي يتحدث عنأدبها اليوت) من كونجريف حتى برناردشو الساويسيه الحاص وموسقاه الخاصة . فاذا أضفنا الى ذلك عنصر و الرمز » الذي حرص كبار المؤلفين على الاستمانة به في مسرحهم ، كبعد ثان للسرحية حتى لا تصبح مسرحية مسطحة ، ذلك المنصر الذي يتمثل في الشعر أول ما يتمثل ، أدر كنا ان في كل مسرح عظيم لونا من الشعر أو لونا من الشاعرية .

ولكن الذي حدث ان مسوح إبسن النثري قد ظلم على أيدي تلاميذ الإبسنيه. فأخذوا منه بناءه الحكم ، وابتكروا نونا ساذجاً مسن المسرح النثري ، وأطلقوا عليه مسرح « الدعوة » أو « التحريض » ، نماذجه مسطحة ، وحواره قريب الدلالات سهل المأخذ ومسا على المؤلف فيه الا أن يوقف الخير ضد الشر ثم ينتصر له ، فالعمال قسد يقفون ضد أرباب الأعمال ، والفلاحون ضد الملاك ، والمرأة الطيبة ضد الرجل القاسي ، ثم يسدور الحدث المسرحي ساذجاً بسيطاً حتى يصل الى نهايسة محسوبة ، هذا هو الرصيد الذي تركه الاتجاه المسرف نحو النثر في المسرح.

ان المسرح ليس مجرد فطعة من الحيساة ، ولكنه قطعة مكثفة منها . ولذلك فان الشاعريسة هي الأساوب الوحيد للعطاء المسرحي الجيد. والشاعرية هذا لا تعني النظم مجال من الاحوال ، بل ان كثيراً من المسرحيات غير المنظومة فيها قدر من الشاعرية اوفر من بعض المسرحيات المنظومة. ويكفي ان يقرأ الانسان مسرحيا معاصراً كأوجين أونيل ليدرك كيف استطاع ان يقترب من روح الشعر في معظم أعماله المسرحية . رغم انب يكتبها نثراً ، وبهذا المعنى وحده - يقال ان اونيل هو أقرب الكتاب المحدثين الى التراجيديا اليونانية » .

ذلك ما كتبته ، وأظن ان الآيام قد أضافت اليه ما يؤيده . قعين اسمع عن المسرح الشامل ، الذي تتآزر فيه الموسيقى والفناء والرقص ، ويقوم على الشاعرية او الشعر ، وحين تهز العالم مسرحيات شعرية حديثة مثل « مارا - صاد » لبيتر قايس ، وحين يولع العالم بالعبث مذهبا ، وببيكيت وشاعريته ، أجد في ذلك كله انتقاضاً على المسرح النثري ، وإدراكا بأن عالم المسرح ليس هو عالم اللحظات المنفرطة العادية ، ولكنه عالم اللحظات المكثفة الغنية . وهنا لا

استطيع أن أقول ان المسرح الناثري قد يستطيع في قابل الايام ان يعايش المسرح الشعري .

كان ذلك هو أول الاسئلة التي سألتها لنفسي قبل الاقدام على الكتسابة ، وآثرت الجواب الذي أرضاني ، والذي بسطته الآن . أما السؤال الشاني قهو عن الشكل المسرحي الذي أوثره . فقد از دحمت الحياة المسرحية بأنواع التجديدات مثل تجديدات العبث ، وتجديدات بريخت ، وتجديدات أخرى كثيرة . وحينئذ آثرت أكثر الاشكال تقليدية . وهو في الوقت نفسه اكثرها خلوداً ، وذلك هو شكل التراجيديا اليونانية .

بطل رخطته هده هي سرحيتي والسقطة سفطه تراجيدية كا فهمتها عن ارسطر ، نليجة لحطأ لم يرتكمه السطل ، ولكنه في تركيبه . وباعث الحطأ هو الفرور وعدم التوسط .

وسقطة الحلاج هي مشهد البوح بعلاقته الجميمة بالله ،

> رعاك الله يا ولدى ، لماذا تستثير شجاي وتجملني أبوح بسر ما أعطي ألا تعلم أن العشتي سر بين. محبوبين هو النجوى التي ان أعلنت سقطت مروءتنا لأنا حديًا جاد لنا الحدوب بالوصل تنعمنا دخلنا الستر ، أطعمنا أشربنا وراقصنا وأرقصنا ، و ُغنينا و عنينا وكوشفنا وكاشفنا كوأعوهدنا وعاهدنا فلما أقبل الصبح تفرقنا ، تماهدنا بأن أكتم حتى أنطوي في القبر

لقد 'جرجر' (الحلاج) من زهوه إلى حتفه كا حدثنا بنفسه . ولكن ذلك كله ليس الا بناء وشكلا . أما القضية التي تطرحها فقد كانت قضية خلاصي الشخصي . فقد كنت أعاني حيرة مدمرة ازاء كثير من ظواهر عصرنا . وكانت الأسئلة تزدحم في خاطري ازدحاماً مضطربا ، وكنت أسال نفسي السؤال الذي سأله الحلاج لنفسه : ماذا أفعل ؟

وهنا ألقت المسرحية قضية دور الفنان في الجمتم ، وكانت اجابــة الحلاج هي أن يشكلم ... ويموت ، فليس الحلاج عندي صوفيساً فحسب ، ولكنــه شاعر أيضا ، والتجربة الصوفية والتجربة الفنية تنبعان من منبع واحد، وتلتقيان عند نفس الغاية . وهي المودة بالكون الى صفائه وانسجامه بعد أن يخوض غمار التجربة .

كان عــذاب الحلاج طرحــاً لعذاب المفكرين في معظم المجتمعات الحديثة ، وحيرتهم بــين السيف والكلمة ، بعد

أن يرفضوا أن يكون خلاصهم الشخصي باطراح مشكلات الكون والانسان عن كواهلهم هو غايتهم ؛ وبعد أن يؤثرو ا أن يحملوا عبء الانسانية عن كواهلهم .

وكانت مسرحيتي ما ساة الحلاج معبرة عن الايمان العظم الذي بقي لي نقياً لا تشوبه شائبة ، وهو الايمان بالكلمة .

بعد أن يمو ت الملك

الفصل الاول

« الستارة هابطة ، وأمامها إلى يمين المسرح منظر شط نهر وكوخ صغير . لا دقات المسرح ، بل تبدأ الموسيقى هادئة ، ثم ما تلبث أن ترتفع ، وتتحول أنفامها لما يشبه استعراضات السيرك ، أو افتتساحيات الأوبراكوميك . ثم تعخل من القصر ، أي من وراء الستار – ثلاث من النساء في زينة واضحة التبرج ، وفي يدكل منهن ورقة كأنها تراجع دورها . وحين تعطيهن الموسيقى إشارة البدء يقفن أمسام الستارة على مسافات متساوية ، ثم تعطيهن الموسيقى اشارة البدء بالكلام » . . .

طلوأة الاولى

أهلا بكم - سيداني سادتي في مسرحنا و نشكر كالمت هذه الدعوة ليست خالصة . فنحن نعلم - أنكم أو معظمكم - قد دفع ثمن تذكرته و ربالم يفلت من هذا الأمر الثقيل سوى من له اصدقاء أو اقارب بين المثلين وعلى كل و فهذا لن يقلل من حفاوتنا بكم وفهذه مسألة جانبية بالنسبة لنا و فان قروشكم لن حواء أجئتم أم لم تجيئوا . . . امتلا مسرحنا أم سواء أجئتم أم لم تجيئوا . . . امتلا مسرحنا أم كان مقفراً تتردد فيه بدلاً من أنفاسكم أنفاسكم أنفاسكم الأخشاب والحجارة .

والمسرحية التي نقدمها لكم الليلة من تأليف شاعر يسدعى صلاح عبد الصبور ، وهو رجل أسمر ذو نظارات كان يزورنا أحيانا في اثناء البروفات ومن إخراج ...

والمؤلف والخرج كا تعاسون يستأثران بثمزة نجـــاح العمل المسرحي، وينصب لهما النقاد - وهم اصدقاؤهما عادة - خيمة من الثناء ... يقولون ان المؤلف قد تفوق على نفسه 4 وإرب المخرج قد ألف عرضاً مسرحياً باهراً ، أو غير ذلك من العبارات الرنانة التي لا معنى لهــــا 4 وينسى النقاد عادة جهد المثلين الذين يقع على كاهليم العبء الاكبر ، وبخاصة اذا كاندورهم. ليس رئيسيا كدورنا نحن اللائي نقوم بدور عظمات الملك ، بجانب بضمة ادوار صغيرة. أخرى . ولذلك فاسمحوا لنا أن نتحدث البكم. من حين لآخر وان نذكركم بأنفسنا في نهـاية العرض... هذا بالطبع اذا أحسسنا أنالعرص أعجبكم ، واننا منحظى بإعجابكم وتصفيقكم هذا (يصفقن) لا بلعناتكم ومصمصة شفاهكم مكذا (يصمصن بشفاهين) .

طلرأة الثالثة

والمسرحية التي نعرصها الليلة عن موت أحد الكتب الموك ، وقد استخرج المؤلف من أحد الكتب الصفراء التي يدمن قراءتها احصائية غريبة تقول : إنه يموت في كل دقيقة تسعة وثلاثون الفا وسبعائة وأربعة وخمسون من البشر ، بينا يموت ملك واحد كل ثمانية أعوام وخمسة اشهر . ومن هنا فإن موت أحد الملوك ليس أمراً عادياً ، بل هو جدير بأن يلهم شاعراً مااحدى مسرحياته .

تللرأة الاولي

وهذه المسرحية عن آجر ملك مات منذ ثمانية أعوام وحمسة أشهر ، وقد يسأل سائل ذكي : ملك أي البلاد كان هذا الملك ؟

المرأة الثانية

وواقع الامر أن المؤلف لم يخبرنا ، وربما كان قد أخبر المخرج ، الذي أخبر مدير المسرح ، الذي سألناه فقال مصطنماً لهجة الجد الشديد :

لملرأة الثالثة

هذا الملك .. آه .. بالطبع .. تقريباً هو ملك الإحدى المدن الكبيرة التي تقع على مجرى نهو ، قد يكون مجانبها مجر واسع أو جبل شامخ .. وهي مدينة واسعة طبعاً تشقها طرقات كثيرة، تتعرج أحياناً وتستقيم حيناً آخر ، وتتناثر فيها الاسواق والمعابد والصيد ليات والحانات والمدارس والسجون ... واماكن أخرى .

المرأة الاولى

وقال مديرالمسرح أيضاً نقلًا عن الخرج بقلًا عن

المؤلف ان هذا الملك ظل يحكم المدينة عشرة اعوام ، وان كان مؤرخه الرسمي – الذي سترونه فيا بعد – قد اثبت في أحد أبحائه الرصينة المذيلة بالمراجع الهامة كدائرة المعارف البريطانية وغتار الصحاح وتقويم العبقري الفلكي وأصول التدبير المنزلي وغيرها ، والمحلاة بالصور الزنكوغرافية لتطور توقيعات الملك ، وبطاقاته الشخصية والماثلية ... أثبت هذا المؤرخ الحصيف أن المملكة لم تعرف طواك تاريخها ملكاً غيره ، وان اسمه على الازمان المختلفة كان أنوبيس الاول ، وجورجياس التاسع وابن طولون الثالث ، ولويس الرابع والثلاثين ، وعبد الرحمن الخامس ... الى آخره .

المرأة العالثة

ولما كنا - نحن البشر العاديين - نحب أن نتلذذ بمشهد ارتفاع السادة وسقوطهم ، فقد آثر المؤلف أن يبدأ العرض بمشاهد من حياة الملك السعيدة ، ثم يرينا مشاهد من موته ، وما حدث بعد موته ، وذلك لكي يجعلنا نحس ... بالتشفى .

المرأة الثانية

والتشفي عاطفة لم يتحدث عنبها ارسطو حين قال: ان دور الدراما هو بعث عاطفتي الشفقة والحوف، ناسياً أجل العواطف البشرية الرقيقة التي تفوح في ثنايا النفس كالوردة العطرة، وهي عاطفي التشفي .

المرأة الاولى

والمناصبة ، لقد قلنا ذلك لمدير المسرح الذي نقله بدوره المخرج ، الذي نقا بدوره الى

المؤلف ، فأنكر المؤلف ذلك ، بل ان وجهمه احر خجلا ... أو على الاصح ازرق خجلا وقال :

المرأة الثالثة

لا .. لا .. فأنا رجل يتمتع بالاخلاق الحيدة ، ولن أسمح ، لعاطفة كالتشفي ان تعيش في نفسي ولكن.. أرجعوا لأرسطو صفحة ٣٤ من كتاب الشمر لتعرفوا ماذا أريد .

المرأة الثالثة

وبحثنا عن كتاب ارسطو ، فاذا بجميع مثقفينا لا يعرفون شكله ، وجميع الذين يتحدثون عنه لم يقرأوه ، وأخيراً وجدنا نسخة قديمة منهعند أحد باعة الصور العارية وفتحنا الصفيحة ، فاذا بها تقول :

المرأة الثانية

وينبغي على الشاعر الدرامي أن يرينا العظهاء في حال ارتفاع نجمهم وتألقه ، حق اذا انتقلوا من حال المعامة والشقاء أشفق المتفرج عليهم ، وتسألم لمصائرهم ، اذ أن انتقال العظيم من الارتفاع الى الانحدار ، يثير في النفس من المشاعر اكثر مما يثيرها انحدار من لم يعرف طعم السعادة ، ولم يسذق حلاوة النعيم ...

و في اثناء سرد الاقتباس، تبدأ الموسيقى، ثم ترتفع حتى تطغى على صوت المرأة الثانية ، رغم مسا تبدله من جهد في الصراخ، وتنفرج في الوقت ذاته الستار عن قاعة المرش التي تمثل الجزء السفلي من المشهد. قاعة واسعة يتوسطها مقعد ملكي ضخم . في عتى المسرح الايسر درج يقود الى الغرف الملكمة التي تكون الجزء العلوي من المشهد . وهي مظلمة الآن .

وسط قاعة العرش يقف اللك مزهواً ، ووراءه صفءمن

الرجال متشابهي الملابس يتمايزون بأغطية رأمهم . ملابسهم كلهم زرقاء ... مؤلاء الرجال هم الوزير والمؤرخ والقاضي والشاعر والجلاد .. وقد يرى الخرج أن يلصق على ظهر كل منهم قطمة من القماش تدون عليها مهنته ، كالارقام التي تلصق على قصان لاعبي الكرة ..

تتحول الموسيقى الى موسيقى رقص . ليكن الفالس أو غيره من الرقصات ، وتتجه النساء على إيقاعها ليقفن صفاً أمام الملك ورجاله ، ثم يثبتن في أوضاعهن كالدمى.. وتنضم اليهن نساء أخريات .. اثنتان أو ثلاث أو أكثر ..

يشير الملك الى الاولى في صف النماء ، فتدب فيها الحياة فيجاة ، وتتقدم اليه بخضوع ، ويلاحظ في هذا المشهد أن الموسيقى تنطلق حين يصنت الملك ، وتصاحبه بإلقاعاتها في كل حركاته ، وكأنها إطار لكلهاته ، ويلاحظ أيضا أن الحديث بين الملك والنساء يدور في صوت بين سبعيرى والحطابة ، ويغلب عليه طابع الاستعراض . .

لخاصر الملك المرأة مراقضاً » .

الملك

كالكأس ِ المقاوبة يتدور ُ صدر ُك ً ...

المرأة

مولاي ., إئذن والمسه في خاذه يتصبب خمراً حق تبتل أناملك الحاده أو يسمى مزهواً في نممة عينيك حتى يندى في زهرة شفتيك

الملك

يتثنى جسمك في لين متكسر ويجاوب أطرافي في إيقاعات رخوه كالحقل النائم في دفء الصبح الشتوي الأشقر

المرأة

مولاي النفاسك في جلدي كالريح المرحه الرحه لتهز عاري ، وتكومها ناضجة متفتحة بين يديك ضع تحت ثبابي سمس الظهر بكفليك مسدا الوهج يتخلع جسمي عندئذ ، يترشف هسدا الوهج المترف

وينام قريراً ممتناً بالفرحة كالحقل النائم إعياء في 'حرة آصال الصيف

اللك

فخذاك عودان يقودان الى النبيع المكتون المستفرق في سبحات تأمل ذاته في بإطِن مرآته م

المرأة

مولاي فلتتسلل كإله الغابات السحرية فلتتسلل كإله الغابات السحرية تتقدمك القوس المرهفة الفضيه ولتهبط بين شجيرات الورد الملتفه ولتنزل ضيفا في أرض الظل القمراة أرض ساكنة دوما ، غاغة بنثار الأنداء حتى تصل إلى النبع المكتون أنفذ قوسك في صفحة مرآية واشغله عن سبحات تأمل ذاته واشغله عن سبحات تأمل ذاته

اللك

« يتوقف فجأة ، وبنزع المرأة من دراعيه فتتصلب
 في مكانها كأنها دمية »

أوف ، ما هذا الضجر الموحش كالصحواء قلنا هذا من قبل ... نفس الكلمات الباردة الملساء قلناها أمس ، وأمس الأمس عودي المصف

الشاعر

مولای ا

الملك

هل تدري لم أطعمتُك وأكسوك ...؟ تأكل كالثعبان إلى أن تغلبك التخمة والإعياء وتعب الحر كأنك أرض عطشى للماء آمر لك بالأقلام وبالأوراق وبالحبر ، وبالنزمة في شط البحر"

كي تستلهم شيطانك أو عفريتك ، أو
وحيك أو ما لا أدري من أسماء

بل إني أسمح لك بالنوم الى قرب المعسر
استثناء لم يحظ به أحد من اتباعي الخلصاء
فاماذا ؟

الشاعر

كرم مشكور من مولاي

اللك

لا ... لست عبياً حتى هذا الحد
 حتى أعطي ، لا انتظر الرد
 اني ألتي في بطنك أحمالاً من خر وطمام

حتى تطفح بطنك شعراً يستاهل مسا أبدله

اذكر حين دخلت معيتي لللكيه اللك قلت بصوت متهالك ... كنت نحيلا كجراد الصحراء متسخا... مثل حذاء

الشامر

د عنجا في تهالك د
 مولاي ا
 ليس إلى هذا الحد ..

اللك

لم يعجبنك التشبيه

اك حق

على - عندئذ - كيف أشبه شيئا متسخا دعنا من هذا ... هل تذكر ما قلت ؟

الشاعر

أذكر يا مولاي

طلك

وأنا أيضا أذكر

اذكر انك قلت بصوت متعار:

لا تطلب مني مدحاً يا مولاي ...

حتى لا يهزأ بي أصحابي الشعراء

ويقولون إذ اجتمعوا في مقهام إني أتسول بالشمر فضلا عن أن النقاد يقولون بأن العصر يأنف من إزجاء الكلمات الى أعتاب الأمراء لمنو مضطرب المنى ، لكني لم آبه له خانا لا يعنيني أن تمدحني كلمات تذهب في الربح تمدحني أفعالي ... يدحني التاريخ لمن أتسلل في أرض التاريخ كشحاذ يلتف بأسمال مهترئه

وعليها 'بقع" من سيء رشعرك ولهذا لم آبه لكلامك .. قلت أنا لم أدخلك معيني لتمدحني بل كي أسمع صوتاً يؤنسني .. ينعشني كيملني أشعر .. أني ... أني ... إنك تدري أني رجل تثقله الأعباء حتى لا أجد الوقت لكي استمتع بالدنيا ... مثل العامة والدهماء عمل العامة والدهماء عمل العامة والدهماء

بل محتاجاً لقصائد حب ، لتفنى لي ، تخرج بي من أجواء الإعياء

لتلقنها لي ، وتلقنها للمعظيات

حتى تنعشني . . هه . . تجعلني أشعر أني أرغب فيا يرغب فيه العامة والدهاء "

وسألت، فقالوا:

انك أبرع من يكتب شعر الحب الفائر قىمئت الىك

الشاعر

كانت اشعاري ترضي ما يبنيه مولاي حين تسيل على شفتيه أو شفق احدى الحظيات

الملك

والآن ...

ما زلت تكور بنس الكلات

خفس الحطرات ونفس التشبيهات لم آلم تكتب شيئا أجل من هذا الشيء الفاتر وتلقنه للمرأة أسبوعان الآن ، ونحن نقول كالكأس المقلوبة .. مولاي .. كالكأس المقلوبة .. مولاي .. كالكأس المقلوبة .. مولاي

الشاعر

معذرة يا مولاي لكني قد لقنت الآخرى كامات مبتكره قد ترضي رغبتك الملكيه

الملك

قد ... قد ... دوماً قد لا شيء مؤكد سنرى .. أنت تمالي « تدب الحياة في المرأة الثّانية ، ويرتفع صوت موسيتى الرقص ، يتأملها الملك ، ثم يعود اليه تهلله ، ويبدأ في مراقصتها ، وتصاحب المرأة للوسيقى بصوتها المنغم . »

الشاعر

ر ملقناً الملك في صوت خفيض ،
 يتنزل ' صوتك ِ مثل رنين الجوس الفضي المتفود
 يتقطر ' من برج ِ متشح بمروج ِ النبج · الزرقاء

فللك

يتنزل' صوتك مثل رنين الجرس الفضي المتفرد يتقطر من برج متشح بمروج الغيم الزرقاء

المرأة الثانية

يندو أَصْغَى حَيْنَ يَغُرُّدُ فِي قَصْةً أَعْطَافِكُ

يغدر مكتوماً ونفياً كصدى قطرات الحر الوردية حين تفيض على وجه الكأس البلورية خذني ... يا مولاي

الشاعر

د متدخلا ، وقد أفزعه ما صنعته المرأة ، لا . . قد ضاع المشهد تسييت هذه المرأة أجمل ما فيه ساعني يا مولاي

د للمرأة ،

ما زال هناك حديث عن قيثارة حنجرتك والأوتار تناشد مولانا ان يلمسها بأصابعه النورانية مازال هناك حديث عن إغماضة عينيك ، وأنت تفنين وتقولين لمولانا عندئذ انك تحترقين شوقا أن يرقد مولانا في دف، الامواج العسلية

واخيراً ، كان جلالته سيقول خطوانك كالوسيقى إذ تتوافق في ذهن الفنان عندثذ كنت تقولين

بَمْثِير هذي الانغام على سلم رغبتك الملكية وبصوت يتقطع آهات في حلقك ، تنتفضين وتقولين :

خذني يا مولاي

اللك

آه .. ما أنعس حظي راقت في الألفاظ كثيراً هذه المرة لكن نسيتها هذي المأفونه

لا شيء يتم كما نهوى ، والأيام الحلوة لا تشكرر « يلتفت الملك للمرأة الثالثة، رحين يهم باستدعائها، وتوشك الحياة أن تدب فيها يدخل المنادي الملكي وهو قرم أحدب ، معلمًا بصوت وصدى معساً »

المنادي

يا مولاي . . لاي . . لاي . . الخياط الملكمي . . كي . . كي . . كي يعرض كي . . خل . . كي يعرض يا مولاي . . لاي . . لاي . . بعضاً من . . من . . من

الملك

يكفي .. يكفي .. فليدخل

لحظة

اسمع يا بهاول

هل لك زوجة ؟

المنادي

لا أملك ما ينفع للزوجة يا مؤلاي

نللك

تملك قربك منى

المنادي

ما يعني الزوجة حين يجن اللبا ،
وتقترب الساق من الساق ، ويدعو الميل الميل مو قربي منها
لا قربي من مولاي

الملك

(ضاحكا) ومشيراً للمرأة الثانية ، التي تتعرك نحو المنادي في فتور حين تسمع حديث الملك) بهلول خذ هذي المرأة زوجاً لك وسترضى عنها حين تزول الكلفه وتحل الإلفه

المنادي

لن ترضى هي عني يا مولاي

اللك

هذا دأب الزوجات جميعاً يوماً يغضبن ويوهـاً يرضين إن غضبت صالحها يا بهاول

المنادي

أسفاً يا مولاي لا أملك ما أبعثه مندوباً عني يسترضيها إن غضبت مني

الملك

ويحك يا بهلول عل ترفض هبتي أتراها أهون من قدرك عندي

المنادي

بل هي أعلى من قدري في نفسي أنظر يا مولاي

هبني استطعت تسلق هذي الساق المنصوبه ماذا أصنع في هذي الفخذ المصبوبه

أو هذا البطن المترع

أو هذين الثديين المنتفضين

أو هذا العنق المشرع

أو هذا الخد اللامع

أو هاتين العينين الجارحتين

.. Y .. Y

هي أعلى جداً من قدري يا مولاي

الملك

الأمر بسيط

لا تجملها تتمدد في فراشك كالرمح طبقها طيات طيات كالورقة

المنادي

هذا يستدعي أن ترقد في جانبنا يا مولاي حتى تأمرها فتطيع

الملك

شر'طك مقبول والآن .. اذهب .. ناد الحياط لحظات .. يا قاضي الملك

القامني

أمرك با مولاي

الملك

زوج عبدي هذا من جاريتي تلك الآن

القامني

مولاي !

قد يذكر مولانا قانوناً أصدره مولانا يقضي ألا يتعقد العقد' سوى في بيت العدل

اللك

ما هذا يا قاضي السوء ما دمت أنا صاحب هذه الدولة فأنا الدولة ... أنا ما فيها ، أنا من فيها ... أنا بيت العدل ، وبيت المال ، وبيت الحكة بل إني المعبد والمستشفى والجبانة والحبس بل إني أنتم ، ما أنتم إلا أعراض زائلة تبدو في صور منبهمه

أتا جوهرها الأقدس

ومشيراً لنفسه ،

فليتمقد المقد ... يبيت المدل

القامني

ما أروع هذه الفتوى يا مولانا الأعظم لا أدري كيف ثولت عن ذهني المعتم إنك تغذونا دوماً بلطائف فطنتك الفقهية سأسجل هذه الفتوى في أوراقي وسأكتب عنها بحثاً في موسوعتي التشريعية ويسحب أوراقه ،

اللك

يا قاضي، السوء قبل الملق الشفاف كبصقة سوقي" افعل ما قلت ، وخل" التسجيل لما بعد

القاضي

أمرك .. يا مولاي

د ينظر اليها، ثم يستدنيها، ويقول ، كونا زوجين كونا زوجين كونا زوجين كونا زوجين

دللاء

والآن .. اذهب يا بهاول وناد الحياط خذ هذه المرأة في ذيلك

ديتحرك المنادي والمرأة ، ويعبران أمام عيني الملك ، الذي يلحظ مظهرهما المتنافر غير المنسجم فسا يلبث أن ينادي بهلول قبل أن يخرج ، :

يا يهاول .. عديا يهاول

د لنفسه »

إيه .. لو لا ضعفي نحو القيم التشكيليه التكوين ردي. . . ماوء بالاخطاء الفنيه يا قاضي السوء افصل بينها ، ولنحفظ هذه المرأة للخياط فهو طويل القامة ، نوعاً ما

القاضي

د يوقفها أمامه ، وينظر اليها قائلا »: كونا منفصلين كونا منفصلين كونا منفصلين كونا منفصلين

الملك

أذهب يا بهلول ، ونادِ الخياط

المنادي

لكتك لن تنسى وعدك لي مولاي أن تغشى بيتي يوماً ما لن أنسى يا بهلول يعجبني أنك لا ترضى أو تغضب ولعلك في باطن نفسك لا تأبه لا تعرف ما يدعوه بعض الناس بالنخوة .. أو ما أشبه

المنادي

« يخرج و هو ينادي »

يسمح مولاي . . لاي . . لاي لتابعه الخياط . . ياط . . ماط . . بأن مدخل . . خل . . خل

الخياط

دلوبي يا سادتي نجوم المجد

هل أنا في حلم أو في يقظه هل أنا حقا في حضرة مولانا البدر المتجسد "تنهل عيني من رائق أنواره ها أنذا أقرص نفسي كي أتأكد لكن النور يعشى عيني" الذاهلتين

الملك

« مبتسماً » عندند ، فلتصفع نفسك فلملك تتأكد أو دعني أصفعك أتا

الخياط

« مقرباً وجهه » مولاي أكرم هذا الخد لا يمريني وجهك ، بل وجهاك اك وجه تبديه ، ووجه تخفيه وكلا الوجهين دميم متحمد

لا يرضى لي خلقي أن أصفع وجها مرنت ناحيتاه على الصفع

> لا أصفع إلا وجها لم 'يصفع من قبل آه . . لو لا ضعفي نحو الضعف البشري

« يدير رأس الحياط في يده » خذ رأسك ، يكفيني أني أعرف كيف أحركها كالمغزل حين أشاء . . وأقبل

ما جاء بك اليوم؟

الخياط

مولاي

أربيل لي صهري خياط أمير بلاد الغرب

قطمة مخمل

بيضاء الطلعة ناعمة الهدب

ما كدت أراها حتى .. آه .. كان لقاء يا مولاي الحسست بقلبي في أضلاعي يتوثب

ومددت يدي في وله كي أتلسها لمس النسمة للأغصان حبن استرخت فوق الزغب الناعم كفاًي الراعشتان داهمني تيار الرعدة يتغلغل في جسمي المتلهب ثم تدفق شيء في أطرافي كالدم حين تحركه الحمى وتفتح باطنها في خجل لملالمستي الحذره

إذا نبضت في كفي شعيرات دافئة تتمدد تحت الزغب الأشهب

فاشتدت بي الرعدة ، وانبهرت أنفاسي الخدره ملت اليها لأقبلها ، فانكشت ، وهي تقول : أنا بكر لم التف على ساقي بشري من قبل

اللك

أوهذا ما قالته القطمة ؟

الخيامل

هذا ما سمعته أذناي ، وحقَّكَ يا مولاي عندئذ قلت لها :

إنك أعلى قدراً من أن تلتفي في ساقي بشري مخلوق من طين ودما،

لا يأتلف ُ النور سوى بالنور الوضَّاء

وسأحملك لمولانا البدر الأنور

وجمَّت عندئذ ، وارتعد الزغب الناعم في استحباء

الملك

وجمّت ، اا؟

أوحقك يا مولاي هذا ما كان

وجمَت ، والهنز الهدب الوسنان

ثم أجابت في صوت خجلان :

لكن مولانا ذو تأريخ مروي من العشق وأنا ساذجة لا أعرف شيئا من العاب الحلان قلت لها: لا تخشي شيئا ، ودعي لي هذا الشأن سيداعبُك اليوم مقص الفن

يتحسس أطرافك

ويميل على وسطك

حتى يتدور عطفاك ، ويبرز ما تحت الجلد الناعم من وهج الميرق

فانسابت عندئذ في أقدامي، وهي نقول :

شكتاني أرجوك

حتى يحظى جسمي المشتاق ، وقلبي المنهوك علامسة الغالي في العشاق إذ توشك أن تمزقني الأشواق م الكني جئت بها بكراً ساذجة يا مولاي إن راقتكم فاعهد لي برعابتها حتى تنضج في بضعة أيام

اللك

المهنة عياط واللهجة لهجة نخاس أو قواد أرنيها ..

الخياط

أبسط كفيك لها يا مولاي

أنزلما منزل عطف في ظلك .

طللا

و وهو يغالب اعجابه »

لا يأس بها ، والتصميم

الخياط

هوذا ... يا مولاي

الملك

لكني أوشك أن أنسى في غمزة ثرثرتيك أن اللون الرسمى هو الأزرق

الخياط

ولماذا لم تجعله الابيض يامولاي من بدء العام ؟

الملك

تعني أن نرجع للأبيض

فلنأخذ رأي مؤرخي الرسمي

المؤرخ

رهن إشارة مولاي

اللك

منذ متى كان اللون الأبيض لون الدولة ؟

المؤرخ

في أول مائتي عام من حكك يا مولاي

ر هامساً للملك ،

أعني في العامين الأول والثاني كان شعار الدولة في ذاك الوقت

﴿ إِلْبُسَ ثُوبًا أَبِيضٍ ﴾.

﴿ يَعْدُو قَلْبُكُ أَبِيضٌ ﴾

الملك

لم أبدلناه ؟

المؤرخ

دعني أسأل أوراقي با مولاي كنا عندئذ ندعو النسيان الأبيض ولطرح الماضي في الأكفان البيضاء ومواجهة الأيام القادمة بفكر أبيض

الملك

ماذا اخترنا بعدئد من ألوان ؟

المؤرخ

و ناظراً في أورلقه »

اللون البني

كان شعار الدولة في ذاك المهد « البس ثوباً بنياً »

« تصبح رجلا وطنيا »

لم يقدر بعض المامة أن يرتفعوا للحظات الثاريخية أن يدعو الآيام الميتة وموتاها ، ويميشوا للفد

وقثل هــذا في بعض العجزة من فشران الكتب الشخصية

فدعونا للحقد على الماضي ، لم "نك" نبني حقداً أسود فالماضي أهون من أن يملاً قلباً بالحقد

وطلبنا منهم حندا بنيا

الملك

ومتى اخترنا اللون الأزرق ؟ المؤرخ

في القرن الماضي يا مولاي

د هامساً لللك ،

أعني في العام الماضي يا مولاي

धार

مرن ، أو عام ... لا أحد يصدق ما ترويه من هذا اللفو الساذج إلا أنت ولماذا اخترناه ؟

المؤرخ

كانت راية دولتنا تنشرها ريح السعد على بحر الآفاق واسم جلالته يبصره الراثي من كل مكان منقوشاً مجروف من نور وضًا، في ثوب القمر اللبني أو في أستار السحب الزرقاء ولذلك كان شعار الدولة

د البس ثربا أزرق ، تغدو أقرب للمطلق

اللك

و للخياط ،
 طيب .. أرني التصميم
 إن راق لذوتي استبدلت الأبيض بالأزرق
 فلنأخذ رأي وزير القصر

الوزير

د لمن حوله ۽

هل يدعوني مولاي ؟

اللك

أقدم وانظر .. شاركتا الرأي

هذا الزر.. أليس من الأنسب أن يرتفع من الصدر حتى قرب الرقبة

ما هذا .. تطريز .. لا . لا ...

بل إن الأنسب أن ينتقل من الجيبين الى الكين مذا يجعد أجل .. ما رأيك .. قل لي .. ما رأيك

الوزير

و بعد طول تمن ،

الرأي لمولاي

الملك

أيها أفضل .. الجيبين .. أم الكين ؟

الوزير

ما قد نطق به مولاي

أره .. أنت غيى .. عد لمكانك ذكرني يوما أن أصدر لك أمري أن تقتل نفسك

الوزير

سأذكر مولاي

الملك

يعجبني التصميم كاعدالته

يا ساده

سيكون اللون الابيض لون الدولة في العام المقبل لينفذ كل منكم هذا فيا يعنيه

وليرسل هذا الأمر الملكي إلى كل الكتبة والمحتسبين أما أنت؛ مؤرخنا الرسمي

المرحية م - ٤

فليتفتق ذهنـُك عن كلمات موجزة نرسلها كشمار الدولة

كان تختلف عن الكليات الأولى

ليكن مغزاها المجمل

أنا اخترنا اللون الابيض حتى نفني سعداء محبوبين في حال الصفو الشامل

فلقد دمجتنا النعاء المشتركة ، حتى صرة كملائكة بيض

نفني في الذات البيضاء الكليه

... الذات البيضاء الملكيّة

المؤرخ

أمرك يا مولاي

الملك

د للخياط ،

ماذا تنتظر الآن ؟

الخياط

لطفك يا زينة مذا الكون واجمل لطفك يا مولاي ذهبي اللون

الملك

بل أجمله فضي اللون يا جلاد

ضع سيفك في كتفي هذا الوغد

الخياط

مولاي .. ارحمني هل أخطأت التببير

ثم يك ذلك عن عمد يشقم لى حسن القصد

لا أبغي شيئًا ، أعطاني تقديرك ذرقي أثمن ما أبغيه

يمدِلُ عطفك عندي كل كنوز الأرهن

ell!

عجل ياجلاد

الخياط

و للبعلاد ۽

رفقاً يا رجل برأسي ، دعني أتملى بمض الوقت من طلعة مولاى

د لللك ،

هل يمزح مولاي معي ، ما أحلى مزحك يا مولاي لولا إني مخاوع القلب ، غبي العقل

أنظر يا مولاي..

إني أرتمد الآن كقط مشتمل النبيل « برتعد أمام الملك »

اضحك يا مولاي إلى أن يتألق فمك العذب واأسفا لا يضحك مولاي

دلوني يا سادة

مل هو غاضب

هل نبست شفتاي بسوء أدب فأنا أحيانا ليفلت مني القول

طللا

عجل .. يا جلاد

الخياط

رأمي اك يا مولاي

لو أملك أن أخلمها كحذائي لفعلت طوعاً لإرادة مولاي لكتي أبغي ان اعرف قبل ملاقات الموب مل هذا غضب من مولاي ٢٠٠

الملك

لا شأن لسخطي او لرضائي في هذا الأمر بل هذا من تدبير شئون الدولة اني أنزع مضطراً هذي الرأس المبتذلة رأساً لا ثمن لها ، كي احمي أغلى ما نملك وهو جلال المئلك لا أرضى ان تخرج من هذا القصر علوءاً باطنك الفارغ يفقاقيع الفخر تتصور أنك ألهمت الملك انا - تغيير شعار الدولة تحكى هذا للحمقاء قعدة بيتك

حين يضمكما فرشكما الرث المستهلك ما بين فواصل ألعاب العهر كي تحكيه للحمقاوات الجارات متدلية كالمخطة من شباككما المغبر أو تحكيه أنت الأصحابك في الحانات حين تدور برأسكم الخر

خذ منه التصميم ، وخذ رأسه

الخياط

يا مولاي الحسة اطفالي الحسة ارحم ضيعة اطفالي الحسة هم بعض عبيدك يا مولاي الطيب ارحمني من اجلهم . . يا مولاي . . اتوسل لك أتحسح في قدميك كالكلب

الملك

آه.. لولا ضعفي نحو الأسره يدمي قلبي مثلك، لكن يدعوني الواجب ان أنفذ رأيي

آه . , لولا ضعفي نحو الواجب

الخياط

لن اتكلم .. يا مولاي اقسم أني لن اتكلم بل لن أنطق ما طال بي العمر سأعيش كأبكم

الملك

واتتني فكرة

يا جلاد . . أطلق رأسه وانزع أصل لسانه من حنجرته

حتى تنجو الدولة من ثرثزته اذهب ا اذهب ا

يخرج الجلاد بالخياط ،
 آه . . شكواً يا رب
 من الله علينا بالرأي الصائب
 والآن

يا اصعابي

كم أنهكتا تدبير شئون الدولة استأذنكم ان المفي الغرف الملكيه كي ألقى زوجتي الهبوبة كم بقي على الفجر ؟

المؤرخ

بضعة ساعات يا مولاي

الملك

سأعود اليكم عند الفجر

د وملتفتاً للنساء ،

أنتن .. اذهبن .. وكلن ، ونمن

واحفظن اغانكن

حتى ظهر الغد

أما أنتم

د للحاشية ،

فابقوا في هذا الركن الى ان الهبط قد تخطر في بالي فكرة أو احتاج إليكم في أمر « يخفت الضوء في قاعة العرش ، مجيث يبدو رجال الحاشية كأنهم أشباح ، ويتقدم الملك بمصاحبة الموسيقى الناعمة إلى الدرج المفضي للغرف الملكية ويفتح باباً في قمته ، ثم يدخل الى غرفة نوم الملكة التي تتموج الآن باضاءة شاحبة ».

الملكة ترقد على سرير رمادي الأغطية ، وقد اسندت رأسها إلى وسادة رمادية ايضاً وتهدل شعرها على جانبي وجهها الشاحب الذي زادته الإضاءة شحوباً ، وتوحي نومة الملكة وهيأتها بأنها مريضة او مقمدة .

لا تدهش الملكة لدخول الملك ، ويبدأ الملك في التخفف من بعض ملابسه ، ثم يجلس على مقمد عجاور السرير ، ويتغير صوته الذي عرفنساه في المشهد السابق إلى صوت رقيق ودود ، .

الملك

معذرة ، يانجمي الأوحد

يا كوكبي الناني في عليائه هل ابطأت قليلا، شغلتني عنك امور الحكم ولكن، ما أنذا إذ ادفع مقبض هذا الباب الموصد أحمل من بحر الأنواء المزيد وكأني تحملني ربح هادئة سجواء

فوق الكفين الناعتين

كي الحفو في شطئان بجيرتك الحفراء عينيك الطيبتين الرائفتين الرائفتين إلى مثقل أي من ما اجمل ان ينفض ظهر مثقل في نقل ساق او لحمة عين ما يثقله من وطأة اعبائه على الخفيت قليلا . هل نام الطفل الخفيت قليلا . هل نام الطفل الخشى ان يفسده التدليل الزائد . . ، فالتدليل كحلوى السكر ، يفسد ما يتجاوز منه الحد

لیلا ونهاراً ، منکش تحت جناحك لم کم تدعیه بعض الوقت لمربیة او حاضنة من خدامك بس ا بس ا

اضحك . . اضحك . . ياطفلي الادرد اضحك . . حتى يتفتح في خديك الورد اضحك ! بس ! بس ! اضحك ما احلى ضحكتك العذبه شبعان وسعيد ، هل كلل ثوبه

اوه . . لا تبكي . . يتغضن وجهك إذ تبكي يسبح وجه عجوز ٍ مجهد

« يتحسس ثباب الطفل الوهمي »

هل اتمبك ِ اليوم كثيراً

لا، بل كان رقيقاً كالنفس المتهدج

يستفرق في النوم، إلى ان تندى جبهته بالنور المتعوج
ثم يفيق ليتوفز كالنورس فوق الموج
او يغرز في صدري اصبعه الاهوج
كي يسألني حاجته من زاد الحب
او يرشف ما يكفيه من ذوب القلب
حتى إن شبع استرخى في رقه
الرقة فيه هي الطبع الغالب..

الملك

اخذ الرقة عن رقتك الحابوه في الوردة بعض من طبع الغصن

اللكة

لكني أخشى أحياناً من نظرة عينيه ينظر أحياناً مثلك نظرات ملاى بالشك المتعالي

طللا

هو أيضاً طفلي الرقت ، وينهض من حضنك ارجو حين كيين الوقت ، وينهض من حضنك كي يمضي تحت جناحي أن يأخذ من طبعي ما أعطيه حتى يغدو مثلي

الملكة

لا.. مثلك لا يتكرر إني أرجو ان يصبح نفسه هل تملم إني اتخيله أحياناً يصعد تل العمر شاباً في رائعة الظهر شمساً صافية لا يحجبها غيم تخرج للدنيا ، تهمي نوراً لا ينفذ تتجدد إذ يتبدد وجها مبتسماً دوماً ..

المتك

لا يقدر أحد ان يبتسم دوماً

الملكة

لك حق

هو أحياناً يتقنع بقناع القلق الشفاف لكن لا يحمل موجدة ، أو يكتم لوما أبو مليء بالقفران كما تمتليء النحلة الشهد

ولهذا لا يعقد هذا القلق الشفاف له وجها ، أو يطفىء فرحه

و للطفل الوهمي ،

إيه ٍ.. هل تدري انا نتحدث عنك

.. لا يعجبك حديثي

ولهذا تدفع في جنبي هذا الكمب المتورد « تقبل كمب الطفل الوهمي »

اللك

حقا .. ما أجل كعبه

يوماً ما سوف تدوس بهذا الكعب رقاب رعاياك

يا طغلي الملككي

و يقبل كعب الطفل الوهمي ،

اللكة

بل سيكون مليكا محبوبا ورحيما

تعنين ً.. يكون ضعيفاً مهزوماً لعمة ً حاشيته

سخرية رعاياه وعبيده

أسماً يتدلق في الحانات مع الخر يلقى في الطرقات مع الفضلات يشتمل به جر الأرجيلات

هدفاً بتلقى تعليقات الدهماء الساخرة الوقعة الكاشفة لسوء القصد

لا .. سيكون إلها في صورة بشري

سأعلمه أن ينظر 'متها في عَيْني' من كيثل قدامه ويطيل التحديق إلى أن تتخاذل أعضاء الخمم ، فيهوى كي يلثم قدميه

يسأله صفحاً عن ذنب لم يفعله

الملكة

مل قلت . الخصم لا أدري لم يصبح الملك خصوم إن أحسن لرعاياه

الملك

كل الناس خصوم للجالس في القمه حتى أن اخذه تحت جناحي إن صار الى سن التعليم لأعلمه الحكم

الملكة

.. Y .. Y

لن تأخذه مني ..

ماذا يبقى لي كي أحيا؟

ولماذا أتنفس ان لم تلمع أنفاسي المبلوله

في جبهته المصقوله

كيف أعيش اذا لم يتحسسني في الليل وتفتح كفاه زهرة أيامي المتفوله

الملك

لكن .. لن يتعلم من قربك شيئا

الملكة

سأعله الحكة

الملك

كؤرخي الرسمي ا

الملكة

والشعر

اللك

أنلشته كي يصبح صعلوكا أم ملكا؟

ملكا انسانا

لم تنبئني ابدأ عن باكر أيامك على مل كنت تحب أباك وأمك ؟

الملك

بالطبع !

لكني حين غدوت صبياً مملوءاً بخيالات الجلد النكرت على أمي وأبي أشياء كثيرة أنكرت تواضع ما طلباه من الدنيا، فقرهما المتجمل بالكتان، المتتنع بالزهد كانا نوعاً لا اهواه من الناس

النوع المتردد

كانا بشرا عاديين

هل كنت تحب الموسيقي !

الملك

ما زلت أحب الموسيقي

الملكة

أية موسيقى ؟

الملك

موسيمى الرقص . . وموسيقى الاستعراضات الحربية

الملكة

هل تسمع موسيقي الآن ؟

الملك

من أين تجيء ؟

أنا أسممُها.. أتعرفها الآن

إسمع ..

هذي موسيقى الليل ِ المسحوره

مرحى ! مرحى ! منذ زمان لم أسمعك

مجرتني حتى خلت كأن لقاءات الزمن الماضي

كانت في أرض الأحلام المطنبوره

لكن هاهي ذي تتقاطر وافدة" من خلل الشباك

في مركبة من انوار البدر الفضيّة

أنظر !

هذي انغام الشجن الزرقاء

تتعلق في الأستار المسدلة هناك

هذي أنغام المرح الوردية

تتراقص حول الصباح الشاحب

أنظر .. هذا نغم هارب نغم طفل لم یکبر بعد آخق بصحابك يا نفعي الطفل . . الحق بصحابك م حتى لا يدهمك الصبت ، فتغنى فيه إحتر . , كاد المست يمسيك أدخل في الحلقة وارقص يانغمى الطفل حداً لله .. التأم الشمل ما أحلى رقص الألفام الزرقاء ذائبة في خصر الأنفام الوردية ضجّى ، وارتفعى ، وانطلقى نحو القمة ياجوقة موسيقي الليل المسجيره ايتها الأنفام الحبوره اسمحن لصوتي المقرور للواهن ان ينفع لجوقتكن.. وبرقص ممكن

د تفهی غناء سیاده یا جبالا ، و تنقلق عیناها فی شبه حلم »
 الملك

خفضا من صوتك .. أرجوالا قد ينزعج الطفل

الملكة

الطفل ..!

انك تدري الم لا غلك طفلا

انظر .. هذا فرشي خِال ٍ لا تتحرك فيه إلا اطراف الوم ..

ساقا الوهم .. ذراعا الوهم هذا طفل من كلمات

امضت بك لعبتنا الوهمية حتى هذا الحد

ما اغرب ما صنعته السنوات بنا ، نمت الكلبات إلى العرب ما وظلالاً النهاج المرب البياحاً وظلالاً

الكن ما اصعب ان تصبح هذه الكلمات الثلجية علوقاً من لحم دافىء ليس لنا طفل! ليس لنا طفل! ليس لنا طفل!

(ئېكى)

اللك

د مستسلماً برقة ۽

حقاً ، يا نجني الأوحد ، يا كوكبي المتفرد ليس لنا طفل ! لكن ماذا نصنع بالطفل حرمتنا إياه الاقدار ، فمشنا طيرين طليقين سميدين وخلقنا هذا الوهم لتزداد سعادتنا . . تتجدد

اللكة

طيران ا

لكن .. ماذا افعل مجناحي ؟

الملك

بل غصنان خضران رقيقان

الملكة

غصنان ..!

لكن .. ماذا افعل بناري ؟

الملك

يا كنزي المكنون كنا سمداء بهذا الطفل الوهمي

الملكة

طفل من يأس

الملك

كنت سميداً به

وأتا كنت سعيده

حْتى دهمتني موسيقى الليل ، فعراتني من اوهامي لا اقدر الا ان اتمرى في حضرة موسيقى الليل يا سيدتى موسيقى الليل

رد لي طفلي !

رد لي طفلي ا

او فاعطینی طفلا آخر

د تېکې ،

دعني اتخذ عشيقاً

الملك

ماذا ٢

KILI

اختر لي من ترضاه

اختر لي من يعطيني طفلاً لن انظر في صفحة وجهه لن اتأمل في عينيه أو اتحسس جبهته او شعره سأكون كسولاً جافية كالارض الوعره

اللك

لا .. لا .. هذا ظلم وجنون

IJU

اختر لي من يعطيني طفلا او دعني اتشرد في انحاء الكون وتقوم من فراشها ه

الملك

هذا ظلم .. ظلم

انك كنزي وامرأتي .. ظلي ومقيلي .. مأواي وبيتي وتميمة حظي الطيب ، برج السعد الذهبي حين رأيتك تلك الليلة من سنوات عشر خارجة من جوف النهر كنهر فضي عارية الا من ظل غصون الصفصاف المحني وسألتك : ما مهرك ياسيدة الاقمار الالف واجابت شفتاك بصوت مرهف

مهري ان تهواني .. ان تعطيني مملكة لا يدركها الوصف

في تلك الليلة بالسيف استحوذت على مهرك ملكة تمتد على جنبي نهرك واخذتك مكر مة في قصري وحجبتك لا يمتد إلى ادنى ثوبك طرف اعطمتك مملكة مهراً...

الملكة

لكنك لم تقدر ان تعطيني طفلا تعطيني المستقبل المستقبل الملك

حقاً .. لم اقدر

الملك القادر لا يقدر أن يهب امرأة طفلا الملكة

اختر لي من يملأ بطني الآن

الملك

يلاما الآن ، ويلاً بطن الأرض غداً

1011

ماذا تعني ؟

اللك

أقتله حين 'يتم مهمته الملعونة

ILDE

لا , لن تقتل رجاً؟ أعطاني زهره.
 أطلقه يشرع في الأرض

الملك

Ш

هذا شأني وحدي ، قو , يا كنزي الأوحد هل يعنيك الطفل كثير .. ؟ هل نصبح أسعد ؟ هل ندعين فراش الواحدة والسهد ؟

سأخاض هذا الغرش الراكد بل إني ساسير وأرقص .. أرقص في سيري

بل إني سأطير

سأحبك آلاف المرات

آلاف الألوان من الحب

سيغيض حناني حتى يملأ أيامك بالعطر وبالنور

هل تأمر لي بالطفل ؟

الملك

أتأمل في الأمر

« الملك يجلس عليه سياء الانهاك البالغ ينظر أمامه، ثم يقول محدقاً في الفراغ،

هل جثت الآن ؟

كم كنت أريدك!

الملكة

من الطفل ؟...

اللك

لا .. الموت

في موعدك تماماً.. يا طير الموت الأسود ادخل في أعضائي مختطف الخطوة مسروقا ها أنذا افتح لك صدري ، تقر حتى تجد طريقاً يا سيدتي. استدع وجوه الدولة

الملكة تهب فاترة الخطى ، وتمد يدها إلى جرس فضي معلق في جانب السرير، وتدق به ثلاث دقات ، يصمد وجوه الدولة ، ويقفون صفا ، وهم يدعكون عيونهم طرداً النوم».

الملك

د وهو يقف مرهقاً » يا سادتي وجوء الدولة أدوا نحو مليككم الراحل آخر ما هو أهل له من شارات التكريم فلقد هبط إليه من افق الأقدار المربد طير الموت الأسود

د وهو يتاوي ۽

آه .. لا تنقر عيني

أرجوك .. لا تدفع في صدري هذا المنقار الشائك ادخل عذباً ورقعاً ، فانا أتأهب لك

شكراً .. ها هو ذا في رأسي يضرب فيها بجناحه ها هو ذا في سرة بطني

ها هو ذا منحدر في ساقي

هل يبغي أن يخرج من ساقي . لو يتركني هذي المرة فلقد طال عذابي المهلك

و للوزير »

ناشده أن يخرج ربا سيد

الوزير

د مقمياً تحتقدمي الملك يحاولاً ن يشد الطائر »

مولاي

اللك

آهِ .. عاد ليصعد في باطن جسمي

آو .. ما أوجع خفق جناحيه ، ما أقسى نقرة منقاره

ما بالكم، تقفون كأنكم أشباح..

أنت بحكمتك المأثورة .. مذا الرجل بأشعاره

أنت بأدعيتك وتعاويذك

خليفعل أحد منكم شيئاً

هذا أمر ملكي

فليُذبح طير الموت الأسود

المهادد

« مسئلاً سيفه » . مولاي . . أين ؟

اللك

لا .. لا .. لا حاجة للسيف 'قضى' الأمر

لكني أتوسل لله والشيطان

أن يتمدد في جسدي بهدوء

آه .. نام الطائر في قلبي

فدعوه ، لا يزعجه أحد متكم

حتى لا يخفق نيناحيه ، فيخض دمائي

للموت شكواً إذ خلصني من وطأة أعبائي « يسقط ميتاً »

الملكة

(تقف في وسطالفرفة ، بجوار جثة الملك،
 وتنظر اليهاكأنها تريد أن تتأكد من موته،
 ثم تستدير عنها، وتقول كأنها تخاطب نفسها،

سأنال الطفل ..

سأنال الطفل ..

سأتال الطفل ..

«ستسار»

القصل الثاني

المنظر الأول

« الستار مسدل ، أمامه إلى يين المسرح الكوخوالنهر ، تخرج النساء الثلاثة من القصر »

للوأة الاولى

سيداتي سادتي

تختلف عادات الناس تجاه الموت من بلد إلى بلد، ولسنا نريسد أن نصدع ادمغتكم بدرس في علم

الانتروبولوجيا الذي حل عسند المتحدلةين في هسذه الايام محل السيكولوجيا او علم النفس ، وهو العلم الذي يبحث في عادات الانسان وشعائزه ، ونقول لكم مثلا ان الهنود يحرقون موتاهم ، وان بعض الافريقيين يأكلونهم ، واننا نؤهم الى الموت كأنهم عرسان في رحلة شهر المسل ، ولكننا نريد ان نقول لكم أنه كانت لهذه المدينة التي نتحدث عنها عادة غريبة بعد لقاء الموت .

المرأة الثانية

كانت من عادة أهل هذه ألمدينة ان يلبسوا الميت ازهى اثراب ، وعددوه على فراشه الوثير – او الفقير – اربعين يرماً كاملة يطوف فيها اصحاب واحباؤه حوله ، ويناشدوه بأرخم العبارات واكثرها لطفاً ورقة ان يستجمع قواه الخائرة ، ويطرد مسن جسده عصفور الموت الاسود .

المرأة الثالثة

وهم يعرضون عليه عندئذ كل مما كان يحب في حياته من طعام وشراب . . وثياب ورياش ، ولهو ومتعة . . فهم احياناً يعرضون عليه وجبته المفضلة او خمرته او افيونه ، او سرج حصانه او ملابس امرأته ، لعل هناك أمئية ما زالت في نفسه ، يعينه الطمع في الاستحواذ عليهم موة ثانية على ان يستجمع قوتمه ، ويطرد الطائر .

المرأة الأوتى

وكان الفقراء الطبع لا يقومون ابداً من نومهم بسل لعلهم يزدادون السنفراقاً في الموت كلما عرضت عليهم إحياتهم الماضية ، اما الملوك . . فإن مباهج حياتهم كثيرة .

المرأة الثانية

وسنرفع الستاز الآن عن الملك عدداً في قراشه ٬

ولا نريد هذا ان نفزعكم بمنظر رجل ميت افتحن نعلم انكم جيماً تخافون الموتى اكثر بما تخافون الاحياء . . وهذا خطأ كبير منكم . . ولكننا لا نريد هذا ان نصحح طبائمكم ونعلم التمقل وحسن التفكير الميست هذه مهمتنا ولعل اوانها ليضاً قد فات انتا نريد فقط كا قال لنا مدير المسرح نقلاً عن المخرج عن المؤلف نقلاً عن الرسطو ان نحاكي ما حدث اوقديماً قال ارسطو ان نحاكي ما حدث اوقديماً قال ارسطو ان نحاكي ما حدث اوقديماً قال ارسطو ان غايسة الفن هي الحاكاة .

المرأة الثالثة

وليست لفظة المحاكاة لفظة هيئة > فقد حيرت النقاد كثيراً > فتساءل بعضهم هل الفن يطابق الحياة .. ولكن الحياة عشوائية بينا الفن منظم ملوم > والحياة كثيراً ما يكون معناها غامًا بينا يحمل كل عمل فني معناه .. اذن قان المحاكاة كلمة قاصرة > او هي ترجمة غير موفقة لكلمة الخريقية لا اعرفها بالطبع

ولا يعرفها احد في بلادنا على الاطلاق لان كل الذين يزعمون انهم يعرفون الاغريقية في بلادنا لا يعرفونهذه اللغة الميتة ، والاغريقية المناسبة تختلف كل الاختلاف عن اللسان الروهي الذي يتحدث به أهل اليونان الآن ويعرفه بعضكم من معاشرة خادمي المقساهي وسماسرة البورصة وغيرهم .

« بدءاً من حديث المرأة الثالثة ترفع الستارة ، ويعلو صوت الموسيقى بلعن جنائزي تشوبه نبرة ساخرة ، ونوى الملك ممدداً في فراشه في الطابق العلوي من المشهد ، وقد جلست الحاشية على درجات المدرج في تأميل وانتظار حزين ، تقف النساء صفاً كالدمى ، ثم يتغير إيقياع الموسيقى بالتدريج من المارش الجنائزي الى الرقص ، وتبدأ النساء رقصهن وغناءهن ، .

نتاشد النام النبيل بمهدنا الغابر الجيل أن يهجر النوم وأن يعود من برج الأفول فنحذ اذات المسالة

فنحن لذات الحياة ، نحن دف، الرقص والناء

نحن الدم الساخن في عروقها ، ونحن ريقها البليل نحن قوارير العطور أن كشفتها أثارت الميول لمنع الحياه

الرقص والغناء والتقبيل

الوزير

وا أسفا .. عيناه مغللتنارخ. لا يعصركن

لا أدري بما أنصحك المؤرخ

فليتحدثن اليه عن قرب ، قد يسمع لِتذكره كل منهن بشيء من فتنتها بما كشفت بين يديه في خاوتها

الوزير

فليصعدن اليه ، واحدة إثر الأخرى

الشاعر

أخشى أناً نتعلق بالوهم لم أبصر طيلة عمري طيراً هجر الجسم

القاضي

شكتاك ملحد

مات البستاني فعربدت الديدان

يا فتسات

اصنعن كما قال وزير القصر

أنت .. الأولى

فلمل علالته ما زال يراوده شيء من أنسك يتمناه الآن ويتشهاه

عندئذ قد يفتح فمه كي يخرج منه الطير الأسود

المرأة الأولى

و تصعد على السلم ، وهي ترقص ، متبوعة بنظرات القاضي ، حتى تقف أمام الملك الميت ۽

هل تذكرني يا مولاي

كنت تسميني في خلوتنا بالريح المرحه

هل تذكر إذ كنت تلف ذوائبي الذهبية في كفيك ثم تقوم على ظهري ، وكأني 'مهره' .

وتدلي ساقيك

كنا عندئذ نترجرج بالضعد، المرحه قم ستجدني أسرع من لحمة عينيك الوزير

﴿ يَصِعِدُ لَيُنْظُرُ نَحُو فَمِ الْمُلُكُ ﴾ ويعود ﴾

لم تفلح رغم مهارتها .. هيا أنت لا .. بل جارتك السمراء فلقد مات الملك ، وفي نفسه شيء من ناحستك

المرأة الثالثة

« تصعد ، وهي ترقص متبوعة بأنظار القاضي ويديه ،

هل تذكرني يا مولاي ؟

كنت تسميني نهر النار المسجور وتقول :

لا يطفى، غلة هذي المرأة إلا جي مسعور كنت أضمتك حتى تتخلع أعضاؤك في عطفي حتى تنخلع المسهور حتى تنحل كا ينحل الذهب المسهور عندئذ كنا نضحك يا مولاى

قم ستجدني مجمرة محرقة . .

تلقى فيها الملل الملكي

الوزير

﴿ ناظراً في فم الملك ﴾

لم تتحرك شفتاه

الشاعر

أنتم تدرون

لم يك مولانا يهوى المرأة الا كهوايته العطر ينشقه لكن لا يسكه في أحناء الصدر كان جلالته يجهد أن يشحذ سكينه لكن لا يقطم بالحد المفاول سوى بعض الوقت

نوزير

أصت . أنت

يوماً ما سيهب الملك لتأديبك

المؤرخ

كان الملك ولوعاً بالجوهر والحيلي الذهبي فلنعرض بعضاً من مقتنياته أو نسمعه وسوسة قلاداته

الوزير

ر للمنادي ۽

قم . . مات الصندوق

القاشي

أنتن .. ارقصن .. ارقصن المتفنن المسلم بالرقص المتفنن فلقد كان يحب تتبع بقع النور المتلون إذ تتألق في بشرتكن ، كا يتألق جلد الثعباث. أنت اهتزي كالسمكة في الماء أنت التفي كالجسر اذا التف على النهر حسن .. أنت .. انفرجي .. وكأنك تتلقين أضواء جلالته .. انضمي .. وكأنك تعتصرين أمواج الفرحة بالوصل الملكي

هل تبصر يا مولانا ؟

« حين تستبد بالقاضي النشوة، يدخل المنادي.

المنادي

صندوق الجوهر .. هر ... هر ...

الوزير

« یأخذ الصندوق ، ویفتحه ، ثم یصعد الی الملك ویأخذ في استعراض محتویاته أسام عینیه ، و محاول أن مجمله یاس بعضها بیده المیتة ، ثم یأخفذ في الخشخشة مع صوت الموسیقی والرقص » .

ذهب .. يا مولاي لا شيء برن رنين الذهب الوضاء ماس كالنور المتجسد لا يعدله في ومضته الا ذاته ولآل كالقطر المتجمد وواقمت كالشعل الجراء

أنظر . . يا مولاي

د تدخل الملكة في ثباب مهلهة، يبدو عليها
 الاعياء والذهول، تتوقف الموسيقى، ويقف
 الجميع منتصبين »

نلكة

أغفى الطائر في ناعم قشه بالله عليكن بالله عليكن

به سیم بی بست سیان لا توقظن الطائر حتی یدفی، عشه

يا هذا الطبر الفضي

اني أحجب عنك الربح ، فنقسَّر ما شنَّت على الغصن يا هذا الطير الفضي

اني أحضنك بعيني ، لابعث فيك الأمن فليتمدد ريشك ، رلتفف سعيداً مقرور العين ما تلسه يتحول جراً ، تم رماداً ، ثم يهب نسيم الليل الواهن يذوره في أنحاء الكون الويل لمن يوقظ هذا الطير النائم سيكسَّر باب الزمن الموصود، ويحطيم أقفاله حتى تخرج من سرداب الماضي قطع الظلمات ا

حتى تخرج من سرداب الماضي قطع الظلمات المختاله ويعود الأموات الى الطرقات ليختطفوا الكسرة من أسنان الأحماد

ستحل سنون متنابعة جدباء يصبح فيها القمح قشوراً لا بذرة فيها وسيتخثر لبن الأم بثدييها المصوصين

و متجهة الى الوزير ،

مل تعطيني غصناً من أشجارك يا سيد كي أصنع منه طفلاً ؟

الوزير

ر بعنف ، وهو يدقيها »

مولاتي .. لِمَ غادرت القصر ؟ عودي الفرف اللكية

لم يك يرضى مولانا أن يبصرك العامة والدهماء حق نحن . , الكبراء

كَنَا نَعْضَي أُعِينَنَا حَيْنَ نُراكِ، وَنَحْفَي مَنْ صَفَحَتُهَا المُلسَاء مَا قَد يُلْمِع فَيْهَا مَنْ تَعْبِيرِ أَو احساس

هرباً من غضبته الناريه

عودي .. عودي ... يا مولاتي

اللكة

معقت اقدام الأعصار الرعناء خضرة أشجارك

لتضل طريقك في الصحراء الجرداء وليتاون رأسك بتراب الأرض المنبره دليتمزق ثوبك حق يحسبك الماره شحاذاً يستجدي كسرة خبر سوداء « ملتفتة للمؤرخ »

هل تكتب سطراً من تاريخك في جسمي يا سيد حتى أصنع من حروفه طفلا

المؤرخ

رباه ا

هل يصبح آخر فصل في تاريخ الملك الميت أن الملكة قد ُجنْتُ ؟

الملكة

فليتشتت عقلك ، حتى تهرب متك الافكار ، كا يهرب صيد من صياد لعنته آلهة الغابات

وليمتم قلبُك حتى تتدفأ بالماء وتروى بالنار

(للقاضي »

مل تلتف على ثيابك يا سنيد

و'تخلّف لي أطرافاً من ثوبك كي أصنع منها طقلا ؟

القاضي

مولاتي . . عودي للغرف الملكيه لا تنتهكي حرمة مولانا في موته

الملكة

لتكن بوابة بيتك من قش ذابل حق يغدو بيتك منتهكا كالطرقات المسحوقة بالاقدام وليسفعك رماد الليل

حتى يصبح وجهُك وجد غراب أقتم

الشاعر

« مبادراً » فلتمبرني عينك .. يا مولاتي

أنا مثلك لا يرضيني هذا المشهد لكني لا املك إلا اشماري . كاماتي كاماتي ـ يا مولاتي ـ لا تصنع طفلا

الملكة

انك - فيا يبدو - ستكون صديتي قل لي:

هل كنت تحب أباك وأمك؟

الشاعر

أعطيتها ذاكرتي

الملكة

هل كنت تحب الموسيقي إذ كنت صبياً ؟

الشاعر

كانت بيتاً من ظل ما بين صحاري الصمت وجبال الضوضاء

الملكة

هل تسمع موسيقى الآن ؟

الشاعر

أعرف لهجتها بين اللهجات ، اذا ازدحمت في أذني

أعرف مقدمها اذ استنشقها حائمة في الأجواء بل اني أستدعيها .. حين أشاء «ينني نغماً رقيقاً كأنه يحاكي به ما يسممه وحده »

حدثني عما تسمع

الشاعر

أسمع موسيقى تتحدث عن اشياء عادية وفريدة

> عن أشياء تحدث الناس جميعاً لكن لا تحدث الا مرة

ریسکت ،

آهِ ممذرة . . الموسيقى كفت عن نجواها أذ وجدتني غرا أبه

> أبني أن أحصر ما لا تحصره الكلمات في كلمات بلهاء لكن.. متساعني بعد قليل

الملكة

أحسست بأنك ستكون صديقي هل نجلس بعض الوقت ؟

الشاعر

أمرك يا مولاتي

د يجلسان في ركن ، بينا ينشغل الآخرون
 عحاولة ايقاط الملك ، حتى يغلبهم النوم
 فينامون وقوفا »

اللكة

مل لك طفل ؟ .

الشاعر

أحمله في صر"ة احلامي يا مولاتي حين أريد . . أفك الخيط مب أنك تحمله بين ذراعيك

الشاعر

لن أحمل طفلي بين ذراعي بل أطلقه في شمس الغابات وانسام النهر حق يتفجر بالمجزة الخضراء كانتفجر آلاف الاشجار

الملكة

هل ستنده الحكمة والشهر؟

الثاعر

متعلمه الحكة اسراب الطير ويعلمه النهر فنون الإيتاع الملكة

هلا جئت معي ؟

277

الشاغر

في أي سبيل يا مولاتي

الملك

في اي سبيل لا يسقط فيها ظل الموت على اثواب الأحماء

الشاعر

اتا لا اقدر يا ـرلاتي

أنا حِزء من هذا المشهد

اللكة

بل تقدر

نفض عن اثرابك هذه الاتربة السوداء

الثاعر

لا اقدر يا مولاتي ، فلقد فات الرقت

إني أخشى ان انزل في كون يمضي فيه النور طلبقا. لا يتكسر فوق الجدران الصياء فلقد عشت رماناً بين مرايا القصر العبياء لا اقدر أن أتنفس خارج هذه الأركان الجهه أنفاس يكتمها ما في العالم من عطر ونقاء بينا تخرج من جوفي الانفاس النتنة في هذا القبر ناشطة متلورة كالديدان المنهمه

KILL

هيا... هيا نخرج كفاً في كف وستألف أجواء النور المتألق وسينزف من تحت الحجر الجامد ينبوع داكن يتدفق بالحقد وبالخوف حتى تتشقق قشرته السوداء الصليه فيفيض النبع صفاء ومحبه ماذا لك في هذا السجن ؟

الشاعر

مالي في جيبي مزمار وكتاب فيه بضعة' أشعار

الملكة

فلتمض معي

الشاعر

مولاتي ... هل تدرين ...

شيء في نفسي ينهار

وكأني تتخاطف روحي آلاف من صور الأحـــلام المرة والاحلام الحلوة تتابع في عيني المرهقتين دوائر من دخان لا أدري ... انفتحت في غرفة نفسي في وقت واحد أبراب الماضي والحاضر والمستقبل

كل منها يبعث في نفسي شيئاً كالإعصار تنهار على رأسي عشر سنين من عمري الآن ، كا تنهار الموسيقى الضحئة في الآذان . . ، كا تنهار ثياب المومس في قدميها العاريتين اذكر ذبي حين شراني الملك بكأس مره كي يسخني ، ويقزمني ويفضنني ويكورني حتى يجعلني حبة خشخاش منعشة تحت لسانه من ذاك اليوم

وأنا رجل خاو من داخله لا يقدر أن يصلب ظهره

طللكة

ماذا تذكر أيضاً ؟

فراج عن نفسك

الثاعر

أذكر ذلي حين رأيتك أولٍ مره كنت كسيراً اختلس النظره

الملكة

حين أتى بي الملك الى قصر.ه

الشاعر

لا بل عند النهر

الملك

قبل وقوعي في الأسر

الشاعر

أبصر ُتك ِ واقفة تلقين الى الشمس حبال الشعر

وكأنك ملاح يستدني مركبة الشمس الى شاطئهما

قلت النفسي: هذا الحسن لا يتملكه شاعر ما أجدره بليك قادر أحببتك ، واستكثرت على نفس حبك

TSIL!

وتمنيت لي الأسر

الشاعر

لكني كنت أعيش لمذا الحب

أحيانًا ، كنت أراكر ، وأنت تمرين كطيف في وسنان

بين الفرف الحافتة الأضواء

فأمد أصابعي المحسورة من بعد كي تفس ما حواك من أجوام

لكتك تنفلتين وراء الاستار الدكناء كنت سراباً يلمع في عيني ضالي في الصعراء ظمأ للروح ، وري موهوم للمينين وتجمد حيى ، لم يتوقف أو ينزف ظل حبيساً في قلبي المنكسر الخائف كدماء الموتى في الاوعية الزرقاء

IIII

مل تبغي أن تبصير كني ثانية عند النهر؟ الشاعر

أيعود ُ الزمن الميت يا مولاتي ؟

الملكة

بل يسقط عن أهداب العين

فلنمض الآن

الشاعر

أودع اصحابي

الملكة

ودعهم

الشاعر

أستودعكم يا أصحابي ..

هبُوا . . هل أنتم موتى . . هل متم مثله ٢

معذرة .. أنتم تدرون

كانت هي حيي الجنون

أشكركم إذ صنم سري المكنون

المتعقيل رغم إرادته إذ يعطيه الخوف تبصره إن أعطاه الوجد جناحة

كنت أناجيها في نومي المتوفز وأحن اليها حتى تنخلع الاعضاء ما بين شهيق الرغبة وزفير العجز أتمنى أن أمسح قدميها بالشعر كا تمسح بالزيت العطري أقدام القديسين

فوداعاً يا أصحابي

فلقد عشنا بعض الزمن المت جيرانا

مِرعانا نفس اللحاد الجنون ، ونلبس نفس الأترية المتجمدة ، ونقلسم فطير الصدقات الملعون

والآن .. ما أنذا أمضى

هي تدعوني أن أتبعها

طفلا لا أملك ان اعطيها

فأنا خاور مذ بعت الحرية بالخبز

لكني أملك أن أجعلها تنهض في يبشر

وتعود الى النهر ، لتلقي الشمس حبال الشمر وأنا أنظرها عن قرب كالمفتون

الوزير

قف يا مجنون سلته عقله

المؤرخ

واأسغا للمسكين

القامني

ردوه بالقوه

المؤرخ

يوم يعود الملك إلينا سيعاقبه كعقاب سليان للهدهد

الشاعر

هل سيعود الملك اليكم ؟

الوزير

طبعا سعود

الشاعر

لا، فالملك تدلى ميتاً إذ أبصر ذاته

في مرآة صافية ذات مساء

هي عينا هذي المرأة

مل تدرون ..؟

ماذًا كان اسم الملك الراحل ؟

الموت !

هل تدرون

ماذا كانت القابه ؟

الموت الماشي .. الموت الغافي .. الموت المتحرك ..
الموت الأعظم .. الموت الافخم .. الموت الاكبر
كانت لمسته أو خطرت الوفخم الموت معناها

لمس النهر فمات النهر لمس القصر فمات القصر

لمسكم .. أنتم .. متم .. أنا أيضا مت سيدي القاضي .. انك ميت .. وأنث وكذلك أنت .. وأنت .. وأنث ولعلك أكثرنا إيغالاً في الموت إذ أنك أكثرنا قرباً منه لم يفلت من لمسته إلا هذه المرأه لمستني فنهضت

لأترككم للموت أترككم للموت

(تسدل الستار)

المنظر الثاني

أمام الستارة المسدلة ، الكوخ
 والنهر، والشاعر والملكة يجلسان،
 الملكة تضحك سعيدة ».

للكة

آه .. أسكت أرجوك حتى أستجمع أنفاسي كاد الضحك يفتتني

أنظر 'إني أمتز كأن شغاع الشمس يدغدغني وكأن الريح المجنونة تتغلغل تحت ثيابي وتلامس عابثة عطفي ما أغرب أسلوبك في الحكي

الشاعر

عفواً.. أقسم اني لا احكي الا ما كان لا أخلق شيئًا من ذهني ، لكني قـــد أنثر فوق المشهد بعض الألوان

بل اذي أحياناً أبصر ما تخفيه الاشياء الرواغة ، في باطنها من إحساس ..

> يجعلها تبدو في لون آخر في رأيي مثلا ان الأفق الازرق ليس بأزرق دوماً

في رأيبي أيضاً ان تراب النهر الأسمر وليس بأسمر في كل الاحيان

الملكة

ما لونهها يا شاعر

الشاعر

ذلك يعتمد على حالها النفسية

الملكة

حالهما النفسية ؟!

الشاعر

حين يكون الأفق سعيداً يصبح وردياً

مثلك أنت الآن

الملكة

خاطر' شاعر

منذ متى تكتب شعراً؟

الشاعر

لا أدرى يا مولاتي

الملكة

لست عجوزاً حتى هذا الحد

الشاعر

حقا .. لا أدري يا مولاتي لا أدري منذ متى كانت لي هذي المشيه منذ متى أصبح لي هذا الصوت منذ متى كان بوجهي هذا الأنف منذ متى أكتب شعراً

الملكة

ر ضاحكة ،

مل ذقت الحب كثيراً في صغرك ؟ الشاعر

> لا . . يا مولاتي بل ذقت العشق

> > الملكة

العشق !

الشاعر

يوماً ما كنت عشيقاً للورد.

كنت أحب تضرمها للنور، تبرجها للعين، ووقفتها المشوقة فوق الغصن

كنت أحب سماحتها إذ تلمسها اطراف الكف ترخصها اذ تكشف باطنها، تستلقي في غمرة لذتها حتى تمزق عشقاً

بل كنت أحب نسيم العفن الواهن المتناثر من جثتها المسحوقة

الملكة

مَن معشوقتك الآن ؟

الشاعر

بل معشوقاتي . الكلمات نلعب لمبتنا السرية في ضوء القمر الذابل أو في نور المصباح الآفل

الملكة

ماذا بعد اللعب السري ؟ الشاعر

لا شيء سوى اني أتملكها

لا ينتج شيء من لا شيء أو لم تسأل نفسك احيانا ما الغاية من كلياتك ؟

الشاعر

لا شيء

الملكة

لا بد لكلماتك من غاية من شيء تفعله كبقية ما خلق الانسان أو ما خلق الله وأعطاه للانسان الزهرة والريح الحرية والسهم

القمة والسفح

آلات الموسيقى والموسيقى والأرقام وعنقود الكرم وعقول الحكماء وسيقان الاشجار واصداف البحر .. حتى الاحلام

الشاعو

هذا حق .. لكن ماذا تصنع كلماتي هي أهون من ان تطمح للفعل أهون من ان تغدو سيفًا او ترسًا كي تقتل او تحمي من يُقتل

الملكه

لا تبخس كلماتيك ما تستأهله من قدر فالكلمة قد تفعل

لا تدري ماذا فعلت في مطلع عمري كلمات تشبه كلماتك

سمعت أذناي صبياً حساساً ملتمع العينين ينفخ في مزمار ويغني أني اجمل ما رأت العين فغدوت مجيلة

بعد سنين سمعت أذناي

من يتحدث أني عارية أتألق كالنهر الفضي فخلمت شابي عند النهر

كي اتأمل حسني المتفجر

حتى سمعت أذناي

من يحكي أني اتدفق بالخير

إذ يمسح مرآي

عن عيني من يتأمل عصني المزهر ما يثقله من اوصاب العمر ...

هل تسمد بوجودی جنبك ؟

الشاعر

مولاتي ..

تتردد في ذهني الآن

بضعة أبيات من شعري

« ما أفقره من لا يجد من الكلمات لكي يتحدث عن فرحته ..

> حين يضم بعينيه من يهواه الا ان يهتف اني فرحان

ما افقره من لا يجد من الكلمات لكي يتحدث عن حبه

حين تكون حبيبته جنبه الا أن يهتف يا حبي ،

الملكة

هل ألفت عينك اجواء النور المتألق

أتعود عشيقاً للوردة ، لا ميتة ، بل زاهبة فوق النصن

الشاعر

مولاتي ا

الملكة

هل تغلق باب الماضي ؟

الشاعر

عفواً يا مولاتي

هذا رجل يسقط من نافذة الماضى

الملكة

من هذا ٥٠٠

الشاعر

هذا الخياط

ديظهر الخياط متردداً ، ثم يقف أمام الملكة
 والشاعر ويشير اليهما ضاحكا محيياً ،

الملكة

ماذا تبغي ؟

الخياط

د يشير اليها أنه يريد أن ينضم اليها ،

الملكة

لم لا يتكلم؟

الشاعر

قطع الملك لسانه في آخر يوم من أيام حياته هو لا يتكلم .. لكن يسمع

أقدم .. ماذا تبغي

« الخياط » « يكور الإشارة السالفة »

الشاعر

اذهب عنا انك خرق من ثوب الماضي

الخياط

﴿ يحساول أن يدافع عن نفسه ، تم ما يلبث أن
 يبكي بدون صوت »

الشاعر

لا أعرف ماذا يبغي؟ إصنع ما شئت

الخياط

يبتسم ويغمغم ، ثم يجلس مستحيياً بجـــانب

الشاعر والملكة ، وكأنه تابع لهما ،

الشاعر

هو يبغي أن يصحبنا

يهوب من ماضيه كما نهوب من ماضينا

لكن .. هو أسعدنا حظا

لم يفقد الا حنجوته

لكن ما أتمسه .. كمن بعثرت الأيام المنحدرة

سلة ' جسمه

من أصبح لا يسمع فوق وسادته دقة قلبه بل دقة قلب الخوف

من فقد براءة كلماته

بينا عجزت يده عن حمل السيف

(ظــــلام)

المنظر الثالث

د یرتفع الستار عن القصر لنری رجال الملك
 وهم یهبون من نومهم؟ الملك ما زال على سریره»

القاضي

خيراً . . اللهم اجعله خيراً

الوزير

ماذا ؟

القاضي

لا شيء

الوزير

قل.. لا تتردد

القاضي

سممت أذني شيئاً في الليل المعتم وأظن الهاجس حلماً يتعاثر في الارض المسحوره ما بين اليقظة والنوم أو صوتاً يتسلل من باطن نفسي كي يهمس في رأسي

المؤرخ

ماذا سممت أذنك في الليل؟

القاضي

بضعة أصداء

الوزير

لم أك أنوي أن أتكلم لكني كنت أمير صوته حقاً . . كانت روحي تتدلى في بشر النوم لكني لا أخطىء أبداً في رنته أو نبراته

المؤرخ

ماذا كان يقول ؟

الوزير

أوكم تسمع شيئًا أنت الآخر ؟

المؤرخ

بضعة كلنات

لكني لا أدري مل سممتها أذني في البيقظة

. او سمعتها روحي في الحلم ا؟

الوزير

ما هذه الكليات؟

انك ذاكرة الدولة ، اذ أنت مؤرخها الرسمي

المؤرخ

كانت كلمات قبيلت بتأن مكتوم

وكأن القائل ينزعها حرفًا حرفًا من أسنانه

القامني

ماذا كانت ؟

المؤرخ

كان يقول

أبغي الملكة جنبي

الوزير

هذا ما سمعته أذني

القامني

تلك مي الكليات هو يبغي الملحكة كي ترقد جنبه

الوزير

حمّ عندئذ أن تأتي باللكة

المؤرخ

الرقدها جنب الملك الميت

القامني

ميئة أم حية ؟

المؤرخ

ميتة أو حية ؟

الوزير

لا أدري ، فلنسأله .. قد يتكلم فلنصعد لسؤاله

ويصمد الثلاثة متوجهين الى الملك ، ويتقدم الوزير ، بينا يتمهل الجلاد وسط السلم »

الوزير

'ضبّحت بخير يا مولانا الأعظم ماذا تبغي ؟

المسوت

د کأنه ينبعث من مکبر صوت ،

أبني الملكة جنبي ..

الوزير

إسمح لي يا مولانا أن أسأل ميتة أم حية ؟

الصوت

أبني الملكة جنبي

الوزير

مل تسعد نفستك إن أغفت جنبك ميثة أم حية ؟

الصوت

أبغي الملكة جنبي

الوزير

هل يخرج بمدئذ من جسم جلالتكم طير الموت الأسود ؟

العوت

أبغي الملكة جنبي

الوزير

د غاطباً زملاؤه »
 من يذهب لاستحضار الملكة ؟

القاضي

معها هذا المأقون الشاعر

المؤرخ

هو اهون من ان تأبه له

ለፖፕ

لن يبصر سيفاً حتى يعدو ، لا يسبقه إلا ظله من يذهب ؟

القامني

مَنْ غير الجلاد ؟ .

الوزير

یا جلاد

مل سمعت أذنك صوت الملك الميت يبدي رغبته الملكية في قرب الملكه ؟

الجادد

لم أسمع شيئاً

الوزير

نحن سمعنا

الدُّهب .. عد باللكة

الجادد

اين اجدها الآن ؟

المؤدخ

هي لا بد تولت ذاهبة للكوخ المهجور حيث اقامت حينا في حضن النهر

القائني

ذهبت کی تحیا فی ماضیها الغابر

الجادد

اتريدون الملكة منيتة ام حية ؟ الوزير

حية ...

الجلاد

فدعوا لي الشاعر

الوزير

انك تدري ما تفعل به

الجلاد

هل يصحبني أحد منكم ؟

الوزير

قد نلحق بك بعد قليل

الجادد

ها انذا ذاهب

رغماً عن عقلي ، فأنا لم اسمع شيسًا ... لم يدخل شيء أذني

لا يغريني ان آتي بالملكة

لا ادري على ينقع هذا في بعث الملك النائم ام لا ينفع لكن قد يغريني ان انسلى بالعبث بأضلاع الشاعر فأنا منذ زمان اكره هذا المأفون الماكر في هيئته شيء ... لا يعجبني

(ستسار)

المنظر الرابع

و الملكة والحياط يجلسان مبتهجين ،
 و الشاعر على مقربة منها يشي في بطء
 و يتلكأ في بعض الأحيان »

الملكة

د للخياط ،

یوی من عینیك الخائفتین الصمت أكثر ثرثرة من كلماتك

277

فيك طباع الخادم

إذ يتمرد عن خدمة سيده يسعى كي يخدم خصمه انك تسمع .. لكن لا تشكلم

فأبا اذ أتحدث لك

فكأني أتحدث الجزء الخائف من نفسي

قل لي: هل يعطيني الطفل ؟

مل أدرك أن الحب هو البثوق الى صنع المستقبل؟ لا الرغبة في نسيان الماضي

الخياط

﴿ يرميء برأسه موافقاً ﴾

الملكة

مل عاد الى نفسه ؟

هل سقطت من عينيه أشباح سنين الموت ؟

الخياط

﴿ يُومِيءَ بِرَأْسَهُ مُوافَقًا ﴾

اللكة

فلأتجمل له

ولانثر تشعري الحاول على صفحة وجهي ولادمي شفتي بأسناني حتى تنعقد على كرزهما الرغبة

الخياط

روحده ، كأنما يتعبد الشمس ، با سيدة المرج الغيمي الأزرق لو انكسر كشعاعك حين يمس الارض لو أهوى ميتا ، لو أتمزق لا تتحمل نفسي وطأة هذه اللحظة نوشك نفسي أن تتفرق كالأشتات أغنى لحظات حياتي ، أحفلها بالرغبة .. والعجز بالفرحة .. والحوف بالفرحة .. والحوف بالذكرى .. والنسيان بالشوق .. وبالإشفاق أعجز أن أحيا في الحب

حين تفاجئني عيناها الراغبتان الطيبتان أتراني اصبحت رماداً ، ام ما زال هناك بصيس من نيران

فلأكتب حبي في كلمات

آه .. لا اقدر ان اكتب شيئاً ، تازاحم في سمعي
 الاصوات

خالعة ثوب الكلبات كا يخلع ظل أعضاءه والصور المنهالة لا تتمهل حتى تتاسمها عيني المندهشة لا أدري كيف يكون الانسان فقيراً في التعبير الى حد الإملاق

حين يكون غنياً بالإحساس الى حد الرعشه فلأتحدث في مزماري

و يعزف ؛ بيها يقدم الجلاد من أقصى المسرح ،

الجلاد

أنت هنا يا هــذا المأفون ، تنق نقيق الصرصور الأجرب

خذ.. هـذا حبل.. أوثق نفسك حتى لا تهرب واصبر حتى أفرغ من بمض شئوئي عندئذ أذبحك بهذا السيف الملك ان لم تتبدد خوفا قبل رجوعي لك

و للخياط ،

أنت هنا .. أيضاً الهرب وامض بجلدك أنا لا احمل لك حقداً ، لكن شكلك لا ينسجم لعيني

في هذا الموكب مولاتي ا الملك يربدك

الملكة

الميت لا بيغي ألا الاكفان لكن تبغيه الديدان كي تصنع مأدبة من جسده

الجادد

مولاتي

همس الملك لحاشيته ،

في ظلمات الليل ، وهم كالأعندة المنصوبة حول فراشه ان مشيئته هي ان ثرقد مولاتي جنبه

جنب الموت!

الخياط

« يتقدم مستعطفاً الجلاد ، وكانه
 يذكره بصداقة قدية »

الجادد

ديركل الخياط، اذهب، ما شأنك في هذا يا هزأه

احذر .. سيفي لم يرو دماً من أزمان يشكو لى فى كل مساء ظمأه

وانا لا الصبر عن شكواه ، اذ هو خِلتي وصديقي وأخي التوأم

حقاً .. هو لا يشرب الا أفخر انواع الدم

لكن لا بأس بأن أنها، قطرات من دمك المائع ديستل بسيقه ، فيهرب الحيساط باكياً بدون صوت »

> صبراً يا مولاتي صبراً حتى افرغ من هذا الضائع ديستدير للشاعر »

> > هل أحكمت وثاقك ؟ متعال_ي دوماً حتى في موتك صبراً يا مولاتي

مأداغبُه بالسيف قليلا وسأبدأ بقدم وجهه اذ لاتعجبني نظرة عينيه

« يقترب منه افيمد الشاعر مزماره ويطعن
 به الجلاد في عينيه الجلاد يصرخويتراجع الجلاد بيمرخويتراجع الجلاد بيمرخويتراجع المجلسة

وتدمی عیناه . ینطیها بإحدی بدیسه ویضرب بسینه علی غیر هدی »

لجادد

آه ... غافلني الكلب الشارد . . سأمزقك بأسناني لن يطفى، غلي ان احطم رأسك او اضلاعك لا تتقبقر عن حد السيف أسمعني صوتك حتى المخرج سيفي أمعاءك او يدهس أعضاءك

الملكة

و مقتربة من الشاعر رافعة بده في يدها ، أنت صرعت الجلاد وصرعت الخوف عزف المزمار نشيد الدم بينا اصبح سيف الجلاد الغاثم أعمى لا يجد طريقه .. اقدم خذ منه السف

المادد

« يسمع صوت الملكة وأنفاس الشاعر 'فيتجه اليها بسيغه ، ويجرح الشاعر في ذراعـــه »

الملكة

و مقعية في الارض تحت قدمي الشاعر ،

قطرات من دمك على وجهي .. مرحى بالجرح المتبسم لا تفقد اقدامك .. جالد .. أقدم

سال دم . بدم . . دع دمك الزاكي يعطي للحظة مال دم .

في ظلمات اللامعنى السوداء

دعه يتقطر فوق الارض .. التاريخ .. السّاهد أنظر

تتجاور دائرتان من الدم فوق الترب الجامد نزف" مسموم" من دم جلاد يجنون بالدم

ونثار نوراني من دم شاعو

ما اغرب ما التقيا ، هذا يكتب في سفر التاريخ الخالد صفحته السوداء ، وهذا يكتب صفحته البيضاء

« يداوز الشاعر الجلاد حتى بنزع منه السيف ثم يثبت به يده ويندفع اليه الجلاد، فيموت بسيفه ، ويتهاوى الشاعر جريحاً بين يدي الملكة ،

الملكة

دعني ألمس جرحك .. ما اجمل هذا الجرح الوضاء الفجر الغسقي ، عيون النرجس ، عبّاد الشمس ، دماء العذراء

الحكمة والمعنى ، الكأس الضائعة الغضية

دعني أغمس فيها شفي لكي ترتــد" الى" الروح ،
ولا تفني أو تنفد

هذا الدم .. ما أزكاه .. عطر الجسد الوحشي المسجون دعني أتشممه . دعني أملاً رئتي يهذا النقح المكنون هذا الدم .. ما أقتم حمرته .. فلاتزين به ما أجمله كخضاب في مفرق شعرى المرسل

ما أبهاه وشماً فوق جبيني المثقل

ما اجماد حموه

في مبسم شفتي الذابلتين

يكفيني . قد شبعت روحي ..

قد شبعت عيناي

من أجلي قد مال دمُك ما أغرب قسوة قلى

> ماطبب لك جرحك .. بل جرحي يا للهب الطالع من شنتيك رغم الوجه المبتل المنهك « نقمه »

> > الشاعر

مولاتي ا

اللكة

بل قل . . حبي

الثاعر

حيي ٠٠

اشعر أني مجري في اوردتي الثلج المتغتت

حتى يتقطر من اطرافي في بطء او يستل سخونة جسمى الخائر

الملكة

حبي ينمقد ككرمه فاعصره يتصبب لك منه الخر

د يتقاربان ،

هل انت بخير ؟

الشاعر

اوشك ان اغدو احسن حالاً من لحظات كنت أريد الموت لكنى الآن ..

اتمنى ان احيا من اجلك

معجزة النهر

ما اجمل ً ان تأتيني روح الكون هنا ، تنفخ في السر امتلىء بروح الكون كا تمتلىء الثمرة بالشهد

حتى ان حان الموعد

جثت ُ الى جذع الشجرة وهززت ُ اليّ الاغصان الخضره

عندئذ ..

لن احتكم واياهم للدم سأشير اليه .. ليتكلم

الشاعر

حي .. ما اصدق حلمك بالطفل وكأنك كنت تربن المستقبل هل دار بخلدك يوماً ما ان يعطيك الطفل الشاعر

MIL

يعطيني طفلي من يعرف كيف يقاتل بالمزمار ويعني بالنيف

الشاعر

اوحشني مزماري ابغي ان اتنفس فيه حبي لك شوقي أن أغفو في خضرة أغصانك في فتحته قطرات من دم فلأصمحها عنه

اللكة

دعني المسحه في صدري

حتى يرجع لطبيعته السمعه هذا المزمار العاشق

ويفني الملكة ، بينا تميل الملكة عليه ، يسمع الخياط الذي كان غنفياً في مكان ما لحن المزمار فيعود ماردداً خجلان ، فإذا رأى الملكة والشاعر متعانقين، جلسقريبا منها مجيث لا يريانه ، وبينا هو يجلس، تأخذ الملكة بيد الشاعر ، ويمضي مستنداً عليها الى داخل الكوخ،

د يضاء النور ،

الفصل الثالث

د الستار مسدل ، تخرج النساء الثلاثة من وراثه ،

المرأة الأولى

سيداتي .. سادتي قال لنا مدير المسرح نقبلاً عن الخرج نقلاً عن المؤلف ، انه احتار حيرة شديدة ، حين وصل الى هذا الموضع من مسرحيته ، فائ علما التأليف المسرحي ، يقولون انه لا بد بعمد الندوة او « الكلياكس » من نهاية سارة أو حزينة أو « انتس كلياكس » .

المرأة الثانية

وكانت امام المؤلف ثلاثة حاول لهذه الذروة التي تتمثل في ان الحاشية منتظرة لعودة الجلاد ، بعد ان أنبأتنا بأنها قد تلحق به ، وان الملكة قد تحقق وعد الاقدار لها بأن تحمل بذرة المستقبل وان الشاعر اصبح حبيباً وفارسا ، واخيراً ان الميت يطلب أو يقال انسه يطلب ان تغفو الملكة بجانب حتى يستطيع ان يتغلب على موته ، ويطرد طير الاسود من قلبه و فهه .

المرأة الفالعة

والحاول الثلاثة التي توقف عندهما المؤلف هي الحاول الثلاثة المختلفة لكل مشكلة ... حل الشكوى الى الاقدار ، وحل الانتظار ، وحل التصدى الهوقف بكل شدته وتعقده .

الموأد الاولى

ولما كان المؤلف حائراً في أي الحلول تفضاون فقد آثر ان يعرض عليكم الحلول الثلاثة ولكنه تعهد لنا ان لا نعرض غداً الا الحل الذي يرضيكم أو يرضي مزاج الاغلبية منكم ، فنحن كما قال المؤلف لا نريد ان نعلم ، ولكننا نريد ان نتعلم منكم .

المرأة الثانية

ونبدأ الآن بتقديم الحل الاولى.. حل الشكوى الى الخدار ومناشدتها ان تحل المشكلة ، وقبل ان نعرض هــــذا الحل نمهد له مجكاية بعض الاحداث.

المرأد الفاللة

لقد استبطأت الحاشية الجلاد ، فأتت في عديد من اعوانها الى مكن الشاعر والملكة ، واستطاعوا ان يأخذا الملكة معهم ، حيث مددوها حية بجنب الملك الميت الذي كانت تنصاعد من بحسه رائعة العنن ، وظلوا ينتظرون أن يهب الملك من نومه ، ولكن انتظارم ذهب عبثا ، فاستقر رأيهم في النهاية أن يرسلوا الملك والملكة إلى العالم السفلي .

المرأة الأولى

أما الشاعر فلقد جن جنونه ، ومضى لينساشد قضاة محكة الأقدار في العالم السفلي ان يعيدوا اليه حبيبته ، فانطلق في طريقه الطويل الخوفة

ليمثل أمام القضاة .

هذا هو الشاعر . . فلنفسح له الطريق . .

الشاعر

سيدني . . کنزي . . ذخري

جنتي العطرة ، خيمتي الفضية ، ليليي الرطب ، سمائي المجاوه

كيف أذرق صفاء الراحة ، او اجد سلام القلب ما دمت هناك بعيداً عن عيني ها أنذا أبسط كفي ،

لا.تتشابك في كفكِ ، أو تلمس اناملك الحلوه ها أنذا اشرع عيني، لا تأوى في مرفأ عينيك يبكي في سمعي نهر غنينا في واديه معا كوخ عشنا بين جناحيه معاً

من يرشدني !

أين طريق تضاة الأقدار في محكة الكون السفلي

حيث تنام الشمس إذا أنهت رحلتها في الأفق الفضي

صوت المرأة الأولى

سر حتى تلقى جبل الشمس المتد الجنبات

بين دُراعيه يغمي كهف الظلمات حيث تنام الشمس إذا أنهت رحلتها اليوميه في بوابته تغف امرأتان

تنتظران

اسأل وتقدم

لكن .. لا يشي أحد في هذا الوادي الساكن ،

يحمل سيفا أو رمحا او سهما

فألق بسيفك

هذا وادي الأمن

﴿ الشاعر يلقي سيفه ﴾

فلتمض الآن ..

الشاعر

ها أنذا يتخلع قلي من تحت بنائي المتهالك تصفر انفاسي في صدري المرهق كالقوقعة المفتوحة أتوسل لك ياحب بقلب كلينا أنا وامرأة مجروحه أن ترعانا هذي .. البوابه

المرأة الثانية

ماذا تبغي في هذي الارض السحريه ؟ يا هذا الشبح المتهدم

उसामा ही गा

لا بأس بصفحة وجهه رغم الإرهاق البادي في عينية

المرأة الثانية

يفدو أحلى حين أمدده في قرشيء الظاميء بعد طمام داقىء

وشراب ممسكر

يتمدد دمه عندئذ مرتاحاً في أوردته ملء يمنه

هذا كوخي ملتف بالشجر الاخضر «تعابثه...»

विशेष हैं।

بل مِل، يسره

مذا كوخي في حائطه يتسلق بمض الزهر انت امير الكوخ الليله .. فأقم حتى تسمع ديك الفجر

الشاعر

يا هاتان السيدتان الطيبتان

أهبكما في ذاكرتي أكرم ركن

لو أرشدني فضلكا لطريق قضاة الأقدار

المرأة الثانية

علبك فاتر!

إذ لا تستمع لأشواق امرأتين تحبانك

الشاعر

هل يرشدني فضلكما لطريق قضاة الأقدار؟

المرأة الثالثة

ماذا تبغي عند قضاة الاقدار؟

الشاعر

من يهواها قلبي أبغي أن أطلب عندهم المدل ليميدوا لي امرأتي

المرأة الثانية

هل سلبوك امرأتك ؟ في احدى العابهم العابثة بأقدار الكون

الفاعر

حقاً يا سيدتي

المرأة الثالثة

هل بھي حاوہ

الشاعر

ينتسب الحسن اليها لا 'تنسب الحسن

المرأة الثانية

هل هي أحلى مني؟

المرأة الثالثة

او مني ؟

الشاعر

سيدتي الطيبتين اا

المرأة الثانية

لا تقدر أن تنساما

دعنا غزج لك كأساً من نهر النسيان

بنثار من مسك الرغبه

عندئذ قد تتوجه قافلة رغباتك نحسو الكوخين السريين

حيث تنام وتشرب ، لا تأبه أو ترجع عن قصدك كي تتوجه للكون العلوي فلكم عاد كثير من أمثالك

الشاعر

لا .. سيدتي الطيبتين

المرأة الثانية

افتحن البوابة يا جنيّات الجبل السحري ادهب .. مصحوباً بأحر الدعوات

المرأة الثالثة.

د مجهشة بالبكاء ، بأحر الدعوات .. بأحر الدعوات .. يأحر الدعوات .. يتأثر قلبي بالإخلاص إلى أن أوشك أن أبكي

الشاعر

ما أكثف هذي الظلمات الجهمه ظلمات تهوي قطعاً متلاحقة كسياء سائلة سوداء لو تنحسر الظلمات قليلا فأنا أنقل قدمي الا أبصر موضعها وكأن هواء مكتوماً ينقل خطوتها العرجاء من شبر إلى شبر آخر آد.. لاحت بعض الأضواء ما هذا.. لافتتة فوق القصر الموحش عكة الاقدار!!

و ترتفع الستار عن قاعة العرش، وقد تحولت إلى محكة ، في الطابق الفادي يجلس القضاة الثلاثة، وهم الوزير و المؤرخ والقاضي، وقسد أداروا وجوهمم للجمهسور، بينا يقف الملك و الملكه متنابذين في الركن الأيسر، والمنادي في أحد الاركان .. حين يدخل الشاعر يصبح المنادي ...

المنادي

عکد.. کد.. کد..

الوزير

الشاعر الشاعر الشاعر الشاعر
 الشاعر

يا سادتي قضاة الاقدار يا أهل الحكة والعدل

الوزير

« لصاحبيه مزهواً » يعرف' من نحڻ . .

القامتي

هل يجهلنا أحد من أهل الارض \$٠٤ وخيوط مصائرهم تتأرجح في أيدينا ؟

المؤرخ

لا أدري لِم يُلقون خيوط مصائرهم في أيدينا بدلاً من أن يستبقوها في أيديهم ؟

الوزير

كي نحيا في هذا الإزعاج الدائم .. أبن الحصم ؟

الشاعر

هذا ..

الوزير

مل مو تمليكك ؟

الشاعر

وموافقاً برأسه

الوزير

ما عملك ؟

الشاعر

شاعر

الوزير

هل أبطأ عنك المنحه أم حجب علاوتك السنويه ؟

الشاعر

اخذ امرأتي

الوزير

ما رأيك ياسيد (عفواً مع حفظ الالقاب) فالكل سواء في شرع قضاة الاقدار الملك المتمكن .. والصعاوك .. الصعاوك ..

القامني

د مکلا،

المتسكن

الوزير

نعم .. والصعاوك المتمسكن

طللا

هي ملكي

فأنا استحوذت عليها بالسيف

الشاعر

لم تك ملكا له بل كانت في أسره ما يصبح ملكا لك هو ما تعطيه من نفسك ، لا ما تسلبه نفسه هو زرع ينمو في ظلك لا يصفر ولا يَذبل هو ذهب يتشكل بين يديك لا ذهب تكنزه خلف جدار ... هو نبع تشكف عنه حتى يتبسم ماؤه لا نبع تطمره بالاحجار

الوزير

كامات لا بأس بها ..

الملك

لا .. يا قاضي الاقدار لا يخدعك الشاعر بمحار اللفظ الثرثار الفارغ من ممناه الواضح

الوزير

حقاً .. لا يخدعنا الشاعر بمجار اللفظ الواضح

الفارغ من معناه الثرثار

الملك

استحوذت عليها بالسيف البتار وحرصت عليها حرص البحر على لؤلؤه ، إذ يخزنه في باطن نفسه لم ترها عين منذ وضعت عليها كفي الحانيتين كنت أخاف عليها أن يزعج هدأة نفسيتها .. ما قد تبصره من عبث الأزمان حو طت عليها بالظل الداكن حتى لا يذبل وهج الشمس الحرق ما تحمله من زهر متألق

الشاعر

ماذا أعطيت لها؟! عاشت كالتمثال البارد في باب مدينة أشباح

الملك

اعطيت لها ما لا يقدر أن يعطيه إلاي استقرار الذهن المرتاح وصفاء الغلب الحالي عا يجزن أو يغرح

الشاعر

ا تذكره يدعى بامم آخر يدعى بالموت لكني أعطيت الحب أعطيت الحب أعطيت المستقبل كالأرض القلقه كانت تنتظر عطائي كالأرض القلقه إذ تنتظر خطاب الربح الحامل للأخبار الساره أخبار الخصب

اللك

لا تهنيز في الحق .. قضاة الأقدار

فهي امرأتي بالسيف وبالماشي فوق ملاءتها يسقط ظلي

الشاعر

لا .. أقضاة الاقدار فهي امرأتي بالحب وبالمستقبل في باطنها يتخلق طفلي

الوزير

والآن ..

هاكم ما قر" عليه قرار قضاة الاقدار قررنا أن يتقاسم هذان الرجلان (عفواً.. مع حفظ الألقاب) هذي المرأة هذا الرجل تملكها بالسيف

هدا الرجل منحها بالسيف فله الرأس، وما تحت الرأس إلى تترب الخيصر هذا الرجل استودعها طفلاً تفله ما تحت الخصر ألى إخمص قدميها انتهت الجلسة!

يا جلاد ., نفذ ما قضت الحكة به الآن

الشاعر

د صارخاً ،

بئس قضائكم الظالم ما أخيب ما ضيعت من الجهد أين السيف ؟

الجادد

﴿ يتقدم منه حاملًا سيفه ومهددًا ﴾

الوزير

نفند .. يا جلاد

الشاعر

مهلا يا قضاة الاقدار إن يك هذا هو حكم المبرم تمزيق الجسد وسفح الدم فأنا أتركها له إ فأنا أتركها له إ

المرأة الاولى

هذا أيها السيدات والسادة هو الحل الاول .. الاحتكام إلى قضاة الاقدار .

المرأة الثانية

لقد قضوا بتمزيق جسد المرأة ، وتفريقه كأنه ورقتا لعببين الموت والحياة.. بين إلماك والشاعر

للرأد العالكة

رلعل هذا الحل هو ما يسمونه في الايام الحديثة بالتسوية بين الاطراف المتنازعة ، أو المصالحة بسين الاتجاهات المتباينة ، أو بالتعبير العامي و قسمة البلد بلدين » .

الموأة الاولى

وهو حل يخسر فيه عادة صاحب الحق ، وما قصة سليان واحتكام المرأتين ، الأم الحقيقية والأم المدعية ، ببعيدة عن أذهاننا وقد سمعها كثير منا من جداتهم وأمهاتهم ، أما الذين لم يسمعوها لنقص في المعلومات الفولكلورية في عائلاتهم ، أو لأنهم ينحدرون من أسرة كرية لا تعرف هاذا التراث الشعبي ، فلا بد انهم كثقفين – قرأوها في مسرحية بريخت المشهورة دائرة الطياشير القوقارية

المرأة الثانية .

لقد قضى سليان أن تشد المرأتان. الطفل ، كل من طرف ، فتنازلت عنه الأم الحقيقية لأنها لا تتصور أن يتعرض جسد طفلها الرقيق لهذا المنف المغرق .

المرأة الثالثة

وحينا تنازلت عرف سليان أنها هي الأم الحقيقية ، ولكن أين لنا مجكمة سليان... الذي كان اسمه سليان الحكيم .

المرأة الاولى

والآن لنقدم لكم الحل الثاني .. الانتظار

المرأة الثانية

لقد انتظر الجميع . . انتظرت الحاشية حتى يعود الجلاد عاماً . عامين . . عشرة أعوام . . عشرين . . وما زالت تنتظر حتى ترفع الستار . وانتظر الشاعر را للكة حتى يولد الطفل ، ثم انتظر حتى يعلما انتظر حتى يعلما والشعر ، م قليل من اللعب بالسيف وحين أنم عشرين عاماً عادا به إلى القصر .

والآن ترفع الستار

ديرفع الستار ، القصر كثيب خافت، ينمق البوم في جوانبه وتعشش المناكب في اركانه ، الحاشية ما زالوا يحلسون على درجات الدرج ، وقد طالت لحاهم

حتى مست الأرض ،

الشاعر

يا أنتم .. يا ُنوام

الوزير

من أنتم ؟

الشاب

هل هذا هو قصري الموعود؟ بيت خرب تنعق أفيه البوم ويرعى الدود ما أتمس هذه الرائحة الملعونه رائحة الموت المخزون

الملكة

حق" ياولدي . . هذا هو قصرك

الوزير

وهو ينظر بصعوبة ، ويتذكر بمشقة بالغة ،
 هذا . . الشاعر . . هذي الملكة لو صدقت عيني
 لكن من هذا الشاب ؟ وأين الجلاد ؟

الشاعر

إن تكن الأسماك أساغت طعمه فهو الآن حبيس في بطن الحوت الابدي النهمه أما إن كانت قد لفظته للأرض فأساغت مجتنه المهترئة فهو الآن بلا شك قطعة قرميد صدئة أو غصن في إحدى الاشجار السامة

الوزير

د متثانباً ،

كنا ننتظره

لكن النوم عنيد" لا يرحم وخصوصاً في هذا السن المتأخر أرسلناه كي يأتي بالملكة

القامني

ها هي ذي جاءت بإرادتها الحره لا يعنينا شأن الجلاد فلتصعد هي كي ترقد جنبه حتى يخرج منه طير الموت الاسود

الشاعر

حسبُك يا مجنون صار الملك تراباً من أزمان الملك تراباً من أزمان اكشف عنه . . تجد الطحلب ينمو فوق فراشه إصعد ، واكشف عنه . . !

القاضي

« يصعد متهالكا لينظر إلى الملك ثم يعود » حقا . فقد اهترأ الثوب صار الملك تراباً ينبت فيه بعض العشب يظهر الما نمنا زمناً

الشاعر

هذا صاحب هذا القصر هذا .. الستقبل

المؤرخ

هل هذا اسمه دعني أكتب هلبة في أوراقي يا للمجز لللمون

لا أبصر عل عدي الورقة خالية أم مكتوبة الشاعر

هذا ابن الملكة ابن الأعوام العشرين مذا ذو حتى جاء ليأخذ حقه فليجلس في عرشه

الوزير

فلیاخد ما شاء ولیجلس حیث یرید إنا نبغی أن 'نخلد للنوم

الملكة

يا ولدي . إعقد تاجك فوق جبينك وتربع في عرشك

الشاب أن يضع التاج على رأسه ،
 فيتفتت قطعاً . يجلس على كرسي العرش ،
 فينهار بـــه ، يجاول أن يحركه ، فتهتز جدران الغرفة وتسقط أستارها .. يخوض في العناكب »

ما هذا؟ قصر" ملعون لعنته جنيات الموت العطشى ، للتخريب والهدم

لا أبصر عولي إلا ما هو منتهار ساقط أو مهدوم متحطم

علل كامنة في التاج ، وفي خشب العرش ، وفي تُجدران القاعة ..

> في الأستار وفي درجات السلم في شعر لحى هذه الأشباح المرتاعه أهي السوس أم الموت أم اللعنه

ما أقمل ؟

ماذا أتلقى من جائزة بعد الحلم ربيعاً إثر ربيع ؟ بتخوم المستقبل ..؟

بل من أين بداية عهدي من اية بداية ترميم المُلك المتهشم ابدأ من هذا الركن المعتم أم من هذا الركن المتهدم ..؟ سأزيل بقايا الماضي وأعيد بناء القصر

الوزير

لن نقدر يا ولدي . . لن تقدر إذا محبوسون بهذي الفرفة فقد احتل أمير البر الغربي باتي غرف القصر

« ستار ، تقف أمامه النسوة الثلاثة »

المرأة الاولى

هذا هو الحل الشاني - سيداتي سادتي .. ولا ندري هل أعجبكم - درامياً بالطبع - أم لا ، فتخن نحكي لكم حكاية وهمية كا وون ، ولكتنا سنعرض عليكم الحل الشالث كا وعدمًا كم ، وفي إمكانكم عندئذ أن تقارنوا بين الحاول الختلفة .

المرأة الثانية

وكا رعدناكم أيضافإن الحل الذي تختارونداللية هو الذي سنقدمه وحده غداً ، بعد أن يمطه المؤلف أو يرتجل المثلون بعض العبارات لكي غلاً به كل وقت الفصل الثالث .

المرأة الثالثة

والحل الثالث يبدأ بعـــد أن يغفو الشاعر مع

الملكة في كوخها ، ثم يبا في المساح للاقاة المستقبل مبتسمين سعيدين بليلتها ، منطلقين إلى معركتها . أما الخياط ، فلا بعد أن يكون وراءهما في مكان ما لنقف بعيداً لثرى ما يحدث .

و الشاعر والملكة يخرجان من الكوخ.
 سيف الجلاد مستند الى جدار الكوخ.

KILL

عل هذا سيف الجلاد؟

الشاعر

أجل دلتيت حائله من كتفه وعدت بها مِتبض سيفه حق أتقلده في الصبح

KILI

أين الكتف الجرداء؟ الشاعر

ألقيت بها في ماء النهر ؟ مع باقي الأشلاء

TO !

هل غادرت فراشك في الليل ؟

الماعر

حين رأيتك قد أغنيت سعيده

تتمطین کا یتمطی النبع الریّان قمت کلیلا ، ثم رجمت

اللكة

دعني ألبسك السيف

الشاعر

(راكعاً) لأكن فارسك الشاعر

اللكة

لتكن شاعري الفارس دعني أتلقى منك العهد أن تخلص لي الود أن تعطيني قلبك وفراعيك

الفاعر

أقسم

2511

هل تقسم أن تعطيني كلماتك تتفنى لي حتى ينايل عطفاي من الخيلاء عندئذ يساقط مني ثمر يشبع جوع البسطاء

الشاعر

أقسم

اللك

هل 'تقسِم أن تصحبني في رحلِيّ مـــ الشمس الذهبيه

و سُراي مع الأقمار الدوارة كل مساء

لا تتركني أبداً أمشي وحدي أو أحلم وحدي

الشاعر

أقسم

الملك

انهض يا شاعري الفارس

الثاعر

هيا نمضي . . هل دبّرت الامر ؟

الملك

أترك لك هذا التدبير

الشاعر

بل أتركه للسيف

و بمضيان في طريق القصر، حتى يقفا أمام
 الستار ، فينفتح عن قاعة المرش، يدخلان
 يصبح المنادي ،

المنادي

الملكة .. كه .. كه .. معها الشاعر .. عر .. عر

الوزير

أين الجلاد ؟

هل أقنع مولاتي أن تأتي راضية مرضيه
كي تغفى جنب جلالته طوعاً لإرادته الملكيه
حقاً .. ما أنبل قلبك يا مولاتي

اللكه

بل ما أغبى عقلك أنت

الجلاد الآن

د للشاعر»

أكل

الشاعر

إن كان النهر قد اختزنه فهو الآن وبالذات

يبحث عن جوهرة ضاعت من إحدى جداً اله في معدة إحدى السمكات

المؤرخ

مل تعني أن الجلاد. غرق

الشاعر

بل مات قتيلا

واستخلفني سيفه

أعني . إنا اسلمناه إلى حتفه

ديستل السيف ، ويرفعه في وجوههم »

القامني

ماذا تبغي ؟

أغمد هذا السيف الباتر

نحن نطيمك فيا تأمر

الشاعر

أنا لا أبغى شيئا

لكن مولاتي قد تبغي بعض الأشياء

القامني

مولاتي ..

ماذا تبنين ؟

الملكه

أبغي ملكي . . أبغي هذا القصر

الوزير

샙

الملكه

لي . ولما أحمله من مستقبل

الوزير

مستقبل ا

الملكه

الطفل

الوزير

طفل الملك الراقيد

اللكه

بل طفل النهر الخالد

المؤرخ

مَنْ ؟

الملكه

طفل الجرح المفتوح ککتاب قد"سي والسيف ِ الناطف کالوحي

, 1 -H

القامني

لا أبصر ظفلًا يا مولاتي

الملكه

لا بد ساتي

المستقبل لا 'يخلف وعده

أصدق وعد هو وعد يضربه بطن الأم

المؤرخ

لكن الملك دحاك اليه

الشاعر

بل هو يدعوكم أنتم

القاضي

بن سمعته أُذني يدعو الملكه

الشاعر

إنك كاذب

لا يدعو الموت اليه سوى الموتى

هيا فليحمل كل منكم طرفاً من جشة ملككم الميت

وامضوا به

ثم ضعوه في مقبرته

وأقيموا معه حتى يأنس خاطره بالموت

امضوا .. امضوا .. أو يفرغ فيكم هذا الغاضب

و يدفعهم بالسيف، فيهرعون، ثم يتجه

إلى النادي ،

أنت اذهب معهم ، لتنادي حين يجيء قمامة موتى التاريخ

لزيارة سيدكم في حفرته الرطبه

إذهب .. إذهب

ديقف الملكة والشاعر متشابكي الآيدي ،
 فيبصران الخياط يدخل خجلا . . تنساديه الملكة .

الملكه

أنت .. تقدم

ستكون نديمي وسميري

أعرف أنك لا تتكلم

يكفي أن أسمع مذبحة كلامك في حلقك

يكفى أن أسم صوتك

يكفي أن أسال نفسي أحيانًا: أين لسانك عندئذ يمثل في وجداني تاريخ الماضي كله

الشاعر

مولاتي . . من حاشيتك ٢

حاشيتي الناس جميعاً افتح بابي للمرضى والفقراء

والعشاق وطو" في الطرقات وأهل الحرفه والأجراء سنعيش جميعاً في هـذا القصر الموحش بالصمت الميّت."

> حتى نملاً، بضجيج أمور البشر الأحياء نتقامم شقوتنا في أيام الشقوة كالجزيه وسعادتنا في أيام الفرحة كالكنز اللألا

> > الشاعر

مولاتي ا ما أكرم قلبك

الملكه

.. هل ستظل معي ؟

الشاعر

في جنبك ياحبي ..

الملكة

ر بتحفظ ، إني الآن الملكه لكن تبقى ذكراك بقلبي

الشاعر

د في عبادة وهو راكع » مولاتي .. مولاتي ما أروعك منورة في قصرك

وأنا تابعك المثل لأمرك

الملكة

بل تابعي الفاني في حبي الناسج لي أحلام المستقبل المتغني بالصبح الأجمل الصبح الصبح الصبح الحمل

« تبيط الستار ، وتقف أمامها النسوة الثلاثة »

المرأة الاولى

هذا هو الحل الثالث ... أيها الاصدقاء ، واسمحوا لنا أن نناديكم بهذا النداء ، بعد هذه اللية التي سهرناها معاً .

المرأة الثائية

والآن

أي الحاول الثلاثة قد أعجبكم .. ارفعوا أصواتكم بالرد ... إذن لن نعرض عليكم غدا غيره ، وكذلك في الايام التالية إلى أن ينتهي هدا العرض ، ويحل محله في هدا المسرح عرض جديد يستدعي سؤالا جديداً.

وإلى اللقاء .. لا ... معذرة ... لقد نسينا أن نقدم لكم أنفسنا ، وستتولى زميلتي هذا التقديم .

المرأة الفالفة

Łſ

أما زميلتي هذه فهي وهذه هي أما المثلون الآخرون ، فهم :

. في دور الملكة

. في دور الشاعر

. في دور الملك

د و ر الملك

الخ . . الخ . . الخ . . الخ

وبيمناء المبرح ،

شجرالليل

تأملات ليلية

-1-

أبحرت وحدي في عيون الناس والافكار والمدن وبهت وحدي في صحاري الوجد والظنون خفوت وحدي ، مشرع القبضة ، مشدود البدن على أرارتك السعف

طارق نضف الليل في فنادق المشردين أو في حوانيت الجنون سريت وحدي في شوارع لغاتها ؛ سِماتها ؛ عماء أسمع أصداء خطاي ، ترن في النوافذ العمياء وطرت بين الشمس والسحابة ونمت في أحضان ربة الكتابه لكنني، هذا المساء (بمداً ساقي في مقمدي المألوف) أحس اني خائف وان شيئًا في ضاوعي وتجف وانني أصابني العي ، فلا أبين وأنني أوشك أن أبكي واننی ،

سقطت م

ني ،

وكأني قطعة صخر نهتف بالاقدام: رديني في أكتاف الجبل الجرداء أو في حضن الأغوار المهجوره و خذيني من أرصفة الطرقات أو زنزانات السجن المتسخه أو أعتاب الخشارات

وكأني كومة' رمل تهتف بالأيدي :

ذريني فوق شطوط البحر القيني جنب طيور الزبد البيضاء صونيني عن آنية الزرع الشمعي أو عن طرق الأمراء وكأني نهر يهتف بالمجرى: أرجعني للقمم البيضاء حق لا يشربني الحقى والجهلا

أن أعلق تذكاراتي ؟ والحائط منهار ان اسمر حزنی ، شغفی أفراحي ، ولهي ، لهفي والحائط منهار يا أيتها الأمسية الصيفية ردي عني أنسام النسيان أو فاعطيني صندوقاً من كلمات كي أخزن فيه بعض المتنيات يا أسفي ، هربت مقتنياتي كالطير الحيان تذكاراتي ارتفعت نحو الآفاق الغيميه حبلا من دخان

الظلمة تهوي نحو الشرفه في عربتها السدواء صلصلة العجلات الوهمه تتردد في الأنحاء خدم الظلمة والأجراء طافوا من حول المركبة الدخانيه أيلقون بذور الوجد الخضراء عينا القبر اللبني الشاحب بكتا مطرأ فوق جبيني المتعب بكتا حتى ابتل الثوب آه ، يلذَعُني البرد فْلَاهِرَعُ للفرقه لم أدرك أني عريان الا الآن

أرتد الى هذي الفكرة كل مساء مثل صدى يرتد الى الصوت مثل النهر الى البحر تتشكل أحياناً في أقنعه ,

متشابهة ، متغيرة ، كالأيام أو كالموت

تتجول في جسمي مثل دمي تلاعني أحيانا في عيني الدائزف أذ أنزف أو في قدمي أد أتوقف اذ أتوقف الوقت ؟ المنابع أن تعرفها يا جاسوس الوقت ؟ لا اني أكتمها عنك يل إني في الحق يل الذي في الحق لا أعرف كيف أعبر عنها لك

لا شيء يعينك ... لا شيء يعينك

لا شيء يعينك ... لا شيء يعين

لا شيء يعينك ، لا شيء

لا شيء يعينك

لا شيء

... Y

البحث عن وردة الصقيع

« ولم أزل فيا نظمته في هذا الجزء الوالإياء الى
 العبارات الالهية ، والثنازلات الرحيسة ،
 والمناسبات العادية ، جرياً عل طريقتنا المثل »
 عي الدين بن عربي

أبحث عنك في ملاءة المساء الراك كالنجوم عاريه نائمة مبعثره مشوقة الوصل والمسامره والاقتراح الحنر والنناء وحينا تهاز أجفاني وتفلتين من شباك رؤيتي المنحسره تذوين بين الارض والساء

ويسقط الاعياء منهمراً كالمطره

على هشم نفسي الذابلة المنكسرة

كأنه الإغماء

أبحث عنك في مقاهي آخر الساء والمطاعم أراك ِتجلسين جلسة النداء الباسم .

ضاحكة مستبشره

وعندما تهاتر أجفاني وتفلتين من خيوط الوهم والدعاء تذوين بين النور والزجائج ويقفر المقمد والمائدة الهباء ويصبح المكان خاوياً ومعتما

أبحث عنك في العطور القلقه

كأنه صحراء

كأنها 'تطل من نوافذ الثباب أبحث عنك في الخطى المفارقه مقودها إلى لا شيء ، لا مكان وهم الانتظار والحضور والغياب أبحث عنك في معاطف الشتاء إذ 'تلف وتصبح الاجسام في الظلام تورية ملفوفة" أر نصبًا من الرصاص والرخام وفي الذراعين اللتين تكشفان عن منابت الزغب حن نهل الصيف ترتحلان الحركات الملغزه وتعبثان في عمود الموت والسعوم والزحام حق يدور العام

أبحث عنك في مفارق الطرق واقفة ، ذاهلة ، في لحظة التجلي منصوبة" كخيمة من الحرير مزها نسم صبف دافیء ، أو ريح صبح غائم مبلل مطير فترتخي حبالها ، حتى تميل في انكشافها على سواد ظلى الاسير ويبتدى لنتهى حوارنا القصر أبحث عنك في مرايا تعلب المساء والمصاعد أبحث عنك في زحام الممهاد معتودة 'ملتكة في أسقف المساجد أبحث عنك في المتاجر" أبحث عنك في محطات القطار والمعاس في الكتب الصفراء والبيضاء والمحابر وفي حدائق الاطفال والمقابر أنظر في عيون الناس جامد الاحداق كأنني أسأل كل عابر

آوى الى بيتى في الليل الاخر أنتظر انبثاقك - البغتة - كالحقيقة ﴿ أَيتُهَا السفينة الوهمية المسار يا وردة الصقيم أبتها العاصفة المحكمة' الإسار خلف قصول الزمن الدرار) حتى أذا طأل انتظاري المربر شربت' كأسّ الحر والدوار كأننى أقبيل الدموع في خدود الكأس قطرة"؛ فقطرة"

كأنني ألتذ بالمأس والانكسار

وأورق اليقين ، أن مستحيلا قاطعا كالسيف لقاؤنا ، إلا المعتم من طرف ،

تنويعات

-1-

كان مغنينا الاعمى لا يدري أن الانسان هو الموت لم يك شاقينا المصبوغ الفو درين يدري أن الانسان هو الموت والعاهرة اللامعة الفكين الذهبيين لم تك تدري أن الانسان هو الموت لم تك تدري أن الانسان هو الموت

لكني كنت' بسالف أيامي ،
قد صادفني هذا البيت
« الانسان هو الموت »
مر"ت ليلتنا. ميتة كي تسقط في صبح ميت
ومغنينا الأعمى ماتت أغنيته
أتوهم أحيانا أني اتسمع وقع صداها

هل تقدر أن تمسك باللحظة وتكبلها في قيد الوقت حتى تتأملها في خاوه أو تسمعها في صمت ؟

فلقد صارت رائحة مبتذله تتبخر في زفرات الشمس المشتملة إذ يتجشؤها الحجر المصمت

والنشوة خمدت

يتقطر في الزمن المت

ثم انطفأ في أحشاء العاهرة المفتوحه والعاهرة المفتوحة ماتت مثل ذبابه فوق تراب مدينتنا المجروحه وأنا ، بعد زمان ، أجلس في ركني الجامد كالكوب الفارغ

- 7 -

اهتف أحياناً ، يا رباه ! ارفع عنا هذا الزمن الميت أقس علينا ، لا تعبر عنا كأس الآلام علمنا أن نتمزق بإرادتنا العمياء في منقار الأيام علمنا أن نتبعثر في الريح الملعونه أن نتعلق بالاشجار المسنونه ان لا غثل للموت علمنا أن نتفتت أشلاء دمويه تتنفس كالبرقات الدبقه في قيمان الزمن الآتي حتى تخرج الشطآن الضوئيه

-4-

يا وليم بتلرييتس كم أضنيت يقيني بفكاهتك الأسيانه بذكاء القلب المتألم لكني أسأل: إن كان الانسان هو الموت فلماذا يتبسم هذا الطفل الأحور ولماذا جاز البحر المزيد حتى حط على شاكي الشرقي الموصد هذا المصفور الأسود هذا البيت (الانسان هو الموت)

فصول منتزعة

من كتاب الأيام بلا أعمال

ا – بكائية

أبكي جوهرة ٬

سيدة الجوهر،

الجوهرة الفرد

كانت تلمع في مقبض سيف سحري معمد

علق رصداً في باب الشرق الموصد من 'يدم النظر اليها ، يرتد ، النظر المحسور ، ويهوي في قاع النوم المسحور حتى أجل الآجال

قد 'يسخ حجراً'، او في موضعه يجمد

جاء الزمن الوغد

صديء الغمد

وتشقق جلد المِقبض ثم تخدُّد

سقطت جوهرتي بين حذاء الجندي الابيض وحذاء الجندي الأسود

علِقت طينًا من أحذية الجند

فقدت رونقها

فقدت ما 'طلمم فيها من سحر منفرد

.

آه ، يا وطني

•

أبكي برجاً عريان الصدر المفتوح الشمس . . الوشم الذهبي على المتن الصخري والقمر على مفرقه العالي

حيك الريح

إيه كم يا زمن التبريح

البريج تهاوى في مستنقعك الملحي

ساخت في الأوشال الدُّبقة

قائمتا البرج المجروج

0

فابكي قصراً أسطورياً من جلوة ألوان

تغزل حين تمد اليها الشمس المعطاء حاجتها من خيط النور الوضاء جلوة ألوان أخرى ، تتولد منها ألوان ، تمسح زريقتها ، أو خضرتها أو دكنتها في صدر مرايا ماثلة في وجه مرايا

يتجدد ايقاع الألوان على إيقاع الموسيقى . . الموسيقى تتولله من طرقات الانسام على بلور الشرفات

الشرفات .. الزهريات يتبعثر فيها الورد النابت من طين الارد السكيه

يببعد فيها الورد النابث من طين المرفق المسكيه

جاء الزمن المنحط ، فحط على القصر الاجلاف جعلوه مخزن منهوبات ، مبغى ، ماخوره فر"ت من أبهاء القصر الاسطوره

آه، يا وطني

أبكي 'مهراً وثاباً مشدوداً في درب المعراج إلى الله 'مهراً بجناحين ، الريش' من الفضه

والوشيُّ ، اللؤلؤ والياقوت

'مهراً يصهل ويحمعم ينتظو فارسه المعلم

ايه ، يا زمن الاندال

جاء الدجال ..

الدجالان ، العشرة دجالين ، المائة ، المائتان نزعوا الريش ، وسلبوا يا قوت الوشي

واقترعوا ء

ثم اقتسموا جودر عينيه اللؤلؤتين

آه ، يا وطني

ب -- الخجل . . وهل هو شعور غريب ؟

أترك لكم أن تحصوا عدد القتلى في رقعة حطين

أترك لكم أن تحصوا طعنات ِ الرمح في صدر السيف المسلول

(يلمنكم هذا النائم في ظاهر حمص)

أو في ظهر صلاح الدين

(يلعنكم هذا النائم – رغم ارادته سـ في أفواه الكذابين) أترك لكم يا سادتي القوالين أن تستمنوا في نرمكم الأسن

حين تدور برأسكم الحمر، السيئة المبذوله

باللعب بأسيافكم المفاوله

حتى تعمدها أحلام الصحو المبوله

(منا .. لا منكم)

في أعناق الفرُرسان الموهومين المهزومين

لكني أبغي منكم شيئاً

أبغي أن أجلس جنب صديقي د أوبرستاد ، (من أوسلو بالنرويج ، ويكتب شعراً يتردد فيه حرة الحاء كثراً

أو جنب صديقي أيفتو شنكو

(من موسكو . . كان هنا ضيفًا منذ سنين)

أو جنب صديقي براهني

(من إيران)

أبغي أن أجلس جنب صحابي الشعراء

من شتى البلدان وأنا لست مخجلان

أبغي أن أتحدث ، أتلاعب باللفظ الجذلان عن وهج الشمس على النيل ،

ووهج الاضواء الليلي على الشطـآن

عن كعب الحب بقلب الفتيات السمراوات ، كما تلمب ريح هيئة بحقول الأرز الحضراء أبغي أن أتحدث ، آخذ طرف الخيط إذ يتحدث أوبرستاد

عن غابات النرويج ، وهذا الطقس العصري أن يتلاقى العشاق على الأرض المبلوله أو يتحدث براهني

> عن وهج الأنوار بميدان الفردوسي والاركان المظلمة المنضية إلى الميدان

أر يتحدث ايفترشنكو عن 'سفن المشاق على الفولجا أبغي أيضا أن تصبح عيني أكثر جرأه الا أشعر أني أوشك أن أموي في لجه حين أقارع أحدهم الحجة بالحجه أخشى أن يطلق في وجهي فجأة تاريخ اليوم الملمون أبغى أيضا ألا أصبح كالمسجون ألا أصبح مضطرآ حتى لا تفجأني السكيز أن تصبح كلماتي عما قبل العام السابع والستين

ج -- مساءلات

منذ زمان منذ اعتدت التفكير كا يعتاد المدمن وخز الافيون وأنا أسأل نفسي بضعة أسئلة قبل النوم أحماناً ، وأنا بين المقطة والإغماء إذ أشعر أني أهوي في قاع البئر المعتم ألقي عني بضعة أسئلة ملحاحه حتى أهوى ، لا يثقل صدري شيء لكني، أيضًا منذ زمان بتعلق في خبطي أنفاسي ، لا 'يفلتني حتى يلتف على صدغى وعيني هذا الاستفهام المحكم

ماذا قد يحدث؟
ماذا قد يحدث؟
لكني . .
إحقاقاً للحق
لا أسأل أبداً ، لا أسأل
ماذا قد نفعل؟
عنوقاً في كل مساء بسؤالي أهوي في قاع البئر
وقد اعتدت النوم كا يعتاد المدمن وخذ الأفيون

د - مساءلات أخرى

يسألني بول اليوار عن معنى الكلمه « الحريه »

يسألتي برت بريخت عن معنى الكلمه والمعدل والمعدل ويسألني دانتي اليجيري عن معنى الكلمه والحب والحب والحب والحب والحب والحب والكلم الكلمه عن معنى الكلمه عن معنى الكلمه عن معنى الكلمه

﴿ الْعَزَّةُ ﴾

يسالني شيخي الأعمى عن معنى الكلمه «الصدق»

تتزاحم أسئلتهم حولي ، لا أملك رداً استعطفهم ، وأنام حين 'يهيل' الصبح '
شرد في الطرقات الشمس الأيام
تسألني القدم السوداء
عن معنى الكلمه
والصمت »

مرثية صديق كان يضحك كثيرا

كان صديقي ،

حين يجيء الليل

حتى لا يتعطن كالخبز المبتل

يتحول خمرأ

تتلامس ضحكته الاسيانة في ضحكته الفرحانه

طينًا لماعًا أسود،

أو بلوراً

ويخشخش في ذيل الضحكات المرسل صوت كتكسر قشر الجوز المثقل

كنا نتلاقى ،

أو بالاحزى نتوحد ، كل مساء ، في قاع الحانه

كالاكواخ المتقاربة المنهاره

والريح من الشباك المترب للشباك المترب

تنسكم بين فراغات الاشياء

يتنحس كل مناعن موضعه المجار الاقرب

لا عن أدب وحياء

بل خوفا أن تختل الدوره ، إذ نتصادم أو نتلاقى كلمات ، أو أذرعه ، أو آلاماً ، أو أهواه حذراً أن نهاتر ونتفتح يتقارب كل منا في داخله كالأجم ِ الفارغ فاذا مال تنحنح

0

كان صديقي في ساعات الليل الاولى
يتجول في بلدته ،
كانت بلدته ساعات الليل الاولى
ويجمع من مهجته المنثوره
أو من بهجته المكسوره
ما ذاب نهاراً في أسفلت الطرقات
يترشفه قطرات .. قطرات
حق يمتلىء كا تمتلىء القاروره

يتعسم بالختم الطيني اللماع على عينيه الطيبتين ينقش فوق نداوته المحبوره صورة كون فياض بالضحكات يتدحرج نحو الحانه يتمثر في أيدينا مختاراً ، یهوی مسفوحاً ، يثارج عطراً، ريحاً، روحاً يجملنا أحيانا نضحك كالحمر الصفراء اذ ندرك أن الاشياء المبدولة ، مبدوله والاشياء العادية ، عاديه والاشياء الملساء، مجرد أشياء ملساء يجعلنا أحيانًا نضحك ، إذ يضحك كالحمر السوداء إذ 'يبصر في ورق الشجر المتهاوي موت البذره

أو يتحسس بلسان الحكمة واللامعنى حين يمص ثنايا امرأة في قبلتها الاولى جدران الججمة النخرة

كنا ، وصديقي ، في آخر ساعات الليل نتحول عاصفة مخموره

> تتخدد فوق ملامحنا تجملنا نهتز ونتفتح

> > تجملنا نتكسر

حتى نبدو كثلا متشابهة ، متكررة ، متآلفه من إنسان فرد متكثر

مات صديقي أمس إذ جاء الى الحانة ، لم 'يبصر منا أحداً أقمى في مقعده مختوماً بالبهجه ،
حتى انتصف الليل

لم يبصر منا أحداً
سالت من ساقيه البهجه
وارتفعت حكته حتى مست قلبه
فتسمم بالحكه
غاب الندماء ، فلم يقدر أن يتحول خراً
وتفتت مثل رغيف الخبز

٤ أصوات ليلية للمدينة المتالمة

صوت :

· 6 . 6 . 7.

ليس هو الليل[،] ،

بل الرحم ،

القبر ،

الفابسه

0

6 . 1

ليس هو الليل ،

بل الحوف الداجي ،

أنهيار الوحشة

والرعب المتمداد ،

والأحزانُ الباطنةُ الصخَّابِه

6.1

ليس هو الليل ،

بل القدر

الرؤيا الهولية ،

وسقوط الخاضر في المستقبل

.T

ليس هو الليل ،

بلُ الجَرِحُ اليومي ، يَنْيِزُ دما أسود ، في الصبح القبل

صوت محموعة رجال:

أنذرنا من قبل أن يجيء تراب لونه الرديء تراب لونه الرديء أنذرنا من قبل أن تدهمنا خيوله الفاجئة بطبله الخافِت في إيقاعه البطيء أنذرانا من قبل أن ينشر ريح الوحشة الوبيء عوت قطعان السحاب ،

وانحدارها في كهفه الجيء وهدأة الصمت البليد ، والنجوم ثابتات والنجوم ثابتات كأنها طحالب ميتة "ملقاة على امتداد بحر الظلمة الكابية المليء أنذرنا من قبل أن يجيء بأن بوما 'بجدبا تقد"مه وظل يلتف على أرواحنا حتى تهتكت خيوط نوره الصدىء

صوت مجموعة نساء:

شجر الليل على مفرقنا مال ، وأرخى ٤٩٢

شعره المحلول في اكتافنا

ثم القى ثمر الوجدِ ، وأزهار الكاّبه في ماقينا رفي أكامنا

واعتنقنا ، وغصون الشجر الموحش

حتى دب في اعطافنا

شبق الحزن الذي كل دجى يعتادنا

فأضطجعنا ،

ووهبناه ، وذبنا فيه ، حتى لفتنا ، واشتفنا

ثم .. ألقاتا هنا

جائعات ِ نشتهي ، كل مساء ، موحش ، شجر الليل لكي يعصرنا

يُلقي بذور الألم الموجع في أحشائنا

صوبتالشاعر:

كل مساء ،

قبل أن يأوي إلى فراشه الكليم وقبل أن يغيب في غياهب الاغماء يطوف في خياله الحلم العقيم أن تفتح السهاء أبوابها عن نبأ عظيم

كل صباح ،

قبل أن يطالِع الحياة والأحياء مُسهد الجفون، مقروح الفؤاد سأمان مما حملت صحنف الصباح من أنباء يسأل هذا الشاعر السقيم

سؤاله السقيم

ريّاه!

ريّاه !

ما سر هذه التعاسة العظيمه ؟ ما سر هذا الفزع العظيم ؟

وقال في الفخر

علمت عيني أن ترى الألوان في الألوان والحال والخال علمت قبي الظلال علمت قلبي أن يشم ربح صدق القول والمحال علمت كفي أن تحس الدفء والصقيع في أكف رفقة المقام أو صحبة النرحال

شيعت حكة ، وقطنة

رويت' وؤية ً وفكراً

لكنني ،

أحس فيك يا مدينتي المحيره

بأنني ،

أضل من رسالة مغفلة العنوان

وأنني

سوف أظل واقفاً على نواصي السكك المنحدره أمحث عن مكان

,

وربما

كيلمسنني ما يلمس النبات والحديد والجدران

من دودة ِ الشموس والأنداء

ويسقط الصدأ

عندئذ ،

نكون يا مدينتي صنوان

وأعرف العنوان

معذرة ، مدينتي

قلبي عطشان الى محبتك

ورمجا ،

لو زدت حکمة ،

وقطئة ،

ورؤية ،

وفكرآ ،

عرفت' أن قلبك ِ الأسيان

كمثل قلبي ،

شاردٌ يبكي على دمامة ِ الزمان ..

تقرير تشكيلي عن الليله الماضية

عناسر الصورة

لون مادي ، سماء جامد

كأنها رمم على بطاقه

مِساحة للشرى من الترابِ والضباب

تنبض فيها بضعة من الغصون المتعبه

كأنها مخدر' في غفوة الإفاقه

وصفرة ' بينها ؛ كالموت ، كالمحال

منثورة في غاية الإهمال (نوافذ المدينة المعذبة)

الحركة

محبوسة ،

ثقيلة ،

مامده

الاطار

قلبي المليءُ بالهموم المعُشبَ وروسي الخائفه المصطربه ووحشة المدينة المكتئبه

في ذكرى الدرويش عبـــاده

« كنا نراه في أول العمر ، في مقهى بميدان الجيزه ، وانهدم المقهى، وتفرق الصحب ، منهم من أسرع سعيه نحو النهاية ، أنور المعداوي ووحيد النقاش ومنهم من فرقت بينهم شعاب الحياة فلا يلتقون إلا قدراً .

وسألت ذات مساء صديقي رجاء النقاش ، ونحن على سمر ، عـــن الدرويش عبادة ، الذي انقطعت عنا أخباره منذ ما يقرب منعشرين عاماً. ولم يضف إلى سؤالي إلا ظلاعن جواب ، كهذا الظل القلق المجنون الذي كان . . واختفى . . »

كان كثيراً ما يحلم
حتى تصبح رؤياه أشباحاً مرتبكه
أو أشكالاً مشتبكه
أو صوراً مبهمة المعنى والرسم
وكثيراً ما كان يولي مذعوراً في الطرقات
كالحيوان الهارب من سهم
أو يتايل مزهواً في أعتاب المقهى
كالفرس المطهم

أو 'يقعِي مهموماً في إعياء متجمد" ويحدّق في الأفق المربد حتى يامع في مقلته الدم وكثيراً ما كانت تتهشم في فمه الكلمات إذ يتكلم

حتى تصبح صرخات كالريح المذعوره أو سقطات كالماء من القاروره

.

أر أصواتاً متداغمة "، لا 'تفهم أسأل أحياناً هل كان يرى ما لا نبصر أم يعلم ما لا نعلم أم كان يحس بأن خيول الزمن الغاتي خلف أخطانا تتقدم؟

توافقــات

يعتريني المزاج الرمادي ، حين تصير الساء ، رمادية ، حين تذبل ممس الأصيل ، وتهوي على خنجر الشعر ، النقط الشعقية تنزف منها ، تموت بلا ضجة ، ويواري أضالعها العاريات التراب الرمي يعتريني المزاج الترابي ، حين تصير

الساء ترابية ، حين يصبح مرج الساء جديبا ، كصحراء تنحل فيها النجوم رمالا ، وينحل حتى يذوب ببطن الهيولي القديم المتراب السقيم ..

يطلع الصبح ' يطلع في صباح ' ' فللع في صباح ' ' فللع في صباح ' أو مشرق القسات ، ولكنه فارغ ' الكلام ' عسار ' رخيص ، وقلبي يفرخ ' من حزنه الفسقي لكي يشرب الضجر الماسخ الطعم ، مسوج ' مسن اللحظات البطيشة نجملني

مثلاً يحمل النسر والدود أو يحمل الزهر والعشب والعشر والعشب والريح ، أو يحمل العشق والقتل أو يحمل الذكريات الغبية ، يلقي بها في ظلام شطوط المساء . . . السديم . .

ها أنا سائر" في الفصول ، عليال صحيح ، كثيب" ، وأخشى الكآبة حيناً ، وتمضي الحياة وأخشى مداراتها ، والشموس النجوم تعييد استدارتها ، وروحي تعيد ولاداتها واحتضاراتها والشموس النجوم ...

والشعوس' النجوم' الأهلة' ، يا زمناً فاتراً ، يا حياة تجرب كيف تقلد صورتها في الزمان البعيد القديم .

ما أنا أستدير بوجهي اليك ، أيا زمناً ليس يوجد بعد ، أيا زمناً قادماً من وراء الغيوم .

ما أنا أستدير بوجهي اليك ، فأبكي لأن انتظاري طال ، لأن انتظاري يطول ، لأنك قد لا تجيء ، لأن النجوم تكذب ظني ، لأن كتاب الطوالع يزعم أنك تأتي إذا اقترن النسر والافعوان ، لأن الشيالي الشواهد لم تتكشف ، لأن الليالي

الحبالى يلدن 'ضحى" مجهضا ، ولأن الاشارات حين تجيء..

تجيء الينا الاشارات من مرصد

الغيب يكشف عن سرها

العلماء الثقات ، تقول :

انتظار عقيم!

انتظار عقم !

انتظار عقم !